

fegl ufficial amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



Nr. 51/52, 19. Dezember 2025
34. annada / 34. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



24H FÜR SIE DA.
KANALREINIGUNG
KANALUNTERHALT

081 936 01 65

montalta.ch

Montalta Kanalservice AG

Energia Alpina

Nos indrezs da produc-
ziun segireschan
igl avegnir energetic.

A T E L I E R

Schmidt

Atelier SCHMIDT GmbH
Biro d'architectura • 7166 Trun

IM SET SPAREN!

Mattias Menzli
Geschäftsführer Menzli Sport
Dominic Venzin
Filialleiter Menzli Sport Disentis

Alle Tourenski im Set günstiger:
z.B. Salomon MTN 96 Carbon, Preis Ski **Fr. 750.-**

Kaufe dazu eine Bindung und Felle:
Preis Ski **Fr. 649.-** (ohne Felle und Bindung)

MENZLI SPORT
Ilanz, Disentis

INTERSPORT RENT

CUNTEGN/INHALT

PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva **3**
Formaziun/Bildung Surselva **4**
Surselva **4**

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels **10** Obersaxen /
Disentis/ Mundaun **34**
Mustér **14** Safiental –
Falera **16** Sagogn **38**
Ilanz/Glion **20** Schluein **40**
Laax **26** Sumvitg **42**
Lumnezia **28** Trun **43**
Medel/ Vals **44**
Lucmagn **32**

Occurrenz/Veranstaltungen **45**

Pleivs/Pfarremitteilungen **46**

bracherhaushaltsgeräte

Electrolux

Tel. 081 933 18 51
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen
und Bewerbungen
direkt am Mobile
auflösen und
verwalten!



Augenzentrum Grischun
Ambulante Augen-
und Laserchirurgie

**BIALLAS FIASTAS
DA NADAL!**

Temps d'avertura naven dil schaner 2026:
gliendisdis, mardis, venderdis
Tel.: 081 410 60 70

Wir wünschen Ihnen allen
**BESINNLICHE WEIHNACHTEN UND
EIN GUTES NEUES JAHR 2026**



Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
079 610 51 00
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 19.12. 20.30 ANNA & STOFFNER
MIT MEMBRESZ & MANTEL
Sa. 20.12. 20.00 HALLO BETTY
Fr. 26.12. 20.00 DOWNHILL SKIERS

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,
Motorschaden oder Defekt – unabhängig
von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

SENZA FLAD

CORINA SCHMED VA ALS CUNFINS

07-01-2026, 19:30

SALA DA CULTURA, TRUN

Der Film wird mit deutschen Untertiteln gezeigt.
L'occorrenza è publica – l'entrada è libra.

RTR

premiera dal film
Filmpremiere

rtr.ch/cuntrasts

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surselva

Frohe Festtage – Bialas fiastas

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und einen guten Start ins neue Jahr.

Nus giavischein a Vus bialas fiastas
ed in bi e bien niev onn.

Ihre Raiffeisenbank
Vossa Banca Raiffeisen

AKTION

gültig bis 31. Dezember 2025

Fondue Chinoise

100g nur CHF 4.50

in bester Qualität – und gratis dazu: 6 hausgemachte Saucen

Frische, Qualität, echter Genuss – perfekt für die Festtage!

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

La notg dils chors / Die Nacht der Chöre

Samstag, 20.12.2025

Pfarrkirche Vals
20.00 Uhr

Dumengia, ils 21.12.2025

Baselgia dalla Claustra, Glion
allas 20.00 uras

Reservaziuns per il concert a Glion sut Surselva Tourismus
La notg dils chors entochen ils 21.12.25 allas 16.00 uras

Chor dils Larischs
kontra.cant

Chor mischedau Suraua
Bläserquartett Festivo

Direcziun: Flavio Bundi, Pascal Weder, Duri Cathomen
Entrada frs. 20.00

Lotto

In der MZH Valendas

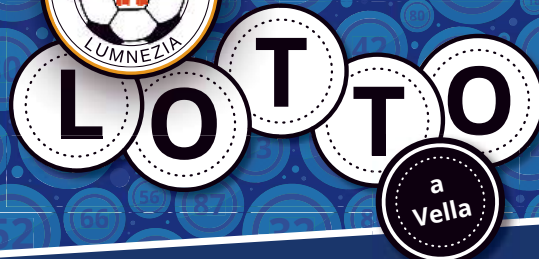
Samstag, 27. Dezember 2025

Türöffnung ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr

Mit Festwirtschaft und attraktiven Preisen!

Wir freuen uns auf euren Besuch
Schällafürnda Valendas

Cordialmein envida
Club da ballapei Lumnezia



SOGN STIAFEN, ILS 26-12-2025
En halla plurivalenta

aertura cassa: 19 uras / entschatta: 20 uras

Schec 1000.-, velo, skis alpin, snowboard,
skis da cuorsa lunga, patenta da catscha, lpad,
divers bons, divers bigliets, canasters da carn
ed aunc bia auters fetg bials premis!

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda avonmiezdi, ils 03 da schaner 2026.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha.

Regiun Surselva

Organisation der Kehrriichtabfuhr an Neujahrstag

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitasch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstagvormittag, 03. Januar 2026, **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

Regiun Surselva

Temps d'avertura durant Nadal e Daniev

Secretariat

Il secretariat dalla Regiun Surselva ei serraus naven dils 23 da december 2025 dallas 16:00 entochen e cun ils 2 da schaner 2026.

Recicladì Plaun Grond

La deponia a Plaun Grond ei serrada ils suandonts dis: Ils 24 (suentermiezdi), 25, 26, 27 da december 2025 ed igl 1. schaner 2026.

Center da formaziun Surselva

Il secretariat ei serraus naven dils 23 da december 2025 entochen e cun ils 2 da schaner 2026.

Curatella Surselva

La curatella ei serrada naven dils 24 entochen e cun ils 26 da december 2025 sco era naven dils 31 da december 2025 entochen e cun ils 2 da schaner 2026. Ils 29 e 30 da december 2025 ei la curatella aviarta entochen las 16:00.

Uffeci da stumadira e concuors Surselva

Igl uffeci da stumadira e concuors ei serraus naven dils 22 da december 2025 entochen e cun ils 2 da schaner 2026.

Uffeci da stadi civil Surselva

Igl uffeci da stadi civil ei serraus naven dils 24 entochen e cun ils 26 da december 2025 sco era naven dils 31 da december 2025 entochen e cun ils 2 da schaner 2026. Ils 29 e 30 da december 2025 ei igl uffeci da stadi civil aviarts naven dallas 08:00 entochen las 12:00.

Naven dils 5 da schaner 2026 ein tut las partiziuns puspei cheu per Vus.

Regiun Surselva

Öffnungszeiten während Weihnachten und Neujahr

Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle der Regiun Surselva bleibt vom 23. Dezember 2025 ab 16:00 Uhr bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Entsorgung Plaun Grond

Die Deponie in Plaun Grond ist an folgenden Tagen geschlossen: 24. (nachmittags), 25., 26., 27. Dezember 2025 und am 01. Januar 2026.

Bildungszentrum Surselva

Das Sekretariat ist vom 23. Dezember 2025 bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Berufsbeistandschaft Surselva

Die Berufsbeistandschaft ist vom 24. bis und mit 26. Dezember 2025 sowie vom 31. Dezember 2025 bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Am 29. und 30. Dezember 2025 ist das Sekretariat jeweils bis 16:00 Uhr geöffnet.

Betreibungs- und Konkursamt Surselva

Das Betreibungs- und Konkursamt ist vom 22. Dezember 2025 bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Zivilstandsamt Surselva

Das Zivilstandsamt ist vom 24. bis und mit 26. Dezember 2025 sowie vom 31. Dezember 2025 bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Am 29. und 30. Dezember 2025 ist das Sekretariat jeweils von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Ab 5. Januar 2026 sind alle Abteilungen wieder für Sie da.

Regiun Surselva



Scola da musica Surselva / Musikschule Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors: Die Musikschule Surselva bietet folgenden Kurs:

Ritmica per affons pigns / Kleinkinder-Rhythmik (Jahrgang 2020 und 2021)

A/in: Trun (Aula Scola Trun)

Lehrperson: Gabriela Tambornino

Adina il mardis / Dienstag 14:00 – 14:50 Uhr (8 lezziuns) 27-01 / 03-02 / 10-02 / mardis tscheiver / vacanze da sport / 03-03 / 10-03 / 17-03 / 24-03 / 31-03-2026

Bugen spitgein l'annunzia tochen ils:/ gerne erwarten wir die Anmeldung bis: 15.01.2026

Formulars ed ulteriuras informaziuns / Formulare und weitere Informationen unter: www.bzs-surselva.ch (annunzia online/ Online-Anmeldung)

Info Nadal

Center da formaziun e Scola da musica Surselva

Il secretariat dil Center da formaziun Surselva resta serraus naven dils 23 da december 2025 entochen ils 2 da schaner 2026.

Nus giavischein legrevilas fiastas da Nadal ed ina buna ruschnada egl onn niev.

Bildungszentrum und Musikschule Surselva

Das Sekretariat des Bildungszentrums Surselva bleibt vom 23. Dezember 2025 bis und mit 2. Januar 2026 geschlossen.

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Scola da cant Surselva

«Mund sutsu», in'aventura musicala per grond e pign cun la Scola da cant Surselva.

24-01-2026, 19:00

25-01-2026, 17:00

31-01-2026, 19:00

01-02-2026, 17:00

a Trun el center communal

Singschule Surselva

«Mund sutsu», ein musikalisches Abenteuer für Gross und Klein mit der Singschule Surselva

24.01.2026, 19:00 Uhr

25.01.2026, 17:00 Uhr

31.01.2026, 19:00 Uhr

01.02.2026, 17:00 Uhr

im Gemeindezentrum in Trun

Scola da musica Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors: **Geniturs affon fan musica (annada 2022 und 2023) a Glion. Instrucziun per ROMANTSCH!** cun Gabriela Tambornino el «Luvratori» dalla Scola da musica a Ilanz/Glion (Glennerstrasse 22a, Bandraum) **adina la gievgia dallas 10:10 – 11:00 (8 lezziuns) 29-01 / 05-02 / 12-02 / 19-02 / vacanze da sport / 05-03 / 12-03 / (19-03 s.Giusep, firau) / 26-03 / 02-04-2026**

Bugen spitgein l'annunzia tochen: ils 15 da schaner 2026

Formulars ed ulteriuras informaziuns, www.bzs-surselva.ch (annunzia online)

SURSELVA

Pro Senectute Grischun

Lu Jong Yoga Glion

Lu Jong Yoga ei ina meditaziun en moviment. Cun flad attent e moviments migeivels vegnis Vus tier quietezza, dapli plascher ed in equiliber intern. Ei drova negina experientscha. Meinacuors: Anna Zimmermann

Datum: 9x venderdis naven dils 23 da schaner 2026 (senza ils 27 da fevrer), 10–11. Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion. Cuosts: Fr. 203.00

Annunzias tochen ils 13 da schaner 2026 sut 081 300 35 35 ni kurse@gr.prosenectute.ch



CONSULTING

Beratung für Hotellerie und Gastronomie

wl.consulting@willibald-loeschl.ch
willibald-loeschl.ch
079 404 77 19

Nus engraziein cordialmein
a nossa preziada clientella
per la confidanza e la fideivladad.

Giavischein a Vus bials gis da fiasta,
buna sanadad e bia success egl onn niev.



Kaufe alle Autos und Busse

Km-Zustand egal
Barzahlung

Tel. 079 721 51 88

WIR KAUFEN ALLE AUTOS UND BUSSE

KM und
Zustand egal,
Barzahlung

TEL. 079 290 59 95

Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.

Tel.
078 830 66 55

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Luven

In historischem Haus / Neubau
4½-Zimmer-Maisonette-
wohnung

Loggia und Gartensitzplatz
CHF 1 260 000.-
Garage CHF 35 000.-

Vattiz / Davos Munts

Maisonettewohnung
mit 106 m² Wohnfläche
CHF 1 150 000.-
Tiefgaragen PP CHF 35 000.-

Obersaxen St. Martin

Maiensässdörfchen
Pro Haus ab CHF 595 000.-

Obersaxen Surcuolm

Haushälfte mit 5½-Zimmern
2 Aussenparkplätze
CHF 605 000.-

Obersaxen Surcuolm

3½-Zimmer-Wohnung
CHF 415 000.-
Parkplatz CHF 30 000.-

Obersaxen Meierhof

Grundstück mit 557m²
Zentrale Lage im Dorfzentrum
CHF 195 000.-

Sumvitg / St. Benedetg

Einfamilienhaus
Grundstück 336 m²
mit Aussenparkplatz
CHF 465 000.-

Pitasch

Grosses Einfamilienhaus
mit Einliegerwohnung
• Pool
• 3 Autogaragenparkplätze
• 2 Aussenparkplätze
Wohnfläche 267 m²
Grundstückfläche 1697 m²
CHF 1 475 000.-

Cumbel

Einfamilienhaus
mit Einliegerwohnung
Baujahr/Fertigstellung 2025
Festwohnsitz
CHF 1 390 000.-
Garagen-PP CHF 39 000.-

Viele weitere schöne Objekte bei:



WIR WÜNSCHEN
IHNEN FROHE FEST-
TAGE UND EINEN
GUTEN RUTSCH INS
NEUE JAHR

INT
ERI
URS

grüschun



Pro Senectute Graubünden

Lu Jong Yoga Ilanz

Lu Jong Yoga ist Meditation in Bewegung. Mit achtsamer Atmung und geschmeidigen Bewegungen stellen sich Ruhe, mehr Lebensfreude und inneres Gleichgewicht ein. Vorkenntnisse sind keine erforderlich.

Leitung: Anna Zimmermann

Datum: 9x freitags ab 23. Januar 2026 (ohne 27. Februar), 10.00–11.00 Uhr

Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz

Kosten: Fr. 203.00. Anmeldung bis 13. Januar 2026 unter 081 300 35 35 oder kurse@gr.prosenectute.ch

Pro Senectute Grischun

Gimnastica dil dies a Glion

Cun exercizis migeivels e schanegionts e cun trenament intenziunau dil dies rinforzeis Vus Vies apparat da moviment e megliereis Vossa movibladad e Vies equilibrer. Meinacuors: Anna Zimmermann

Datum: 9x mardis naven dils 20 da schaner 2026 (senza ils 24 da fevver), 14.00–15.00

Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion

Cuosts: Fr. 162.–. Annunzias tochen ils 10 da schaner 2026 sut 081 300 35 35 ni kurse@gr.prosenectute.ch

Rückengymnastik in Ilanz

Mit sanften, gelenkschonenden Übungen und gezielter Rückentraining kräftigen Sie Ihren Bewegungsapparat und verbessern Ihre Beweglichkeit und Ihr Gleichgewicht.

Leitung: Anna Zimmermann

Datum: 9x dienstags ab 20. Januar 2026 (ohne 24. Februar), 14–15 Uhr

Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz

Kosten: Fr. 162.–. Anmeldung bis 10. Januar 2026 unter 081 300 35 35 oder kurse@gr.prosenectute.ch

Center sursilvan d'agricultura

Cinema Salaplauna – Stallkino, Die Giacomettis

Das schroffe Bergell hat eine Künstlerdynastie hervorgebracht: die Giacomettis. Die Dokumentarfilmerin Susanna Fanzun folgt den Spuren dieser aussergewöhnlichen Familie. Film: CH 2023 | Doku | 102 Min. | D | ab 10 Jahren. Ort: Center sursilvan d'agricultura, Stiva Salaplauna, Disentis/Mustér

Donnerstag, 8.1.2026, 19:30 Uhr. Stallbar: ab 19 Uhr

Concert dallas scolas da talents grischunas

Las scolas da talents Surselva, Tavau e Cuera selegan d'envidar Vus ad in concert. L'occurrenza ha liug **gievgia, ils 15 da schaner 2026, allas 19.30 ell'aula dalla scola Ilanz/Glion**.

L'entrada ei libra, ei vegn rimnau ina collecta voluntaria suenter il concert per sustener nos(sas) musicist(a)s. Nus selegrein fetg da Vossa viseta.

Konzert der Bündner Talentschulen

Die Talentschulen Surselva, Davos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen. Kommen Sie am **Donnerstag, den 15. Januar 2026, um 19.30 Uhr in die Aula der Schule Ilanz/Glion**.

Geniessen Sie den Abend bei freiem Eintritt und unterstützen Sie unsere jungen Musiker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Tecum

www.tecum-graubuenden.ch

Nus accumpignein grev malsuns e moribunds

Dapi 25 onns accumpignein nus persunas grev malsunas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamiliars, seigi quei a casa ni en spital. Duront 365 dis ad onn vegliein nus duront la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamiliars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en cunvegientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamiliars ni culs responsabels da tgira. Nossa uniun ei confessionalmei neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

Förderung entwicklungsauffälliger Kinder ab Geburt und Beratung der Eltern. Therapieangebote: Heilpädagogische Früherziehung, Psychomotorik-Therapie, Audiopädagogik, Beratung und Unterstützung für sehbehinderte Kinder, Jugendliche und SchülerInnen.

Heilpädagogischer Dienst Graubünden, Regionalstelle Surselva, Via S. Clau Sut 2, 7130 Ilanz, Tel. 081 257 02 80, www.hpd-gr.ch

Museum Regional Surselva Glion

Il Museum resta serraus naven dils 1-11-2025 entochen ils 02-01-2026.

Visetas da gruppas ein pusseivlas. Occurrenzilas dil museum vengnan publicadas sut la vischnaunca ni sin nosa pagina www.museumregional.ch.

Das Museum ist vom 01.11.2025 bis am 02.01.2026 geschlossen.

Veranstaltungen während dieser Zeit werden unter der Gemeinde oder auf unserer Homepage www.museum-regional.ch publiziert. Gruppenbesuche sind möglich.

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturalumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin da-

monda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps duront l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Duront il Marcau Daniev and Uors, ils 27-12-2025 ei igl Archiv cultural aviarts cun in'exposiziun.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61
Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Während des Marcau Daniev in Uors am 27.12.2025 ist das Kulturarchiv mit einer Ausstellung geöffnet.

Casa d'Angel, Lumbrein

casadangel.ch

Exposiziun actuala: Resonanza – Tun, Art, e Ti. Tedlar. Vesper. Sentir. **27.6.2025 – 10.1.2026**

Resonanza cumbinescha tun, historia ed identitad ad in'exposiziun sensitiva. Da hits romontschs per cantar cun sur experiments da tun e narraziuns da film entochen la jukebox historica cun musica ord tschun tschentaners: La varietad dalla cultura da musica romontscha daventa udibla, veseivla e sentibla. Resonanza surprinda, tucca e lai spazi per atgnas regurdientchas e novas experientschas sonoras. temps d'avertura: gievig entochen dumengia, 14.30–17.30.

La Casa d'Angel ei serrada ils 24.12.2025 - 1.1.2026

Guids per gruppas: tenor giavisch.
Guid dil cristagl: Nus collaborein cun Surselva Tourismus Vella. Guids da cultura: Nus collaborein cun mira!cultura.

Aktuelle Ausstellung: Resonanza – Klang, Kunst und Du.

Hören. Sehen. Spüren. **27.6.2025 – 10.1.2026**

Resonanza verbindet Klang, Geschichte und Identität zu einem sinnlichen Ausstellungserlebnis. Von romanischen Hits zum Mitsingen über Klangexperimente und filmische Erzählungen bis zur historischen Jukebox mit Musik aus fünf Jahrhunderten: Die Vielfalt romanischer Musikkultur wird hörbar, sichtbar und spürbar. Resonanza überrascht, berührt und lässt Raum für eigene Erinnerungen und neue Klangerlebnisse.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag, 14.30–17.30 Uhr
Die Casa d'Angel ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.

Gruppenführungen: Auf Anmeldung
Kristallführungen Wir arbeiten mit Surselva Tourismus Vella zusammen.

Kulturführungen: Wir arbeiten mit mira!cultura zusammen.

Öffnungszeiten über die Festtage

Betriebsferien: 22.12.2025 – 04.01.2026

Ab 05.01.2026 sind wir gerne wieder für Sie da.

 **venenpraxis chur**

Wir sind spezialisiert auf die Abklärung und Behandlung von Venenleiden.

081 287 70 85
venenpraxischur.ch
Medizinisches Zentrum
gleis d
Gürtelstrasse 46, Chur

Zur Website:



Danksagung

Im Namen der Krol-Active Physiotherapie möchte ich mich ganz herzlich für all die gemeinsamen Jahre bedanken.

Nach 40 Jahren erfüllter beruflicher Tätigkeit ist für mich nun der Zeitpunkt gekommen, mich in den Ruhestand zurückzuziehen.

Mein besonderer Dank gilt unseren treuen Patientinnen und Patienten für ihr langjähriges Vertrauen sowie den behandelnden Ärztinnen und Ärzten für die stets geschätzte, kollegiale Zusammenarbeit.

Ein besonderer Dank geht auch an alle Mitarbeitenden, deren Einsatz die Praxis über viele Jahre geprägt hat, insbesondere Jaro Zilinec für seinen langjährigen und wertvollen Beitrag. Auch in den kommenden Jahren wird seine Arbeit sehr geschätzt.

Mit Freude gebe ich bekannt, dass mein Sohn Flavian Krol, gemeinsam mit Lucie Florenville die Praxis übernehmen und die Betreuung mit Kontinuität und Engagement fortführen werden.

Gerne werde ich die Praxis auch künftig unterstützen, sei es als Aushilfe oder in besonderen Situationen.

Ich danke Ihnen allen für das Vertrauen und die Unterstützung über die Jahre.

Ich wünsche Ihnen frohe Festtage, schöne Momente im Kreise Ihrer Liebsten und beste Gesundheit.



Jan Krol

MARCAU DANIEV

LUMNEZIA UORS 27. DECEMBER 2025
10.00 - 16.00 URAS

Parcadis limitai, ei vegn supplicau da far
diever dallas postas specialas gratuitas.

Durant il marcau
ei igl archiv cultural
Lumnezia aviarts.

Lumnezia Surselva

Vischnaunca Lumnezia



Wir wünschen euch eine genussvolle Weihnachtszeit.

**Für feines Surselver Fleisch und passende Weine beraten wir euch gerne –
damit euer Fest richtig festlich wird!**

Metzgerei Schmed. Breil

Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expone animals e cristallas dalla regiun. Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen. Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr
Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas
Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october
Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gieviga naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten: Sommer: Juni bis Ende Oktober
Winter: zwischen Weihnachten und Ostern
Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il museum resta serraus sur unviern entochen son-da, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentener dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz

gioga igl art in'impurtonta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldumann e Gielia Degonda da Cumpadials.

28-03–31-10-2026: Exposiziun d'art cun ovras tumprivas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

04-04–11-07-2026:

Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

18-07–31-10-2026:

Exposiziun d'art da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vos en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios. Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura: Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldumann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

28.03.–31.10.2026: Kunstaustellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

04.04.–11.07.2026: Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

18.07.–31.10.2026: Kunstaustellung von Beat Manetsch

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Gri-

scha bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

Das Museumsteam

Öffnungszeiten: 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentener a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts tenor convegnientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet (siehe www.waltensburger-meister.ch).

Nova adressa d'internet digl Fegl official dalla Surselva per tschaffar ils texts online dallas vischnauncas, pleivs ed uniuns

Pervia d'in transferiment ed in update dil producider MSU ei la adressa dil Fegl official dalla Surselva dapi **venderdis, ils 9 da schaner 2026** contonschibla sut ina nova adressa d'internet: **https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login**

Tut ils vegls documents vegnan surpri e stattan vinavon a disposiziun. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Redacziun dil Fegl official Surselva

Neue Internetadresse des Amtsblatts Surselva für die Online-Erfassung der Gemeinden, Gottesdienste und Vereine

Aufgrund technischer Umstellungen seitens des Dienstleisters MSU ist das Online-Erfassungstool vom Fegl Official dalla Surselva/Amtsblatt Surselva seit **Freitag, 9. Januar 2026** unter einer neuen Internetadresse erreichbar: **https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login**

Sämtliche bestehenden Daten werden übernommen und sind weiterhin vollständig verfügbar. Wir danken für Ihr Verständnis.

Redaktion des Amtsblatts Surselva

Anmeldung

[PASSWORT VERGESSEN?](#)

[REGISTRIEREN](#)
[ANMELDEN](#)

[AGB](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

helvetia.ch

Zuhören. Verstehen. Beraten.

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung



Marcel Camenisch
Kundenberater

Agentur Ilanz
T 058 280 38 13
marcel.camenisch@helvetia.ch



Gieri Decurtins
Kundenberater

Agentur Ilanz
T 058 280 38 25
gieri.decurtins@helvetia.ch



So schnell vergeht die Zeit

Nach 10 Jahren Geschäftstätigkeit, mit der Weiterführung der Firma **Paul Wenzin, Spenglerei, Dachdeckerei, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Surrein**, werden wir infolge Pensionierung und Mangels an qualifiziertem Fachpersonal unseren Betrieb Ende dieses Jahres schliessen.

Wir bedanken uns von ganzem Herzen für Ihre Treue und Unterstützung und hoffen, Ihnen stets gute Dienste geleistet zu haben.

Da wir uns nun einem neuen Lebensabschnitt widmen, wünschen wir auch Ihnen alles erdenklich Gute für die Zukunft.

Herzliche Grüsse

Albert Lehmann + Marcel Tschuor
Wenzin Gebäudetechnik GmbH
Via Plazzas 30, 7173 Surrein

Pro Senectute Fit Gym

Ilanz und Umgebung Seniorenturnen für Frauen und Männer

Wir turnen jeweils am Mittwoch von 14.20 – 15.05 Uhr (Frauen) und 15.15 – 16.00 Uhr (Männer) in der Turnhalle Paradiesgärtli, Ilanz.

Die Turngruppen freuen sich auf neue Mitturnerinnen und -turner, welche sich gerne bewegen.

Besuchen Sie doch einmal gratis eine Schnupperstunde bei uns. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.
Die Vorturnerinnen, die Turnerinnen und Turner

Für weitere Auskünfte:
Tel. 076 818 03 38 - Thomas Grolimund, Ilanz

ANDERMATT
SEDRUN
DISENTIS

Verpasse nicht diese Veranstaltungen bei Disentis Catrina Experience

20. und 21. Dezember **Catrina Skitest**
21. Dezember **Adventsbrunch Caischavedra**
28. Dezember **Lodge Apéro**
29. Dezember **Catrina Wintermarkt**
31. Dezember **Bergsilvester Caischavedra und Cuolm da Vi**
03. Januar **Der Mond ist rund**

Il team dallas Pendicularas Mustér giavischa in bi temps da Nadal.
Nus selegrein sin tia viseta tier nus!

WWW.CATRINA-EXPERIENCE.COM

HARMONY

PARTNERVERMITTLUNG

Cooler Jahrgänge gesucht

Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02

www.harmonypartnervermittlung.ch

Wilhelm

IMMOBILIEN

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

STELIAN

TRANSPORTE & UMZÜGE

STELIAN-TRANSPORTE.CH
UMZUG@STELIAN-TRANSPORTE.CH
+41 76 220 37 92

Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr
Dienstag 15.30–17.00 Uhr
Freitags 18.00–19.30 Uhr offen
Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18–19.30 Uhr
Ausblick: nächster Block **Lesetandem** ab 5. Januar 2026
Weihnachtsferien: 20.12.2025–04.1.2026
«Wunschland allna a scheeni Liachtlizit»
Euer Bibliotheks-Team

Biblioteca dalla vischnaunca da Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten
gliendisdis/Montag 15.00–17.00
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00
venderdis/Freitag 18.00–20.00

In grond engrazieli a tut las numerusas visetas e las bias sentupadas durant igl entir onn en la biblioteca. Nus giavischin a vus bialas e beadas fiastas da Nadal e tut mo il bien per igl onn 2026.
Durant las vacanzas da Nadal resta la biblioteca serrada (ils 22 da december entochen ils 4 da schaner)
Nus selegrein da seveser egl onn niev cun vus.

Für die zahlreichen Besuche während dem ganzen Jahr in unserer Bibliothek möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken. Für das kommende Jahr, 2026, wünschen wir nur das Beste.
Während den Weihnachtsferien bleibt die Bibliothek geschlossen (22.12–4.1).
Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr bei uns in der Bibliothek, begrüßen zu dürfen.

Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun@kns.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten
gliendisdis / Montag 15.30–17.00
gievgia / Donnerstag 15.30–17.30
venderdis / Freitag 19.00–20.30

Durant las vacanzas da scola ei la Biblioteca aviarta mintgamai il venderdis las 18.00–20.30
Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 18.00–20.30 geöffnet.
La Biblioteca digitala www.dibios.ch ei adina aviarta.
Nossa schaffa da returnar cudischs sesanfla ell'entrada dil Center communal.
Il team dallas bibliotecaras selegra sin vossa viseta

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten
gliendisdis / Montag 17.30–20.00
mardis / Dienstag 13.30–17.00
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Durant las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
Vacanzas da Nadal: 20.12.2025–04.01.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Weihnachtsferien: 20.12.2024–04.01.2026

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta.
Il team dalla biblioteca

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:
Dienstag 16.00–17.30 Uhr
Freitag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 09.30–11.00 Uhr

Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Während den Weihnachtsferien vom 22.12.2025 - 4.1.2026 ist die Bibliothek an folgenden Tagen bedient geöffnet:
Dienstag 23.12.2025, 17–19 Uhr
Freitag 26.12.2025 geschlossen
Dienstag 30.12.2025, 17–19 Uhr
Freitag 2. 1.2026, 17–19 Uhr
Open Library täglich von 7–21 Uhr

Öffnungszeiten/Temps d'avertura
Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr
Bedient/cun bibliotecara:
Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr
Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr
Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr
Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr
Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr
Samstag/sonda 10–11 Uhr

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:
Gliendisdis / Montag: 16.00–18.00
Mesjamna / Mittwoch: 16.00–18.00
Venderdis / Freitag: 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00.
(Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)
Die Bibliothek bleibt vom 23.12.2025 bis 4.1.2026 geschlossen.
Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.
Il team dalla biblioteca giavischin a Vus bialas fiastas da Nadal ed in bien niev onn!

Biblioteca populara Vuor

Uras d'avertura/Öffnungszeiten
La biblioteca ei aviarta tenor convenientscha.

Volksbibliothek Waltensburg
Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:
gliendisdis 18.30–20.00
gievgia 16.00–17.30
venderdis 18.30–20.00
La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Preavis: naven dils 1-1-2026 niev temps d'avertura: **gliendisdis e venderdis 17.30–19.00**, gievgia 16.00 - 17.30
Engrazieli per prender enconuschientscha!
Denter Nadal e Daniev (23.12.2025 - 4.1.2026) resta la ludoteda serrada.

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva
Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr
Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



Damondas da baghegiar

Nr. 2025/100 (2025-2110 eBau)
Datum da publicaziun: 19 da december 2025
Patruna: Martina Trippel-Carigiet
Via Casut 3, 7164 Dardin
Zona: Zona dil vitg engrondida 2
Object: Remplazzament dil scaldament naven dad ieli sin ina pumpa termica d'aria ed aua, parcella 2004, Casut, Dardin

Nr. 2025/101 (2025-2031 eBau)
Datum da publicaziun: 19 da december 2025
Patruns: Andrin Cavegn + Selda Cavegn-Cathomas
Via Capitasch 15, 7165 Breil/Brigels
Representanza: La Planaria GmbH
Via Casut 10, 7164 Dardin
Zona: Zona dil vitg
Object: Suosta d'autos cun stanza da deposit, indrez da fotovoltaic, mast da bandiera, parcella 770, Capitasch, Breil

Protestas:
La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoz 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encounter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.
Suprastanza communal Breil

Avis! Annunzas controllas da construziun obligatorias

Tenor art. 60 dalla ordinaziun davart la planisaziun dal territori per il cantun Grischun (OPTGR) ei il patrun da construziun obligaus d'annunziar immediatamein agl uffeci da baghegiar il svilup dil baghetg. Silsunter vegn la commissiun da baghegiar a far las controllas necessarias.
1. entschatta dallas lavurs da construcziun
2. construcziun brutta incl. controlla d'altezia e controlla mesiras exteriusas
3. finiziun lavurs da construcziun
Vegnan talas annunzas tralaschadas vegn tschentau quen tenor il regulativ da taxas e castitgs dalla lescha da baghegiar.
Commissiun da baghegiar Breil

www.theatergruppfilms.ch

THEATER GRUPPE FLIMS

«Z Rösli übernimmt
z Kommando»
Schwank in zwei Akten
von Daniel Kaiser

Samstag 31. Januar Premiere
Donnerstag 05. Februar
Samstag 07. Februar
Donnerstag 12. Februar
Samstag 14. Februar
Donnerstag 19. Februar
Samstag 21. Februar Dernière

20.00 Uhr Gemeindesaal Flims
Eintritt CHF 15.- // Theater-Bar ab 19.00 Uhr

Vorverkauf ab Freitag 2. Januar 2026
6.30 Uhr im Flurettas – Alte Post Flims Waldhaus

Theatertelefon 076 493 14 24 (ab 9.00 Uhr)
Keine Reservationen per SMS!

Reservierte Tickets müssen bis 19.30 Uhr an der
Abendkasse abgeholt werden.

Wir finden Dich!

**Küchenchef /
Küchenchefin**

CASA S. MARTIN TRUN
www.casasmartin.ch

REPARATURDIENST ZAHNPROTHESEN

24h
7TAGE

ZAHNTECHNIK Franco Signer
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur 081 284 71 61

Türchen 19

Heute prüfen wir, ob Sie
wirklich alle Tassen im
Schränkchen haben.
Gewinnen Sie die Gian
& Giachen-Tasse mit
Bündner Humor.

graubundenviva.ch/advent

graubünden VIVA

Ausbildungskurs für die Organisation und Moderation von Erzählcafés

An moderierten Erzählcafés tauschen sich Menschen über ihre Lebensgeschichten
und Erfahrungen aus und stärken dadurch den gesellschaftlichen Zusammenhalt.
Sich aus dem Leben erzählen, anderen zuhören und gemeinsam lachen.
Die Teilnahme an einem Erzählcafé ist ein besonders inspirierendes Erlebnis –
und ganz nebenbei ein niederschwelliges Angebot gegen Einsamkeit.

Im dreitägigen Kurs erhalten Sie das Rüstzeug, in Zukunft selbst Erzählcafés
kompetent durchzuführen.

**4. und
5. Februar 2026**

2 Tage Ausbildung
und Vorbereitung
für die Gestaltung
eines eigenen
Erzählcafés
Kursort
Seniorenzentrum
Rigahaus, Chur

Durchführung
eines eigenen
Erzählcafés
Kursort
Individuell

8. Juni 2026

Ein Tag Reflexion
der praktischen
Erfahrungen
Kursort
Seniorenzentrum
Rigahaus, Chur

Anmeldungen aus dem Kanton Graubünden
werden bevorzugt behandelt.

ANMELDUNG
bis zum 15. Januar 2026
www.guidle.com/D3ZQ93

Graubünden reformiert
Grischun reformà
Grigioni riformato

benevol

Fachstelle Gesundheitsförderung
Post specialisà per la promozione da la sanadad
Servizio specializzato per la promozione della salute

zinsli-ilanz.ch

**WEIHNACHTS-
GESCHENKE**
Schönes für den
Haushalt.

von A bis **ZINSLI**+

Hinweis!**Meldung obligatorische Baukontrollen**

Gemäss Art. 60 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) ist die Bauherrschaft verpflichtet für die Baukontrolle und Bauabnahme dem Bauamt den Baufortschritt unverzüglich mitzuteilen. Die Baukommission wird im Anschluss die nötigen Kontrollen durchführen.

1. Beginn Bauarbeiten
2. Rohbauvollendung, Höhenkontrolle und Kontrolle der Aussenmasse
3. Fertigstellung Bauarbeiten

Beim Nichteinreichen dieser Meldungen wird eine Gebühr gemäss Gebührenverordnung und Strafbestimmungen des Baugesetzes in Rechnung gestellt.

Die Baukommission Brigels

Administraziun communal / uras da spurtegl sur Nadal e Daniev

Il spurtegl dall'administraziun communal resta sur Nadal e Daniev aviarts/serraus sco suonda:

Gliendisdis, 22-12-2025,	09.30 – 11.30 uras
	15.00 – 17.00 uras
Mesjamna, 24-12-2025	09.30 – 11.30 uras
Gliendisdis, 29-12-2025	09.30 – 11.30 uras
Mardis – Venderdis, 30-12-2025 - 02.01.2026	serrau

Il spurtegl ei puspei aviarts naven da gliendisdis ils 5 da schaner 2026 sco usitau.

Administraziun communal Breil

Appel als possessurs da tgauns

Adina puspei constatein nus che tgauns spassegian libramein e senza survigilanza pil vitg e la cuntrada entuorn. Ultra da quei observein nus savens ch'ils satgets cun excrements da tgauns vegnan tratgs sils praus e sin las pastiras e deponi ordeifer ils recipients (robidos) destinai per quei intent. Il davos temps ei adina puspei vegniu avon, ch'ei vegn buca duvrau ils satgets ed il possessur lai far il tgaun siu basegns nua ch'el vul.

Sebasond sin art. 7 dall'ordinaziun davart il tener tgauns ein ils possessurs da tgauns obligai da procurar che lur tgauns fetschien buca lur basegns sin vias, passapeis, piazzas e parcs publics e privats sco era sin praus e pastiras. Surpassaments da questa ordinaziun san vegnir puni entras la suprastanza.

Nus supplichein tuts possessurs da tgauns da survigilar lur tgauns. Plinavon appellein nus da far diever dils satgets per excrements sco era dils recipients (robidos) che stattan a disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Suprastanza communal Breil

Appell an Hundebesitzer

Es wird immer wieder festgestellt, dass Hunde ohne Aufsicht und nicht an der Leine herumgeführt werden. Ausserdem wird auch immer wieder festgestellt, dass der Hundekot nicht ordnungsgemäss entsorgt wird. Hundehaltende und Hundeführende haben dafür zu sorgen, dass der Hundekot auf öffentlichem und privatem Grund Dritter unverzüglich und ordnungsgemäss beseitigt wird.

Im Art. 7 der Ausführungsbestimmungen über das Halten von Hunden sind die Pflichten der Hundehalter aufgeführt. Bei Missachtung dieser Ausführungsbestimmungen kann der Gemeindevorstand eine Busse verhängen.

Wir bitten alle Besitzer, ihre Hunde zu beaufsichtigen und die Sammelstellen für Kot (Robidos) zu benutzen. Wir bitten um Kenntnisnahme

Gemeindevorstand Brigels

Scamond da barschar giu fuggs artificialis

Il barschar giu fuggs artificialis ei adina in prighel per incendiis dalla cultira e digl uaul. Perquei sto vegnir iu entuorn precaut cun fug el liber. Actualas informaziuns pertuccot il prighel da fug anfleis Vus sin la pagina d'internet digl uffeci cantunal pigl uaul e prighels dalla natira www.wald.gr.ch.

Tenor lescha da polizia eis ei scumandau da far fug artificial/bengal per tut las festivitads sin igl entir in-tschess da vischnaunca. Quei scamond vala era da Silvester ils 31-12-2025. Cun quei segn demussein nus nies agir sponsabel enviars la proteziun digl ambient e la natira. Ei vegn fatg sporadicamein controllas els vischinadis. Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per la capientscha.

Suprastanza communal Breil

Verbot für das Abfeuern von Feuerwerkskörpern

Das Abfeuern von Feuerwerkskörpern ist immer eine Gefahr für Flur- und Waldbrände. Deshalb ist grosse Vorsicht im Umgang mit Feuer im Freien geboten. Aktuelle Informationen betreffend Waldbrandgefahr finden Sie auf der Homepage des Amtes für Wald und Natur-gefahren www.wald.gr.ch

Gemäss dem Polizeigesetz der Gemeinde ist das Abfeuern von Feuerwerkskörpern für sämtliche Festlichkeiten auf dem gesamten Gemeindegebiet verboten worden. Dies gilt auch für die Silvesternacht vom 31.12.2025. Mit diesem Verbot möchten wir auch noch einen kleinen Beitrag zum Schutz von Natur und Umwelt beitragen.

In den verschiedenen Fraktionen werden Kontrollen durchgeführt.

Wir bitten um Kenntnisnahme und bedanken uns für das Verständnis.

Gemeindevorstand Brigels

Engraziament ed auguris

Preziadas convischinas, prezias convischins

Igl onn 2025 senclina e va da rendiu. Alla sava digl onn niev admettein nus all'entira populaziun da nossa vischnaunca benedidas fiastas da Nadal ed ils megliers giavischs per igl onn 2026. Possi quei onn purtar a nus tuts ventira e legria, oravontut satisfacziun e buna sanadad. Nos sincers giavischs unin nus cun in grond engraziament per Vossa buna collaboraziun duront igl onn ora. El decuors d'in onn cuora dabia. Suprastanza ed administraziun communal sesprovan da respectar sco era d'ademplier Vos giavischs e stattan, per promover ina buna convivenza risguardond il beinstar communal, bugen a disposiziun per segidar cun Vus en Vossas damondas e Vos quitaus. Bia gartegia aschia meglier ed auter gartegia insumma buc. Denton la capientscha e la fidonza che la gronda part da nossa populaziun demuossa, munta in grond sustegn en la lavur publica. Communablamein vulein nus s'engaschar vinavon per in prospereivel futur da nossa vischnaunca e per il beinstar da nus tuts.

Suprastanza ed administraziun communal Breil

Vendita dil pigeuls da Nadal empustai

La vendita dils pigeuls empustai succeda sco suonda:

Breil-vitg:

Avon il luvratori Bostg, ils 19 da december 2025, naven dallas 13.00 uras entochen las 14.00 uras.

Andiast/Vuorz:

Avon il luvratori communal a Vuorz, ils 19 da december 2025, naven dallas 13.30 uras entochen las 14.00 uras.

Danis/Tavanasa, Dardin:

Vegnan reparti ils 19 da december 2025 avonmiezdi.
Administraziun communal Breil

Verkauf der vorbestellten Weihnachtsbäume

Der Verkauf der vorbestellten Weihnachtsbäume findet wie folgt statt:

Brigels-Dorf:

Beim Werkhof Bostg, am 19. Dezember 2025, von 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Andiast/Waltensburg:

Beim Werkhof Waltensburg am 19. Dezember 2025, von 13.30 Uhr bis 14.00 Uhr.

Danis/Tavanasa, Dardin:

Werden am 19. Dezember 2025 vormittags verteilt.
Gemeindeverwaltung Brigels

Bigliets bus d'unviern

Ils bigliets per ir gratuitamein cul bus d'unviern, per persunas che van buca cun skis, aissa etc., san vegnir retratgs vid il spurtegl ed era online sut <http://www.breil.ch/spurtegl-online/>. La validitad ei menziunada sil bigliet.

Habitonts da Dardin, Danis e Tavanasa

Il bigliet vala sco suonda: Tavanasa – Breil - Tavanasa (mo per indigens)

Habitonts d'Andiast e Vuorz

Il bigliet vala sco suonda: Vuorz – Andiast – Vuorz (mo per indigens)

Mintga persuna sa mo retrer igl agen bigliet e quel dil partenari e dils affons.

Sche pusseivel supplichein nus d'empustar ils bigliets online.

Administraziun communal Breil

Billette für den Winter-/Sportbus

Die Gratis-Billette für den Winter-/Sportbus, für Personen, welche nicht Ski, Snowboard etc. fahren, können am Schalter oder auch online unter <http://www.breil.ch/de/online-schalter/> bezogen werden. Die Gültigkeitsdauer ist auf dem Billett aufgeführt.

Einwohner von Dardin, Danis und Tavanasa

Das Billett ist wie folgt gültig: Tavanasa – Brigels - Tavanasa (nur für Einheimische)

Einwohner von Andiast und Waltensburg

Das Billett ist wie folgt gültig: Waltensburg – Andiast – Waltensburg (nur für Einheimische)

Jede Person kann nur das eigene Billett und das des Partners und der Kinder beziehen.

Wenn möglich bitten wir die Bestellung online zu machen.
Gemeindeverwaltung Breil/Brigels

Cuors da cuorsa liunga per in e scadin a Breil

Cars amitgs dil sport da cuorsa liunga. Era quest unviern menein nus atras igl usitau di da cuorsa liunga. Il termin ei fixaus sin sonda, ils 10 da schaner 2026, allas 10.00 a Plaun Rueun, Breil.



Eine der ersten Skizzen des Bühnenbilds 2026

GEGEN ALLE WIDERSTÄNDE: DIE GESCHICHTE HINTER ART ON ICE 2026

Wir öffnen die Tür zur Splendid Bar in Zürich, dem Ort, an dem alles begann. Im Jahr 1995 sassen hier zwei junge Träumer mit einer einfachen, aber verrückten Idee: «Was wäre, wenn wir Live-Musik mit Eiskunstlauf verbinden?»

Trotz aller Zweifel, Widerstände und Stimmen, die sagten: «Das braucht niemand» oder «Seid ihr grössenwahnsinnig, das im Hallenstadion zu probieren?», machten Reto Caviezel und Oliver Höner es trotzdem. Wer wagt schon, eine völlig neue Showform auf die grösste Bühne des Landes zu bringen? Art on Ice war geboren. Dreissig Jahre später zählt die Show zu den erfolgreichsten Live-Produktionen der Welt. Und genau darum geht es bei Art on Ice 2026: «Gegen alle Widerstände – Against All Odds» erzählt von Menschen, die trotz Zweifeln auf ihre innere Stimme hören. Was wäre, wenn es tatsächlich funktioniert?

Wenn die innere Stimme überzeugt

Surya Bonaly, dreifache Art on Ice Teilnehmerin, passte mit ihrem athletischen Stil nicht ins klassische Eiskunstlaufbild. Nach einem Sturz bei Olympia entschied sie sich, ihren eigenen Weg zu gehen und zeigte als erste Frau einen Rückwärtssalto mit Landung auf einem Bein. Ein Moment, der Geschichte schrieb und viel inspirierte sowie auch die Geschichte hinter Art on Ice 2026 «Against all Odds». Das Line-up von dieser Jubiläumsshow ist voll von Persönlichkeiten, die auf ihre innere Stimme hörten. Zum Beispiel:

Auch Romero Britto hörte nicht auf die Kritik. Seine Kunst galt als zu bunt, zu simpel. Heute zählt er zu den bekanntesten Pop-Art-Künstlern weltweit. Er arbeitete mit Disney, Coca-Cola und Bentley, designte für die WM und Olympia

und portraitierte Stars wie Elton John und König Charles III. Für Art on Ice 2026 entwarf er das Jubiläumslogo und ein exklusives Kunstwerk. Seine farbenfrohe Kunst ist Teil mehrerer Showelemente.



Romero Britto malt für Art on Ice.

Deanna Stellato-Dudek beendete mit 17 ihre Karriere und blieb 16 Jahre fern vom Sport. Mit 34 kehrte sie in einer neuen Disziplin, als Paarläuferin zurück und holte mit Maxime Deschamps 2024 WM-Gold. Mit 40 wurde sie die älteste Weltmeisterin im Eiskunstlauf. Ihre Geschichte zeigt: Es ist nie zu spät. Erfolg kommt oft dann, wenn niemand mehr damit rechnet, ausser man selbst.

Jess Glynne tat sich schwer einen Einstieg in die Musikbranche als Sängerin zu finden. Ihre Stimme passe nicht, hiess es. Die Produzenten von The X Factor

lehnten sie ab und so jobbte sie in der Branche «hinter den Kulissen» und gab nie auf. Dank mutiger Collabs schaffte sie letztendlich genau wegen ihrer markanten Stimme den Sprung in die Charts.

James Bay beschreibt sich selbst als schüchtern. Erst mit der Zeit lernte er, im Rampenlicht zu stehen. Seine Musik ist tief inspiriert von visueller Kunst und Ästhetik.

Stress, aufgewachsen zwischen Kulturen, spricht auf der Bühne offen über Depression, Angst und innere Kämpfe. Was für viele ein Tabu ist, macht er sichtbar – und berührt damit tausende Menschen.

Stefanie Heinzmann, als Teenager gesundheitlich angeschlagen und mit 18 Jahren plötzlich im Rampenlicht der Musikbranche. Anstatt sich anzupassen, ging sie ihren eigenen Weg, schnitt sich die Haare ab und blieb sich treu. So wurde sie stärker als je zuvor, gegen all jene, die sie ändern wollten.

Noah Veraguth, nach Jahren mit Pegasus, wagte den Schritt in die Solokarriere. Ein mutiger Bruch und ein künstlerischer Neuanfang ohne Kompromisse.

Die Bühnenelemente bei Art on Ice 2026

Unsere Reise beginnt in der Splendid Bar – einem Ort der Inspiration. Dort begegnen wir Künstlerinnen und Künstlern, die ihre Geschichten teilen. Alle kämpfen mit ähnlichen Fragen: Was, wenn es nicht klappt? Was, wenn das Risiko zu gross ist? Was, wenn man scheitert? Und doch wagen sie den Sprung. Weil da etwas in ihnen flüstert: Was, wenn es doch funktioniert?

In den Übergängen wird die Splendid Bar zur abstrakten virtuellen Bühne der Reflexion. Die Stars nehmen Platz, erzählen von Momenten, die sie geprägt haben. Am Ende kehren auch die Gründer dorthin zurück – an den Ort, wo alles begann.

«Against All Odds» ist eine Hommage an alle, die den Mut haben, anders zu sein, die etwas neues wagen, provozieren, inspirieren und ihrer inneren Stimme folgen. An jene, die alles riskieren, um ihre Überzeugung in Kunst zu verwandeln. Sie waren nicht erfolgreich, obwohl sie anders waren, sondern weil sie anders waren.

TOURDATEN 2026

Zürich, Hallenstadion

26. Februar bis 1. März 2026

Fribourg, BCF Arena

3. und 4. März 2026

Davos, Eisstadion

6. und 7. März 2026



Infos und Tickets
finden Sie unter
www.artonice.com

Il cuors ei gratuits per tut ils interessents da cuorsa liunga. Ei dat denton ina collecta a favur dils menaders. Ei vegn instruiu en pliras gruppas da fermezia (entscheviders / avanza) tenor annunzias. Skating e classic. Se-profitei ed emblidei buca da s'annunziar ton pli spert! Tuttas infos tier quei cuors, inclusiv la pusseivladad d'affittar material favoreivlamein, anfleis vus sin www.renisport.ch. Persuna da contact: Renato Livers. Annunzia (entochen sil pli tard mesjamna, ils 7 da schaner 2026) via mail: renato@renisport.ch. Nus selegrein sin Vossa participaziun.

Amicabels salids ed in bien niev onn

Gruppa d'interess pil sport da cuorsa liunga Breil

Uniun da dunnas Danis-Tavanasa

Preavis

Nossa radunonza generala ei **venderdis, ils 30 da schaner 2026**. Tscheina allas 19.00 e radunonza allas 20.15 en l'aula dalla casa da scola Danis. Selegrein da seveser cun Vus quella sera e da star da buna cumpignia. Amicabels salids e bi Nadal. *La suprastonza*

Vischinadi Vuorz ed Andiastr

Apero da Daniev

Bugen envidein nus uonn grond e pign, habitont e hosp ad in apero communabel da Daniev: Gievgia da Daniev naven dallas 16.00 sil plaz posta ad Andiastr. Nus vein previu da far niev igl apero da Daniev alternont ad Andiastr e Vuorz cun in pign program accumpignont. Tuts che han plascher da far in viva sin igl onn niev e star empau da cumpignia ein cordialmein envidai. *Vischinadi Vuorz la cummissiun*



DISENTIS/MUSTÉR

www.disentis.ch

Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu las suandontas lubientschas da baghegiar:

2025-1004.000 (eBau 2025-2)

Ivan e Giuanna Desax-Wetzel, Via Alpettas 22, 7180 Disentis/Mustér; Midada da project: midada da finiasstras e tgamins e midada dil mir da sustegn, parcella 1728, Via Alpettas 22, 7180 Disentis/Mustér

2025-1034.000 (eBau 2025-662)

Bergbahnen Disentis AG, Via Acletta 2, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun e scursaniziun dil runal Gendusas Dado, parcella 2538, Via Gendusas 20 e 20a, 7180 Disentis/Mustér

2025-1052.000

Paulo Goncalves Figueiredo, Via Dulezi 17, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun casa da pliras famiglias, parcella 613, Via Sontga Gada 2 e 2a, 7180 Disentis/Mustér

2025-1061.000

Florian Lutz-Deragisch, Via Veier 8, 7180 Disentis/Mustér; midada da diever tier garascha per maschinas da motor ed engrondir l'entrada cun ina porta rullonta, parcella 3635, Via Clavau 11, 7182 Cavardiras

2025-1073.000

Darinka e Curdin Cajacob-Steger, Via Sut Vitg 4, 7186 Segnas; niev baghetg annex vid la casa d'ina famiglia, parcella 58, Via Sut Vitg 4, 7186 Segnas

Preavis Premi Desertina

Venderdis, ils 16 da schaner 2026 surdat la vischnaunca Disentis/Mustér ils dus Premis Desertina.

Sco hosp d'honor astgein nus beneventar Armon Orlik. La surdada vegn enramada musicalmein d'in u l'auter schatg musical. Suenten la surdada offerescha la vischnaunca in aperitiv.

Nus selegrein sin stedia participaziun e sin ina biala sera.

Cumissiuin Premi Desertina

Engraziel fetg per Vies engaschi e Vossa confidanza

«Ei para adina d'esser nunpusseivel, tochen ch'igl ei fatg.»

En num dalla suprastonza communal engraziel jeu cordialmein per Vossa confidanza ed il grond sustegn duront igl onn passau. Grazia a Vossas decisziuns igl onn 2025 han impurtonts projects contonschiu il proxim pass. Quei dat anim e motivescha da s'engaschar vnavon cun tutta forza per in bien e prospereivel avegnir da nossa vischnaunca.

A tuttas persunas ch'ei s'engaschadas en ina u l'autra furma pil beinstar communal vulein nus drizzar in ferm e sincer engraziel fetg. Plinavon engraziein nus a tuttas uniuns, al commerci indigen, alla gastronomia e hotelleria sco era al mistegn per lur impurtonts survetschs. Quella gronda ed impurtonta activitad, bia gadas era voluntaria, dat veta e forza en nossa vischnaunca.

En special vulein nus era engraziar a nossas collaboraturas ed als collaboratur per lur fideivla, buna e gronda lavur. Persuenter in cordial e sincer Dieus Paghi. Communablamein e cun tschaffen serendin nus el futur. Cun perschasiun, curascha e plascher. Nossa vischnaunca ha bunas perspectivas. Bials, interessants ed impurtonts projects spetgan nus. Lein aschia mirar anavon, cun energia, bia dinamica, cun entusiassem e cunzun da cuminonza. Unitad dat forza.

En quei senn giavischel jeu a Vus tuts, preziadas vischinas, stimai vischins, da cor bialas e benedidas fiastas da Nadal el ravugl da Vossa famiglia e pigl onn niev tut mo il bien, bia plascher, cuntentientscha e cunzun buna sanadad. *En num dalla suprastonza communal, René Epp, president communal*

Temps da spurtegl sur Nadal e Daniev

L'administraziun communal resta serrada naven da **mesjamna, ils 24 da december 2025 entochen gliendis, ils 5 da schaner 2026**.

Nus giavischein ina biala fiasta da Nadal ed in bien e sanadeivel onn 2026. *Administraziun communal*

Center da rimnada a Raveras

Temps d'avertura sur Nadal e Daniev

Mesjamna, ils 24 da december 2025

Gievgia, ils 25 da december 2025

Venderdis, ils 26 da december 2025

Mesjamna, ils 31 da december 2025

Gievgia, igl 1. da schaner 2026

resta il center da rimnada a Raveras serraus.

Ils ulteriurs dis ei il center aviarts sco usitau.

Bien engraziament per Voss'enconuschientscha.

Uffeci da baghegiar ed infrastruttura

Digitalisaziun dallas cartas da parcar

Naven digl onn 2026 vegnan las cartas da parcar fisicas abolidas pass per pass. Egl avegnir vegnan las lubientschas da parcar registradas ed administradas digital sur l'app ParkingPay. Quei pertucca las cartas da parcar permanentas, sco era las cartas da parcar per visitaders.

Regulaziun transitorica:

- cartas da parcar valeivlas sin pupi, restan valeivlas tochen ch'il datum da spiraziun croda
- ina prolungaziun ni ina nova carta da parcar, dat ei naven dall'entschatta digl onn 2026 mo pli digital

Avantatgs dalla sligiazun digitala:

- ei drova neginas cartas da pupi ni taccaders pli
- semplra prolungaziun dalla lubientscha online ni entras l'app

Tgei ei da far?

- sche Vus haveis ina carta valeivla, stueis Vus far nuot per il mument
- per ina nova carta da parcar ni ina prolungaziun naven digl onn 2026, supplichein nus da midar ad uras sin la sligiazun digitala

Per ulteriuras damondas stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Nus engraziein per Vossa capientscha e Vies sustegn en connex cun quella midada sin quei sistem ecologic ed actual al temps. *Administraziun communal*

Temps d'unviern – Restricziuns da carrar e mesiras da segitad

Vias da funs, cultivaziun ed uaul

Duront il temps d'unviern eis ei scumandau da carrar cun tuts vehichels sin las vias da funs, cultivaziun ed uaul. Quei scamond vala mintgamai naven dils 15 da december entochen la fin da mars, respectivamein naven dil mument che las vias ein cuvretgas cun neiv. Rumir vias ei scumandau.

Sendas da viandar d'unviern e sendas da gianellas

Las sendas da viandar d'unviern sco era las sendas da gianellas (marcadas rosa) vegnan pridas en funcziun e mantenidas naven digl emprem da december 2025 entochen Pastgas 2026. Il bandunar sendas da viandar d'unviern e rutas da gianellas signalisadas, ni vias rumidas da neiv e tut semover ordeifer la zona da baghegiar succeda sin atgna responsabladad. Serradas da sendas, rutas e vias ein ligiontas per tuts e ston vegnir observadas (art. 6 e 10 dalla lescha davart l'organisaziun en cass da crisa).

Naven dall'entschatta december vegn il stan actual davart l'avertura da sendas da viandar d'unviern e sendas da gianellas communicaus salla pagina d'internet vias.disentis.ch. Nus supplichein da prender enconuschientscha da questas directivas e giavischein in bi temps d'unviern. Bien engraziament per la capientscha ed observaziun.

Suprastonza communal

Informaziun plaz scola Segnas

Il plaz da scola Segnas vegn duvraus naven da immediat sco fermada uffiziala pigl auto da posta. La fermada vegn frequentada da tut temps.

Nus supplichein tuttas visitadras e visitaders dalla scola da Segnas da risguardar las marcaziuns sil plaz da scola da tut temps e buc impedir la fermada cun vehichels. Engraziel per prender enconuschientscha.

Uffeci infrastruttura Disentis/Mustér

Controlla da habitonts

Mortori

Christian Duff-Mathiu, naschius ils 8 d'avrel 1933 e morts ils 13 da december 2025

Naschientscha

Yael Malea Monn, naschida ils 14 da december 2025, feglia dad Andrea e Remo Monn-Deflorin

Administraziun communal

Frohe Weihnachten



Wir sagen DANKE!

Auf diesem Weg möchten wir uns für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



bracherhaushaltsgeräte

... für waschraum und küche

Tel. 081 933 18 51

Cantar dils retgs 2026

Ils sogns Retgs e las sontgas Reginas dalla tschunavla e sisavla classa da Mustér semettan era uonn sin via per visitar convischins e convischinas da Mustér. Els/ellas speran d'astgar legrar e delectar biars cun lur viseta e cant. Lur tur entscheivan els/ellas mintgamai allas 15:00 uras. Ina gronda part dil recav va en favur dalla Fundaziun Urpi Wasi a Cusco (Peru), la quala vegn menada dapi 35 onns da Barbara Casanova oriunda da Sursaiassa. Ella porscha als affons in liug segir senza violenza e s'engascha plinavon per lur educaziun per che lur mummas sappien sededicar alla tscherca da paun e fadigia (urpi-wasi.com). L'autra part va en favur dallas scolaras ed ils scolars dalla scola populara Mustér.

Gievgia, ils 1 da schaner 2026

gruppa 1: Cavardiras, Pardomat, Madernal, Faltscharidas, Sontget
gruppa 2: S. Gions, Catins, Raveras, Giudem Cons
gruppa 3: Via Dulezi, Via Pervenda, Cuppa, Funs-Dadò

Venderdis, ils 2 da schaner 2026

gruppa 1: Carcarola, Davos-Mustér, Via Sursilvana, Via Cavardiras, Suls Orts
gruppa 2: Mumpé-Medel, Clavaniev, Caschuarz, Latis, Cons-su
gruppa 3: Mumpé-Tujetsch, Aletta, ca. 18.30 cantar el vitget dalla REKA, Funs
naven dallas 19:00 cantar ellas ustrias part 1

Sonda, ils 3 da schaner 2026

gruppa 1: Acla da Fontauna, Sax, Cuoz, Buretsch, Via Denterpraus
gruppa 2: Peisel, Segnas
gruppa 3: Disla, Chischliun, Scaletta
19:00 cantar duront messa en baselgia a Segnas
naven dallas 20:00 cantar ellas ustrias part 2

Dumengia, ils 4 da schaner 2026

11.00 cantar duront messa a Mumpé-Medel
ca. 15.00 viseta e cantar ella casa PUNTREIS
gruppa 1: Via da Scola
gruppa 2: Gonda, Via S. Gada
gruppa 3: Cons-sut, Via da Scola
17:00 devoziun en baselgia s. Gions e cantar
18:45 cantar duront messa en baselgia da Nossadunna

Evang.-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Historia da Nadal en canzuns, mesjamna, ils 24 da december 2025 allas 17.00. Sera Sontga cun la historia da Nadal en canzuns da Nadal cun Pfr. Christoph Zingg e musica: Regina Wilms

Heiliger Abend mit der Weihnachtsgeschichte in Weihnachtsliedern, Mittwoch, 24. Dezember 2025, 17 Uhr im Gemeindezentrum Aua Viva. Die Weihnachtsgeschichte in Weihnachtsliedern mit Pfr. Christoph Zingg und Musik: Regina Wilms

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Il suentermiezdi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar. Il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuscentas. Da dur ni Moll, vegli ni niev, piano ni ferm, plaun ni en galop, engles ni latin... Regina Wilms s'ellegra sin in suentermiezdi cun fatschas e vusch enconuscentas e fatschas novas. **Sonda, ils 3 da schaner 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude haben am Singen. Die Freu-

de haben an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Wilms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 3. Januar 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Adatg!

Muort in'occurrenza interna resta la biblioteca serrada **venderdis, ils 19 da december 2025**. Bien engraziament per Vossa capientscha. Wegen internen Anlasses bleibt die Bibliothek **Freitag, 19. Dezember 2025** geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis. *Il team dalla biblioteca*

Chor Baselgia Segnas

Exposiziun Art e sentupada Segnas

Gia per la 21avla gada organisein nus per Vos nossa sentupada d'art ell'antieriura casa da scola Segnas. Da veser ein ovras da Laurencia Cajacob, Leo Condrau, Anna Maria Fry, Simona Hendry, Luzia Jacomet-Frey e Linus Flepp. L'exposiziun ei aviarta ils **21 da december, 26 da december, 28 da december**, mintgamai 14.00 – 18.00.

Aperitiv alla midada digl onn

Nus havein il plascher d'envidar la populaziun sco era ils secundindigens (proprietaris da habitaziuns secundaras) dalla vischnaunca Disentis/Mustér ad in aperitiv da Silvester/Daniev **gliendisdis, ils 29 da december 2025** naven dallas 16.00 en halla Cons. Igl aperitiv vegn offerius cun sustegn dalla vischnaunca. Nus selegrein sin stedia participaziun ed in interessant ed inspiront scomi da meisin. *Cuminonza d'interess da proprietaris da habitaziuns secundaras Interessengemeinschaft Zweitwohneigentümer Disentis*

Informaziuns

Ina sepultura s'auda tier la veta, en special tier nus attempai. Perquei stuein nus mintgaton stuschar ina da nossas occurrenzas. Sperel che tuts e tuttas hagian capientscha.

Preavis

Gievgia, ils 8 da schaner 2026 - film Giacometti vi Salaplauna (per nus suentermiezdi).
Gievgia, ils 22 da schaner 2026 - gentar Caischavedra.
Mardis, ils 10 da fevrer 2026 – il referat: Segirtad ella vegliadetgna» polizia cantunala che nus havein stuieu stuschar! Las invitaziuns suonan!
Nus admettein a vos tuttas/tuts in grond engraziament per vossa participaziun.
Giavischein in bi Nadal e per 2026 mo il meglier, en special buna sanadad! *Team SENTORA-CA*



Damonda da baghegiar

Nr. 2025-0021

Di da publicaziun: Venderdis, ils 19 da december 2025

Petent: Sara & Pablo Cadruvi
Via Paliu 25, 7153 Falera
Architect/ DARMS HOLZBAU AG
Representant: Via Principala 2 7137 Flond

Baghetg: Engrondiment dalla garascha
Parcela/zona: 346 | Dorfzone
Quartier/Via: Via Paliu 25.1
Termin d'exposiziun: 19.12.2025 – 08.01.2026

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d' exposiziun alla suprastanza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2025-0021

Datum der Publikation: Freitag, 19. Dezember 2025

Gesuchsteller: Sara & Pablo Cadruvi
Via Paliu 25, 7153 Falera
Architekt/ DARMS HOLZBAU AG
Vertreter: Via Principala 2 7137 Flond
Bauvorhaben: Erweiterung Garage
Parzelle/Zone: 346 | Dorfzone
Quartier/Strasse: Via Paliu 25.1
Auflagefrist: 19.12.2025 – 08.01.2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhänden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Canzlia communal – Temps d'avertura sur Nadal e Daniev

La canzlia communal stat **serrada** ils suandonts dis: mesjamna, ils 24 da december 2025
gievgia, ils 25 da december 2025
venderdis, ils 26 da december 2025

mesjamna, ils 31 da december 2025
gievgia, igl 1. da schaner 2026
venderdis, ils 2 da schaner 2026

La suprastanza communal

Gemeindekanzlei – Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindekanzlei bleibt an folgenden Tagen **geschlossen**:

Mittwoch, 24. Dezember 2025
Donnerstag, 25. Dezember 2025
Freitag, 26. Dezember 2025

Mittwoch, 31. Dezember 2025
Donnerstag, 1. Januar 2026
Freitag, 2. Januar 2026 *Der Gemeindevorstand*

Midada dil quintader dil current electric

Tenor l'ordinaziun federala davart il provediment d'electricitad (OPrEl/734.71) ein tut ils gestiunaris da reits d'electricitad obligai da provider indrezs da miserar cun quintaders dil current electric intelligents en lur intschess entochen fin 2027.

La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil current electric cun indrezs conforms all'ordinaziun naven dil schaner 2026 entochen igl zercladur 2026. La midada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA.

Duront la midada dils quintaders sto il provediment d'electricitad vegnir interruts. L'interrupziun duront il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura. Haveis Vos damondas?

Reise-
programm
2026

Reisen

- 28.-29.01. Murten Licht-Festival
 19.-26.03. Madeira – die Blumeninsel im Atlantik
 27.03.-01.04. Hamburg mit Elbphilharmonie und Staatsoper
 03.-06.04. Osterreise in den Bayerischen Wald
 16.-19.04. Prosecco-Weinstrasse mit Aperol Spritz, Affogato uvm.
 28.-29.04. Schnuppersnacht im Jugendstil-Hotel Paxmontana
 02.-10.05. Apulien – im Land der Trulli (prov.)
 22.-25.05. Städtereise nach Lyon, die unbekannte Schöne
 26.06.-04.07. Badeferien in Umag (Istrien/Kroatien)
 05.-10.07. Wander- und Ferienwoche in Südtirol (mit top Hotel)
 29.07.-07.08. Masuren – das Land der 1'000 Seen (Königsreise)
 11.-13.08. Kleinstädterperlen Baden-Württembergs
 14.-21.08. E-Bike-Reise: «Lahn Radweg» - der Geheimtipp
 27.08.-03.09. Badeferien im Spätsommer an der Adria (prov.)
 15.-17.09. Freiburgerland mit Schwarzsee, Gantrisch und Gurnigel
 21.-27.09. Sloweniens Schätze – das Land der 1'000 Wunder
 13.-16.10. Cinque Terre mit Ausflug nach Portofino
 21.-23.10. Saisonschlussfahrt an den Gardasee – mit top Hotel

Tagesfahrten

- Mi, 31.12. Eisstockschiessen und Hüttenplausch in Urmein
 Mi, 18.03. Kamelenblüte und Frühlingsduft am Lago Maggiore
 Mo, 06.04. Grosser Ostermarkt in Bremgarten
 Fr, 17.04. Monte Brè – der sonnenreichste Berg der Schweiz
 Mo, 20.04. Sechseläuten in Zürich (Gastkanton Graubünden)
 Do, 23.04. Führung durch das (Basler-) Lächerli Huus Frenkendorf
 Sa, 25.04. Tulpenzeit auf der Insel Mainau
 Di, 05.05. Führung im Kräuterhaus Sanct Bernhard in Bad Dittenbach
 Fr, 08.05. Mittagessen im Restaurant blindkuh, inkl. Schifffahrt
 So, 10.05. Muttertagsfahrt auf der Aare von Biel nach Solothurn
 Di, 19.05. Felsenegg – das Panorama-Restaurant auf der Albiskette
 Mo, 25.05. Seefelder Pfingstmarkt
 Di, 26.05. Freilichtmuseum Ballenberg im Berner Oberland
 Do, 11.06. Nachmittagsfahrt mit Zvieri im Gasthof Bädle Laterns
 Do, 18.06. Rundfahrt mit dem Beerenzügle durch den Obsthof
 Fr, 26.06. Wengen – das Lauberhorndorf im Berner Oberland
 Sa, 04.07. Winzerfest in Meersburg am Bodensee
 Do, 06.08. Sommertag auf der Schynige Platte
 Di, 18.08. Schwarzwaldidylle am Titisee
 Mi, 09.09. Führung durch die Mosterei Möhl
 Fr, 02.10. Die Leventina – ein Tal voller Naturschönheiten

Shopping & Märkte

- Mailand** Sa, 10.01. / Sa, 21.03. / Sa, 11.04. / + weitere...
Luino Mi, 25.03. / Mi, 15.04. / Mi, 13.05. / + weitere...
Cannobio So, 29.03. / So, 26.04. / So, 14.06. / + weitere...
Como Sa, 18.04. / Do, 21.05. / Di, 28.07. / + weitere...
Konstanz Sa, 25.04. / Do, 30.07. / Fr, 18.09.
München Sa, 02.05. / Sa, 25.07.
Arese Sa, 07.03. / So, 01.11.
Innsbruck Sa, 28.03.

Musikreisen & Shows

07. & 22.02. Operette Balzers «My fair Lady»
 Fr, 20.03. La Compagnia Rossini in Mels
 Sa, 23.05. Reception - Karl's kühne Gassenschau
 (auch am Mi, 15.07.)
 Fr, 19.06. Walenseebühne «Chaplin – das Musical»
 (auch am Sa, 25.07.)
 Sa, 18.07. Basel Tattoo – inkl. Besuch der Parade
 Di, 11.08. Bregenzer Festspiele «La traviata»

Konzerte

- Fr, 19.12. Bryan Adams im Hallenstadion Zürich
 Sa, 20.12. Gotthard & Krokus in The Hall, Dübendorf
 Sa, 20.12. Christmas in Lucerne (nur noch 1 Platz)
 So, 25.01. Apache 207 im Hallenstadion
 Do, 05.03. Jason Derulo im Hallenstadion Zürich
 Mo, 16.03. Eros Ramazzotti im Hallenstadion Zürich
 Sa, 02.05. Michael Patrick Kelly im Hallenstadion ZH
 Sa, 09.05. DJ Bobo im Hallenstadion Zürich
 Mi, 27.05. Metallica im Stadion Letzigrund Zürich
 Sa, 30.05. Kastelruther Spatzen in Sargans
 Do, 18.06. Zucchero im Hallenstadion
 Sa, 20.06. Die Toten Hosen im Stadion Letzigrund
 Di, 30.06. Linkin Park im Stadion Letzigrund
 Di, 14.07. Helene Fischer im Stadion Letzigrund
 Fr, 31.07. Flumserberg Open Air mit Trauffer etc.
 Sa, 01.08. Edelweiss Ländler Open Air Flumserberg
 Di, 24.11. Let's dance im Hallenstadion Zürich

Alle Preise & Details unter:

www.rothchur.ch



Infos & Buchung: Reisebüro Roth Chur, Tel. 081 252 38 88
 info@rothchur.ch, www.rothchur.ch

Roman Deflorin Car-Reisen AG



Dapli informaziuns anfleis Vos sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientella bugen a disposiziun. Vos conton-schis el sut la numera da telefon **+41 58 458 60 90** ni per mail kundencenter@repower.com *Repower SA*

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Falera die Stromzähler ab Januar 2026 bis Juni 2026 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechslungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt. Während der Zählerauswechslung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer **+41 58 458 60 90** oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung. *Repower AG*

Lescha davart la restricziun da fiugs artificials

Dalla radunonza communal dils 4-10-2024 ei vegniu lubiu la lescha davart la restricziun da fiugs artificials. Tenor quella lescha vala il suandont:

Sin igl entir territori communal eis ei buca lubiu da schar arder fiugs artificials che fan canera. Exclut da quei scamond ein fiugs artificials pli pigns sco bum-bas cum surpresas, candeilas magicas, fiugs bengals, vulcans, salvas e murters a caschun da festivitats ecclesiasticas.

Nus supplichein da setener vid las restricziuns.

La suprastonza communal

Gesetz über die Beschränkung von Feuerwerk

An der Gemeindeversammlung vom 4.10.2024 wurde das Gesetz über die Beschränkung von Feuerwerkskörpern genehmigt.

Gemäss diesem Gesetz gilt:

Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist auf dem ganzen Gemeindegebiet nicht gestattet. Nicht unter dieses Verbot fallen kleinere Feuerwerkskörper wie Tischfeuerwerke, Wunderkerzen, bengalische Feuer, Vulkane, Salut- und Böllerschüsse an kirchlichen Hochfesten.

Wir bitten, sich an die Einschränkungen zu halten.

Der Gemeindevorstand

Engraziament ed auguris

Preziadas convischinas e prezias convischins

Preziai hosps

La suprastonza e l'administraziun communal engrazi-an a Vos cordialmein per la confidanza e la buna ed emperneivla collaboraziun duront igl onn 2025.

Nus giavischin a tuts ina biala e benedida fiasta da Nadal ed egl onn niev bia cletg, ventira ed oravontut buna sanadad.

*Suprastonza communal
ed administraziun communal*

Dank und Glückwünsche

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Geschätzte Gäste

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeverwaltung bedanken sich bei Ihnen für das Vertrauen und für die gute und angenehme Zusammenarbeit während des Jahres 2025.

Wir wünschen allen schöne und gesegnete Weihnachten und fürs neue Jahr viel Glück und vor allem gute Gesundheit. *Gemeindevorstand und Gemeindeverwaltung*

Invitaziun aperitiv da Daniev

La suprastonza communal envida ensemen cun la societad da musica tuttas convischinas e tuts convischins sco era tuts hosps tier in aperitiv da Daniev.

Nus s'entupei in igl **1. da schaner 2026 naven dallas 16.00 – 18.00 uras** sil Plaz Fontauna. Communabla-mein lein nus far in viva sil niev onn.

Nus selegrein sin biaras visitadras e biars visitaders.

La suprastonza communal

Einladung zum Neujahrsapéro

Der Gemeindevorstand lädt zusammen mit der Musikgesellschaft alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie alle Gäste zum Neujahrsapéro ein.

Wir treffen uns am **1. Januar 2026 von 16.00 – 18.00 Uhr** auf dem Plaz Fontauna vor dem Volg-Laden. Gemeinsam wollen wir aufs neue Jahr anstossen.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

Der Gemeindevorstand

Dismessa pigneuls da Nadal

Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismiss mintgamai **sper ils posts da rimnada da rumien officials (moloks)** en vischnaunca.

Ils pigneuls ch'ein deponi en quels loghens vegnan rimnai e dismiss dils luvvers communal gratuitamein.

Pigneuls ch'ein buca dismiss sper ils post da rimnada da rumien officials (moloks) vegnan buca rimnai dils luvvers communal.

Nus supplichein per enconuschientscha.

La suprastonza communal

Entsorgung Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume können jeweils **bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen (Moloks)** in der Gemeinde entsorgt werden.

Weihnachtsbäume, die an diesen Orten deponiert werden, werden durch die Gemeindearbeiter gratis eingesammelt und entsorgt. **Bäume, die nicht bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen (Moloks) entsorgt wurden, werden durch die Gemeindearbeiter nicht eingesammelt.**

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Der Gemeindevorstand

Novs temps d'avertura informaziun da hosps / agentura da posta Falera

Naven digl **1. da schaner 2026** valan ils suandonts temps d'avertura per l'informaziun da hosps e la agentura da posta Falera.

Temps da spurtegl:

Gliendisdis entochen venderdis:

08.30 – 11.30 e las 14.00 – 16.30 uras

Sonda: **8.30 – 11.30 uras**

Engraziell fetg per l'enconuschientscha e capientscha.

Neue Öffnungszeiten der Gäste Information / Postagentur Falera

Ab **1. Januar 2026** gelten für die Gästeinformation und Postagentur Falera folgende Öffnungszeiten.

Schalteröffnungszeiten:

Montag bis Freitag: **08.30 – 11.30 und 14.00 – 16.30 Uhr**

Samstag: **08.30 – 11.30 Uhr**

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und Verständnis

Prau da skis per affons Chinginas

Ils **19-12-2025** entscheiva il menaschi dil prau da skis a Chinginas sco era dall'Ustria Mirasteilas uffizialmein. Sco adina carrescha il bus dil vitg tenor urari entochen la fermada Chinginas.

Ei legra nus, da presentar a Vos ils novs affittaders dall'Ustria Mirasteilas: Sarah Dörr ed Andre Ribeiro. Ils novs affittaders selegrein sin biaras visetas e beneventan tuts cordialmein.

Nus giavischin bia success ed ina biala sesiun a Falera.

La direcziun

Kinderskiwiese Chinginas

Am **19.12.2025** wird der Betrieb der Kinderskiwiese Chinginas sowie das Restaurant Mirasteilas offiziell eröffnet. Wie gewohnt bedient der Ortsbus fahrplanmässig die Haltestelle Chinginas.

Es freut uns, Ihnen die neuen Pächter des Restaurant Mirasteilas bekannt geben zu dürfen: Sarah Dörr und Andre Ribeiro. Die neuen Pächter freuen sich auf viele Besucher und heissen alle herzlich willkommen.

Wir wünschen viel Erfolg und eine schöne Saison in Falera

Die Geschäftsleitung

Retratga dils pigneuls da Nadal empustai

Ils pigneuls empustai san vegnir retratgs **mardis, ils 23 da december 2025 naven dallas 12.30 – 13.00 uras en la fermata** a Falera.

Ils pigneuls empustai ston vegnir pagai ordavon sin canzlia communal.

Canzlia communal

Abholung der bestellten Weihnachtsbäume

Die bestellten Bäume können am **Dienstag, 23. Dezember 2025 von 12.30 – 13.00 Uhr in der la fermata** in Falera abgeholt werden.

Die bestellten Bäume müssen im Voraus bei der Gemeindekanzlei bezahlt werden.

Gemeindekanzlei

Cant dils sogns Retgs 2026

Sonda, ils 10 da schaner 2026

Era uonn selegrein nus da puspei s'entupar cun la gruppa dils sogns Retgs els quartiers da nies vitg. Da cuminonza lein nus guder il cant dils affons dalla 4.–6. classa ed era il punsch che vegn survius dallas persunas ch'ein stadas prontas da segidar.

Nus s'entupei in els suandonts quartiers:

18.00 Via Vallà (Petra Flepp Speck, Ramona Darms-Loretz)

18.30 Via Fuorns (Pia Caffisch-Darms, Andrea Casura-Hochstrasser)

19.00 Center d'informaziun (Manuela Casutt, Roman Capaul)

19.20 Volg (Brigitte Darms-Camenisch, Silvana Casutt-Tscharner)

Il recav va uonn en favur dall'acziun: «Scola enstagl fabrica» da Missio Svizra. Cordial engraziament gia ordavon per vossa generusadad.

Nus selegrein sin in bien veser cun vos.

Pleiv roman-catolica Falera



Grosses Kino für deine Liebsten.

Festliche
Geschenkideen
**Jetzt
entdecken!**



bluecinema.ch/xmas

Sternsinger 2026

Samstag, 10. Januar 2026

Lasst uns treffen, einige Zeit gemeinsam verweilen, dem Gesang der Kinder beiwohnen und einen heissen Punsch geniessen. Die Sternsinger besuchen uns in den folgenden Quartieren:

18.00 Via Vallà (Petra Flepp Speck, Ramona Darms-Loretz)

18.30 Via Fuorns (Pia Cafilisch-Darms, Andrea Casura-Hochstrasser)

19.00 Tourismusbüro (Manuela Casutt, Roman Capaul)

19.20 Volg (Brigitte Darms-Camenisch, Silvana Casutt-Tscherner)

Die Sternsinger-Kollekte ist bestimmt für die Aktion: «Schule statt Fabrik» von Missio Schweiz. Herzlichen Dank bereits im Voraus für Ihre Grosszügigkeit.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen.

Röm.-kath. Kirchgemeinde Falera

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2025

December/Dezember

27 Vernissage Kunstausstellung 25/26

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

2026

Schaner/Januar

03 Coop Märchentheater Fidibus «Aschenputtel»

Feurer/Februar

06 Charles Nguela «TIMING»

08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS neues Programm «Ego!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett



ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Informaziuns dalla suprastonza communal

Ils 16 da december 2025 ha la suprastonza communal:

- elegiu Martin Capeder da Duvin sco vicepresidente communal per il temps d'uffeci 2026-2027;
- priu enconuschientscha dalla presentaziun dils responsabels dalla Reit da Sanadad Surselva (RDSS) pertuccont il stan dallas lavurs per integrar las instituziuns da sanadad dalla Surselva ella nova organizaziun da sanadad RDSS;
- decidiu ina contribuziun finanziaria per la produziun planisada en Surselva dil film da televisiun «Finally Finn»;
- fixau sebasond sin ils resultats dalla valetaziun analitica dallas funcziuns las pagas dil persunal per igl onn 2026;
- deliberau per mauns dil parlament communal il messadi pertuccont la revisiun parziala dalla lescha da taglia dalla vischnaunca Ilanz/Glion (LIG 51.1) pertuccont midada dil termin da pagament dalla taglia communal;
- approbau la directiva surluvrada arisguard il criteris per implonts solars enteifer la zona da baghegiar;
- decidiu da surdar las lavurs da projectaziun per igl aeral Maissen a Glion all'interpresa HMQ SA da Glion;
- dau suatientscha alla damonda da baghegiar ordeifer la zona dalla vischnaunca Ilanz/Glion per reactivar la deponia Patanischas a Duvin;

- priu enconuschientscha dalla studia da variantas per ina traversada dalla Val da Riein (colligiaziun Pardi-Signina) e decidiu sco proceder en caussa;
- decidiu in credit per l'elaboraziun d'in project da baghegiar e d'exposiziun per l'avertura digl uaul Varduz a Duvin.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

La suprastonza communal Ilanz/Glion giavischa a tuttas e tuts in bi temps d'advent, bialas fiastas e tut bien per igl onn 2026. *Suprastonza communal Ilanz/Glion*

Informationen des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hat am 16. Dezember 2025:

- Martin Capeder aus Duvin zum Gemeindevizepräsidenten für die Amtszeit 2026-2027 gewählt;
- die Präsentation der Verantwortlichen der Reit da Sanadad Surselva (RDSS) zum Stand der Arbeiten zur Überführung der Institutionen des Gesundheitswesens der Surselva in die neue Gesundheitsorganisation RDSS zur Kenntnis genommen;
- einen Unterstützungsbeitrag für die in der Surselva geplante Produktion des Spielfilms «Finally Finn» gesprochen;
- gestützt auf die Ergebnisse der analytischen Funktionsbewertung die Löhne des Personal für das Jahr 2026 festgelegt;
- die Botschaft zur Teilrevision des Steuergesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion (RIG 51.1) betreffend Änderung des Zahlungstermins für die Gemeindesteuern zuhanden des Gemeindeparlaments verabschiedet;
- die überarbeitete Richtlinie zu den Gestaltungskriterien für Solaranlagen innerhalb der Bauzone genehmigt;
- die Arbeitsvergabe für die Projektentwicklung Areal Maissen in Ilanz an die HMQ AG aus Ilanz beschlossen;
- dem BAB-Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für die Reaktivierung der Deponie Patanischas in Duvin zugestimmt;
- die Variantenstudie zur Bachüberquerung in der Val da Riein (als Verbindung Pardi-Signina) zur Kenntnis genommen und das weitere Vorgehen beschlossen;
- einen Kredit für die Erarbeitung des Bau- und Auflageprojekts für die Walderschliessung Varduz in Duvin beschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Der Gemeindevorstand Ilanz/Glion wünscht allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und alles Gute fürs 2026. *Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

Acziun da Nadal

La vischnaunca Ilanz/Glion desista d'ina spediun d'ina carta da Nadal alla clientella, interpresas, uffecis, commembras e commembers dallas autoritads ed ulteriurs posts. Enstagl ha ella pagau ina donaziun a duas instituziuns dalla vischnaunca.

La vischnaunca Ilanz/Glion ha decidiu da sustener il rudi d'affons Glion sco era la gruppa da giugs, zamborgiar e gimnastica Schnaus. Cheutras vegn lur engaschament per ils affons honoraus. La donaziun corrispunda als cuosts da produziun e spediun dalla carta. Nus giavischein in bi temps d'advent, bialas fiastas e tut bien per igl onn 2026. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Weihnachtsaktion

Die Gemeinde Ilanz/Glion verzichtet auf den Versand von Weihnachtskarten an Kunden, Dienstleister,

Amtsstellen, Behördenmitglieder und weitere Stellen. Stattdessen wurde eine Spende an zwei Institutionen aus der Gemeinde überwiesen.

Die Gemeinde Ilanz/Glion hat beschlossen, die Spielgruppe Ilanz sowie die Spiel-, Bastel- und Turngruppe Schnaus zu berücksichtigen. Damit soll ihr Engagement für Kinder honoriert werden. Die Spende entspricht den Herstellungskosten der Karte und deren Versand.

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und alles Gute fürs 2026. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Dismetter pigneuls da Nadal a Glion

La gruppa da luvvers communs rimna gratuitamein ils pigneuls da Nadal a Glion **gievgia, ils 8 da schaner 2026**. Nus supplichein Vus da deponer ils pigneuls avon las 09.00 tier ils posts da rimnada da rumien. Vus saveis era putrar ils pigneuls el luvratori communal ella Via Santeri a Glion tier la deponia. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Entsorgung der Christbäume in Ilanz

Die Christbäume in Ilanz werden am **Donnerstag, 8. Januar 2026** durch die Werkgruppe unentgeltlich eingesammelt. Wir bitten Sie, die Christbäume vor 09.00 Uhr an den Kehrachtsammelstellen bereitzustellen. Christbäume können auch im Werkhof Via Santeri in Ilanz bei der Deponie abgegeben werden.

Gemeinde Ilanz/Glion

Venditas dalla dumengia a Glion

La direziun communal Ilanz/Glion ha tenor art. 6 al. 1 dalla lescha davart las uras d'avertura da stizuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion fixau las suandontas dumengias da vendita generalas:

- dumengia, ils 21 da december 2025
- dumengia, ils 28 da december 2025

Omisduas dumengias san las fatschentas esser aviartas mintgamai naven dallas 12.00 entochen las 17.00.

Direziun communal Ilanz/Glion

Sonntagsverkäufe in Ilanz

Die Geschäftsleitung Ilanz/Glion hat gemäss Art. 6 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten der Gemeinde Ilanz/Glion folgende allgemeine Verkaufs-sonntage festgesetzt:

- Sonntag, dem 21. Dezember 2025
- Sonntag, dem 28. Dezember 2025

Beide Sonntage können die Geschäfte jeweils von 12.00 bis 17.00 Uhr offen sein.

Geschäftsleitung Ilanz/Glion

Uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion denter Nadal e Daniev

L'administraziun communal Ilanz/Glion ei denter Nadal e Daniev serrada. Las collaboraturas ed ils collaboratur che lavuran denter ils 22 da december 2025 ed ils 2 da schaner 2026 ein contonschibels sur lur numera directa. Plinavon ei sulettamein la controlla da habitonts aviarta sco suonda:

Gliendisgis, ils 22-12-2025, 08.30–11.00 e 14.00–18.00
Margis, ils 23-12-2025, 08.30–11.00 e 14.00–16.30
Gliendisgis, ils 29-12-2025, 08.30–11.00 e 14.00–18.00
Margis, ils 30-12-2025, 08.30–11.00 e 14.00–16.30
Naven da gliendisgis, ils 05-01-2026, ein tut ils posts da survetsch puspei contonschibels duront las uras d'avertura da spurtegl ordinarias.

Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein a Vus bialas fiastas da Nadal ed in bien niev onn.

Administraziun communal Ilanz/Glion



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA

TREUHAND UND IMMOBILIEN

OBERSAXEN

BAULAND

Grundstücksfläche: 1292 m²
Kaufpreis: 320 000.–

FALERA

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 51 m²
Kaufpreis: 680 000.–

RABUIS

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 85,5 m²
Kaufpreis: 590 000.–

BONADUZ

5½-ZI.-WOHNUNGEN

Wohnfläche: ab 137,96 m²
Kaufpreis: ab 1 350 000.–

LAAX

HAUSHÄLFTE

Wohnfläche: 132 m²
Kaufpreis: 1 980 000.–

RABUIS

5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 110 m²
Kaufpreis: 870 000.–

FLIMS / SAGOGN

GESUCHT

Ferienwohnung oder
Ferienhaus zum Kauf.

SCHLUEIN

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 72 m²
Kaufpreis: 745 000.–

VALS

STUDIO

Wohnfläche: 21 m²
Kaufpreis: 210 000.–

FALERA

4½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 121 m²
Kaufpreis: 2 100 000.–

ILANZ/GLION

5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 106 m²
Kaufpreis: 970 000.–

**WIR WÜNSCHEN
ALLEN EINE
SCHÖNE ADVENTS-
ZEIT.**

LAAX

4½-ZI.-WOHNUNGEN

Wohnfläche: 120,88 m²
Kaufpreis: ab 1 300 000.–

ILANZ

REIHEN-EFH

Wohnfläche: 145 m²
Kaufpreis: 1 090 000.–

**NUS GIAVISCHEIN
A TUTS IN BI TEMPS
D'ADVENT.**

Weitere Infos: Adrian Maissen • 079 237 36 95 • a.maissen@addissa.ch • 7130 Ilanz

GEMEINDE FLIMS



Flims geht vor. Wir gehören zu den fortschrittlichsten Lebens- und Freizeitorten im Alpenraum mit hoher Lebensqualität.

Infolge einer Pensionierung sucht die politische Gemeinde Flims ab 1. September 2026 oder nach Vereinbarung eine pflichtbewusste und zuverlässige Persönlichkeit als

Klärwärterin oder Klärwärter für die Abwasserreinigungsanlage (100 %)

Die vollständige Stellenausschreibung ist zu finden unter:
www.gemeindeflims.ch (Rubrik: Aktuelles > Stellenangebote)



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion ist über Weihnachten und Neujahr geschlossen. Die Mitarbeitenden, welche zwischen Weihnachten und Neujahr arbeiten, sind vom 22. Dezember 2025 bis 2. Januar 2026 über ihre Direktwahlnummern erreichbar. Zudem ist einzig die Einwohnerkontrolle wie folgt geöffnet:

Montag, 22.12.2025, 08.30–11.00 Uhr / 14.00–18.00 Uhr
Dienstag, 23.12.2025, 08.30–11.00 Uhr / 14.00–16.30 Uhr

Montag, 29.12.2025, 08.30–11.00 Uhr / 14.00–18.00 Uhr
Dienstag, 30.12.2025, 08.30–11.00 Uhr / 14.00–16.30 Uhr

Ab Montag, 05.01.2026, sind sämtliche Dienststellen während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten wieder verfügbar.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion

Taxa da cumpensaziun da pumpiers 2025

Fin schaner 2026 vegnan ils quens per la taxa da cumpensaziun da pumpiers digl onn 2025 tarmess.

Tenor art. 4 dalla lescha da pumpiers dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ein persunas domiciliadas tenor dretg civil ella vischnaunca obligadas da prestar survetsch da pumpiers. L'obligaziun da far pumpiers entscheiva all'entschatta digl onn ch'ins cumplenescha il 21avel onn da veta e finescha alla fin digl onn ch'ins ha cumplenu il 45avel onn da veta. L'obligaziun da far pumpiers vegn ademplita tras survetsch activ ni cun pagar la taxa da cumpensaziun. Negin sa pretender da vegnir partius en el survetsch activ.

Concernent la liberaziun dil survetsch activ sco era la liberaziun dall'obligaziun da pumpiers e taxa da cumpensaziun fagein attents sillas explicaziuns ella lescha da pumpiers dalla vischnaunca Ilanz/Glion ch'ei publicada silla pagina d'internet sut www.ilanz-glion.ch. La taxa da cumpensaziun pil survetsch da far pumpiers importa 350 francs ad onn. Persunas che fan in'emprema scolaziun ston pagar ina taxa da cumpensaziun da 50 francs ad onn (di da termin 31.12.2025). L'emprema scolaziun cumpeggia la scolaziun primara che qualifichescha per la professiun sco era scolaziuns cuntinuontas entochen igl emprum diplom da master sil scalem terziar.

Attests dall'emprema scolaziun sco era attests che giustificheschan ina liberaziun dalla taxa da cumpensaziun da pumpiers (attest da studi, attest d'immatriculaziun, contract d'emprendissadi, etc.) ein da tarmetter tochen ils 31 da december 2025 agl Uffeci da taglia communal Ilanz/Glion, dunna Jenny Carigiet, Piazza Cumin 9, 7130 Glion ni per e-mail a jenny.carigiet@ilanz-glion.ch.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Feuerwehrrpflichtersatz 2025

Ende Januar 2026 werden die Rechnungen für den Feuerwehrrpflichtersatz 2025 versandt.

Gemäss Art. 4 des Feuerwehrgesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion sind Personen mit zivilrechtlichem Wohnsitz in der Gemeinde feuerwehrrpflichtig. Die Feuerwehrrpflicht beginnt am Anfang des Jahres, in dem das 21. Altersjahr erfüllt wird und endet am Schluss des Jahres der Erfüllung des 45. Altersjahres. Die Feuerwehrrpflicht wird durch aktiven Feuerwehrrdienst oder durch die Bezahlung der Ersatzabgabe erfüllt. Es besteht kein Anspruch in den aktiven Feuerwehrrdienst eingeteilt zu werden.

Betreffend Befreiung vom aktiven Feuerwehrrdienst so-

wie Befreiung von der Feuerwehrrpflicht und Ersatzabgabe verweisen wir auf die Ausführungen im Feuerwehrgesetz der Gemeinde Ilanz/Glion, welches auf der Homepage der Gemeinde unter www.ilanz-glion.ch einzusehen ist.

Die Feuerwehrrpflichtersatzabgabe beträgt 350 Franken pro Jahr. Für Personen in Erstausbildung beträgt die Feuerwehrrpflichtabgabe 50 Franken pro Jahr (Stichtag 31.12.2025). Die Erstausbildung umfasst die erste Ausbildung, welche zur Berufsausübung befähigt, und die darauf aufbauenden Ausbildungen bis einschliesslich des ersten Masterabschlusses auf Tertiärstufe.

Bestätigungen der Erstausbildung sowie zur Befreiung der Feuerwehrrpflichtersatzabgabe (Studienbestätigung, Immatrikulationsbestätigung, Lehrvertrag etc.) sind bis spätestens 31. Dezember 2025 beim Gemeindesteueramt Ilanz/Glion, Frau Jenny Carigiet, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz oder via E-Mail an jenny.carigiet@ilanz-glion.ch einzureichen.

Gemeinde Ilanz/Glion

Serrada senda da viandar Susteigls – Fravgia

Muort cultivaziun d'ual sto la senda denter Susteigls e la via cantunala viers Lumnezia vegnir serrada per mintga passadi da tut temps naven dils 15 da december 2025 ad interim. La senda resta era serrada suenter las uras da lavur sco era da firaus e la fin d'jamna.

Nus supplichein per enconuschentscha e capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung Wanderweg Susteigls – Fravgia

Infolge Waldpflegeeingriff muss der Waldweg zwischen Susteigls und der Kantonsstrasse Richtung Lumnezia für jeglichen Durchgang vom 15. Dezember 2025 bis auf weiteres gesperrt werden. Der Wanderweg ist auch nach den üblichen Arbeitszeiten und an Feiertagen sowie am Wochenende gesperrt.

Wir bitten um Kenntnisnahme und um Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Fiera da vinars a Glion

Margis, ils 30 da december 2025, ei fiera da vinars a Glion. La via Centrala naven dalla cruschada Hotel Rätia, la via dil Glogn entochen avon la Moda Decurtins sco era l'entira Piazza Cumin e la via Städtli, naven dalla casa cumin entochen tier la «Städtlibeiz», ein serradas per tut il traffic naven dallas 06.00 entochen las 21.00 (era per habitontas e habitons en quei perimeter).

Fagei diever dalla purschida gratuita dil bus Glion – Sursaiassa sco era Glion – Vrin. Tut ils parcadis publics ein gratuits quei gi. Fagei stem ch'ils parcadis dalla vart seniastra dil Rein ein meins populai. Ulteriurs parcadis sesanflan egl areal Fontanivas tier il bogn aviert.

Nus engraziein per Vossa capientscha e selegrein sin in seveser alla fiera da vinars a Glion.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Schnapsmarkt in Ilanz

Am Dienstag, dem 30. Dezember 2025, findet der Schnapsmarkt in Ilanz statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis vor der Moda Decurtins, sowie der gesamte Landsgemeindeplatz und die Städtlistrasse vom Rathaus bis zur «Städtlibeiz» sind von 06.00 bis 21.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt (auch für Anwohnerinnen und Anwohner).

Bitte benutzen die kostenlosen Busverbindungen auf den Linien Ilanz – Obersaxen sowie Ilanz – Vrin. Die

öffentlichen Parkplätze sind an diesem Tag kostenlos nutzbar. Linksseitig des Rheins und beim Schwimmbad im Areal Fontanivas stehen Ihnen weitere Parkplätze zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch am Ilanzer Schnapsmarkt.

Gemeinde Ilanz/Glion

Concert Kammerphilharmonie grischun a Glion

Sonda, ils 3 da schaner 2026 allas 19.00 ha liug ella baselgia dalla Clastra dallas dominicanas a Glion il concert da Daniev dalla Kammerphilharmonie grischun sut il motto «Wiener Winterwalzer».

Program: Ovras da Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Strauss ed auters. Detagls davart il program anfleis sin www.ilanz-glion.ch.

Apero da Daniev: 18.00 apero en Clastra, offeriu dalla vischnaunca Ilanz/Glion.

Transfer da bus:

Viadi: 17.40/18.10 Plaz fiera Glion – Clastra Glion.

Retuorn: ca. 20.30 (suenter il concert) Clastra Glion – Plaz fiera Glion.

Prevendita biglietti tier: Vischnaunca Ilanz/Glion, secretariat canzlia, 4. alzada en Casa Cumin a Glion (entochen ils 19 da december 2025 durant las uras d'avertura da spurtegl ordinarias) / 081 920 15 15.

Prevendita online: www.ilanz-glion.ch (entochen ils 30 da december 2025 allas 13.00).

Inserat! *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Konzert Kammerphilharmonie Graubünden in Ilanz

Am **Samstag, 3. Januar 2026**, findet um 19.00 Uhr das Neujahrskonzert der Kammerphilharmonie Graubünden unter dem Motto «Wiener Winterwalzer» in der Klosterkirche der Dominikanerinnen in Ilanz statt. Programm: Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Strauss und andere. Details zum Programm finden Sie auf www.ilanz-glion.ch.

Neujahrspéro: 18.00 Uhr Apéro im Kloster, offeriert von der Gemeinde Ilanz/Glion.

Bustransfer:

Anfahrt: 17.40 Uhr/18.10 Uhr Marktplatz Ilanz – Kloster Ilanz.

Rückfahrt: ca. 20.30 Uhr (nach dem Konzert) Kloster Ilanz – Marktplatz Ilanz.

Vorverkauf Tickets bei: Gemeinde Ilanz/Glion, Sekretariat Kanzlei, 4. OG im Rathaus in Ilanz (bis am 19. Dezember 2025 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten) / 081 920 15 15.

Vorverkauf online: www.ilanz-glion.ch (bis am 30. Dezember 2025 um 13.00 Uhr).

Inserat! *Gemeinde Ilanz/Glion*

Il tip d'energia il december

Bike-Sharing per Glion

Cunzun per cuortas distanzas enteifer ina vischnaunca ei il bike-sharing in alternativa confortabla e favoreivla agl auto ni al bus. Enqualin da Vos enconuscha e profiteschta forsia gia dalla purschida da bike-sharing «Mooinz» a Cuera. En differents loghens dat ei staziuns cun e-bikes ed e-cargobikes ch'ins po empristar a moda nuncumpliada cun il smartphone e pli tard returnar ad ina dallas staziuns. Pagar ston ins per il temps da diever.

La cumissiun d'energia dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion vul saver da Vos, sche e co Vos nezegiasses ina purschida da bike-sharing ed envida Vos ad ina cuorta retscherca da meini anonima: www.ilanz-glion.ch/rm/viver-e-luvrar/marcu-denergia/bike-sharing-per-ilanz

Engrazia per la participaziun!

Cumissiun d'energia Ilanz/Glion

VISCHNAUNCA ILANZGLION GEMEINDE

PLAZZA LIBRA: OFFENE STELLE:

**REFERENDARI/-A PER IL SECRETARIAT
CANZLIA (70% – 100%)
SACHBEARBEITER/-IN SEKRETARIAT
KANZLEI (70% – 100%)**

**DAPLI INFORMAZIUNS:
WEITERE INFORMATIONEN:**
www.ilanz-glion.ch



Die Gemeinde Obersaxen Mundaun sucht infolge Pensionierung eines Mitarbeiters der Gemeindebetriebe auf den 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiterin / Mitarbeiter im technischen Betrieb (100%)

Weitere Informationen
erhalten Sie über den QR-Code
oder www.ober saxenmundaun.swiss



Jetzt
bewerben
www.hmq.ch



LEITUNG HMQ ILANZ

Weil die Surselva Menschen braucht,
die anpacken und weiterdenken.

Über uns

Wir vermessen, planen und entwickeln Lebensräume – mit Innovation, Qualität und moderner Technologie. Für Ilanz suchen wir eine Persönlichkeit, die Verantwortung übernimmt und die Region aktiv mitgestaltet.

Deine Mission

Du entwickelst die Geschäftsstelle Ilanz weiter und führst sie operativ wie strategisch. Du stärkst die Präsenz der HMQ in der Surselva, führst das Team vor Ort und betreust Projekte sowie Kunden.

Was du bewegst

- Weiterentwicklung und Organisation der Geschäftsstelle Ilanz
- Führung und Entwicklung des Teams vor Ort
- Ausbau von Kundenbeziehungen und regionaler Präsenz
- Mitarbeit und Leitung von Projekten von der Idee bis zur Umsetzung

Was du mitbringst

- Höhere Ausbildung im Bereich Bau, Geomatik oder Ingenieurwesen
- Mehrjährige Berufs- und idealerweise Führungserfahrung
- Unternehmerische Denkweise und eine Portion Mut

Deine Perspektiven

Mit Gestaltungsspielraum und Entwicklungspotenzial übernimmst du schrittweise die Gesamtleitung der HMQ Ilanz.

Arbeitsort

Ilanz, mit punktuellen Einsätzen an weiteren HMQ-Standorten.



Vischnaunca Lumnezia

| Palius 32D, CH-7144 Vella | +41 (0)81 920 60 00 | info@lumnezia.ch | www.lumnezia.ch |

Emprendist/a mercantil/a

La vischnaunca Lumnezia enquera sin lentschatta uost 2026 in/a emprendist/a mercantil/a ell'administraziun communal.

Pretensiuns:

- engaschi ed interess per fatgs dall'administraziun communal
- buna enconuschientscha dil lungatg romontsch e tudestg
- dun da capir e da luvrar sur sesez/za
- senn da responsabladad e habilitad d'organisar
- fidadadad

Purschida:

- emprendissadi da 3 onns
- scolaziun e pratica ell'administraziun communal
- pusseivladad d'absolver igl emprendissadi cun maturitad professiunala

Entschatta da lavur: 1. d'uost 2026

Liug da lavur: Vella

Informaziuns:

Administraziun communal Lumnezia, 081 920 60 00

Celine Deplazes, responsabla d'emprendists, 081 920 60 16

Annunzas per la piazza d'emprendissadi ein d'inoltrar sin info@lumnezia.ch ni a scret cun ils documents usitai a:

Administraziun communal Lumnezia, Celine Deplazes, Palius 32D, 7144 Vella

Nus selegrein sin Ti'annunzia cumpletta.



Flims geht vor. Wir gehören zu den fortschrittlichsten Lebens- und Freizeitorten im Alpenraum mit hoher Lebensqualität.

Die Politische Gemeinde Flims sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit für die

Teamleitung Hauswartung & Technischer Unterhalt 80 – 100% (m/w)

Die vollständige Stellenausschreibung ist zu finden unter:
www.gemeindeflms.ch (Rubrik: Aktuelles > Stellenangebote)



Vischnaunca Lumnezia

| Palius 32D, CH-7144 Vella | +41 (0)81 920 60 00 | info@lumnezia.ch | www.lumnezia.ch |

La vischnaunca Lumnezia enquera per immediat ni tenor curvegientscha in/-a

canzlist/-a communal/-a (80–100%)

Informaziuns:

Daniel Solèr, president communal, 079 307 95 80

Annunzas per quella piazza ein d'inoltrar a scret cun ils documents usitai

- per e-mail a selina.crivelli@lumnezia.ch ni
- per posta alla suandonta adressa: Administraziun communal Lumnezia, Partiziun finanzas/persunal, Palius 32D, 7144 Vella.

Ulteriuras informaziuns sut www.lumnezia.ch



Der Energie-Tipp im Dezember

Bike-Sharing für Ilanz

Vor allem, wenn es darum geht, kürzere Distanzen innerhalb einer Gemeinde zurückzulegen, ist Bike-Sharing eine komfortable und günstige Alternative zu Auto oder Bus. Einige von Ihnen kennen und nutzen vielleicht schon das Bike-Sharing-Angebot «Mooinz» in Chur. An verschiedenen Stationen stehen E-Bikes und E-Lastenräder bereit und können ganz einfach übers Smartphone ausgeliehen und später an einer beliebigen Station wieder zurückgegeben werden. Bezahl wird nach genutzter Zeitdauer.

Wir möchten von Ihnen erfahren, ob und wie Sie ein Bike-Sharing-Angebot nutzen würden und laden Sie zu einer kurzen anonymen Meinungsumfrage ein: www.ilanz-glion.ch/publikationen/energiestadt/bike-sharing-fuer-ilanz. Vielen Dank fürs Mitmachen!

Energiekommission Ilanz/Glion

Concert dallas scolas da talents grischunas

Las scolas da talents Surselva, Tavau e Cuera selegnan d'envidar Vus ad in concert. L'occurrenza ha liug **gievgia, ils 15 da schaner 2026, allas 19.30 ell'aula dalla scola Ilanz/Glion**.

L'entrada ei libra, ei vegn rimnau ina collecta voluntara suenter il concert per sustener nos(sas) musicist(a)s. Nus selegrein fetg da Vossa viseta.

Konzert der Bündner Talentschulen

Die Talentschulen Surselva, Davos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen. Kommen Sie am **Donnerstag, den 15. Januar 2026, um 19.30 Uhr in die Aula der Schule Ilanz/Glion**.

Geniessen Sie den Abend bei freiem Eintritt und unterstützen Sie unsere jungen Musiker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Quei e tschei Dies und Das

31/2 Hosenstore

Der 31/2 Hosenstore (mitten im Städtli) ist zusätzlich am **Mittwoch 24. Dezember** von 10.00–16.00 Uhr für sie geöffnet. Die Tageseinnahmen werden vollumfänglich dem Projekt «Friedensbiene» des gemeinnützigen Oronos Vereins gewidmet. Auch am Schnapsmarkt, Dienstag 30. Dezember, ist der secondhand Laden von 10.00–16.00 Uhr offen. Vielleicht finden sie bei uns noch das passende Geschenk in letzter Minute neben Kleider für gross und klein, Skiausstattungen, Spielsachen, Kinderbücher und Kinderartikel. Wir arbeiten zu 100% ehrenamtlich und alle erwirtschafteten Gewinne kommen gemeinnützigen Projekten zugute. Wir freuen uns auf ihren Besuch! *Der Ladenteam*

Pro Senectute Grischun

Gimnastica dil dies a Glion und Rückengymnastik in Ilanz sowie Lu Jong Yoga Glion

Mira / Siehe unter Surselva

Pursepen da Nadal en la baselgia da la claustra a Glion

As laschai tutgar da nossa bella e singulara parsepen da Nadal cun bleras figuras fatgas a maun da Sr. Anita Derungs (1921–2020). Da scuvrir datti furmas biblicas dal Vegl e

dal Nov Testament sco Abraham, Jesaias ed auters profets, Gion Battista u Giusep che dorma. Els passentan l'annunziaziun a Maria e la naschientscha da Jesus Cristus en la stalla da Betlehem. Pudai suenter ina marenda fatga sezza en il cumadaivel café Quinclas e sfugatai en nossa bella butia claustrala, nua che Vus chattais era bels regals. La parsepen è averta fin **dumengia, ils 11 da schaner 2026**, mintga di da las 9 fin las 17. Cordial bainvegni!

Weihnachtskrippe in der Klosterkirche Ilanz

Lassen Sie sich von unserer wunderschönen und einmaligen Weihnachtskrippe mit vielen handgefertigten Figuren von Sr. Anita Derungs (1921–2020) berühren. Zu entdecken gibt es biblische Gestalten des Alten und Neuen Testaments wie Abraham, Jesaias und andere Propheten, Johannes den Täufer oder den schlafenden Josef. Sie erleben die Verkündigung an Maria und die Geburt Jesu Christi im Stall von Bethlehem. Gönnen sich danach eine selbstgemachte Leckerei im gemütlichen Café Quinclas und stöbern in unserem hübschen Klosterlädeli, wo Sie auch nette Geschenke und Mitbringsel finden. Die Krippe ist bis **Sonntag, 11. Januar 2026**, täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Herzlich willkommen!

Verein a Glion

Christbaum selber schneiden

Eine alte Tradition von Ilanz wird wieder aufgelebt. **Sonntag, 21. Dezember 2025**, um 10.30 – 14 Uhr. Treffpunkt: Gründeponie Polenweg Ilanz. Gemeinsam schneiden wir unsere Weihnachtsbäume – ein stimmungsvoller Ausflug am 4. Advent für Gross und Klein. Alle sind herzlich willkommen!

Club da troccas Pigniu

Sonda, ils 20 da december 2025 serimnein puspei tier la sera da troccas meinsila da nies club. Per igl onn 2025 la davosa gada obligonta. Allas 20.00 sentupein nus en la ustria Alpina tier Kurt. Ei vegn giugau per il per il nutriment dalla cassa dil club. Era in cordial beinvegini a ulteriurs amities dallas troccas ils tals havessan peda e plascher da passentar cheu a Pigniu la sera cun nus tier in scart.

per il club zeno

Rueun viva

Sentupada ed apero da Daniev 2026 a Rueun

Il 2026 lein puspei dar la caschun da s'entupar e far in viva sin igl onn niev. Aschia envidein tuttas commembras e tuts commembers, convischinas e convischins da pli baul sco era hosps da Rueun, pign e grond, giuven e vegl, ad in apero da Daniev. Quel ha liug sonda, ils 10 da schaner 2026 naven dallas 17.00 en LA SALA, la sala dalla casa da scola veglia. Engraziel a nossa commembra Corin Curschellas per metter a disposiziun LA SALA. Ils Treis Sogns Retgs fan el decuors dalla sera viseta tier nus.

Begegnung und Neujahrsapéro 2026 in Rueun

Auch im 2026 möchten wir alle Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen, Gäste, Zweitheimische, jüngere und ältere Personen zum Neujahrsapéro einladen. Am Samstag, 10. Januar 2026 treffen wir uns ab 17.00 Uhr in der LA SALA, der Saal des ehemaligen Schulhauses in Rueun. Vielen Danke unserem Mitglied, Frau Corin Curschellas, welche uns LA SALA an diesem Abend zur Verfügung stellt. Die heiligen drei Könige werden uns im Laufe des Abends besuchen.

Fundaziun/Stiftung Ruina da Frundsberg Ruschein

Invitaziun a la senda illuminada encunter la scumia-da digl onn en la Ruina da Frundsberg a Ruschein,

dumengia ils 28 da december 2025 naven dallas 18.00. Cars hosps, caras vischinas e vischins, ei fagess plascher da s'entupar cun vus en la Ruina da Frundsberg. Vin cauld, punsch, tee e suppa da giutta cuosta, petta vegn offeriu dalla fundaziun. Cordial beinvegini.

Einladung zum Lichterweg zum Jahresausklang in der Burgruine Frundsberg in Ruschein am Sonntag 28. Dezember 2025 ab 18 Uhr. Liebe Gäste und Einheimische, es würde uns freuen Sie in der Burgruine Frauenberg begrüßen zu dürfen. Bei Glühwein, Punsch, Tee und Gerstensuppe. Kuchen wird von der Stiftung offeriert. Herzlich willkommen.

Chor mischedau Sevgein

«In viva sigl onn niev» a Sevgein

Bien di, bien onn! Vegni e fagei in viva sigl onn niev **dumengia, ils 4 da schaner 2026**, allas 11.00 sin Piaza Sevgein. Nus s'entupei suenter la messa ch'entscheiva allas 10.00. Nus giavischein a vus tuttas e tuts in ventireivel niev onn.

«Ein Prosit aufs Neue Jahr» in Sevgein

Bien di, bien onn! Kommt vorbei und stösst an aufs Neue Jahr, am **Sonntag, 4. Januar 2026**, um 11.00 Uhr auf dem Piaza in Sevgein. Wir treffen uns nach der Messe, welche um 10.00 Uhr beginnt. Wir wünschen allen ein frohes Neues Jahr.

Uniun da dunnas Sevgein

Invit alla radunonza generala, mardis, ils 27 da schaner 2026 allas 19:30 en stanza da sesidas el baghetg plurivalent a Sevgein.

Tractandas

1. Beinvegini ed elecziun dallas dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 21 da schaner 2025 (vegn tarmess per posta ni posta electronica)
3. Rapport annual dalla suprastanza
4. Rapport e rendaquen dil comite d'organisaziun pil «giubileum 50 onns udd»
5. Rendaquen, rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen annual 2025
6. Elecziuns
7. Fixaziun dalla contribuziun annuala 2026
8. Entradas ed extradas
9. Occurrenzias
10. Communicaziuns
11. Varia

Damondas ein d'inoltrar alla suprastanza tochen mardis, ils 13 da schaner 2026. Nus sperein sin ina stedia participaziun e selegrein sin ina biala sera. Era novas commembras ein cordialmein beinvegnidas.

In cordial invit e salid

la suprastanza

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.





Nach einem Schlaganfall beginnt vieles wieder von vorne.

Zum Beispiel müssen verloren gegangene Fähigkeiten wie das Gehen wiedererlernt werden. Gemeinsam unterstützen wir Betroffene einer Hirnverletzung auf ihrem langen Weg zurück ins Leben.

Danke für Ihre Spende:
www.fragile.ch



Restaurant zu mieten in Flond

Ab 01.05.2026 oder nach Vereinbarung
Mietzins inkl. Nebenkosten CHF 1390.–
Gesamtes Inventar vorhanden.

Besichtigung möglich.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an:
Permanigia Immo AG
Roger und Pascal Keller
Via Principala 40
7137 Flond
Tel. 081 641 11 12 / 079 320 99 66



casa
DEPUOZ

Für unseren Standort in Trun suchen wir
per 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung eine/n

Hauswirtschaftsmitarbeiter/in (80-100%)

Weitere Informationen unter: www.casa-depuoz.ch

viver emprender luvar sesviluppar
leben lernen arbeiten sich entfalten

WERTE ERHALTEN



immobiliar.ch

SAGOGN

diese schön renovierte und sonnige
4-Zimmer-Wohnung gefällt auch durch ihre
gute Lage und der Nähe zum Golfplatz
Buna Vista Sagogn und der Langlaufloipe.
Die Wohnung kann als Hauptwohnsitz
oder Ferienwohnung genutzt werden.

CHF 790 000.–
Garge CHF 30 000.–



★ ★ ★
**IMMOBILIAS.CH
WÜNSCHT
IHNEN FROHE
WEIHNACHTEN
UND EIN
SCHÖNES NEUES
JAHR!**
★ ★ ★

LAAX MURSCHETG

die grosse **Büroeinheit** an bester
Lage mit Ski-in und Ski-out bietet helle,
offene Räume mit zwei sonnig und
toll gelegenen Sitzplätzen und einem Bal-
kon. Sie kann sowohl als schöne Wohn-
als auch Arbeitseinheit genutzt oder wieder
in drei Wohnungen umgebaut werden.

CHF 1 290 000.–
Stellplatz Tiefgarage CHF 40 000.–





LAAX

www.laax-gr.ch

Invitaziun aperitiv da Daniev

La suprastonza communal envida ensemen cun l'uniun da tir Laax - Falera tut:tas convischinas sco era ils hosps tier in aperitiv da Daniev.

Igl aperitiv ha liug igl 1. da schaner 2026 allas 17.00 tochen las 19.00 avon la Cularta al Lag Grond.

Communablamein lein nus far in viva sigl onn niev.

Suprastonza communal Laax

Einladung zum Neujahrsapéro

Der Gemeindevorstand lädt zusammen mit dem Schützenverein Laax – Falera alle Einwohner:innen sowie die Gäste zum Neujahrsapéro ein.

Der Apéro findet am 1. Januar 2026 um 17.00 bis 19.00 bei der Cularta am Laaxersee statt.

Gemeinsam wollen wir aufs neue Jahr anstossen.

Gemeindevorstand Laax

In bien niev onn!

La suprastonza e l'administraziun communal engrazian cordialmein per la confidanza e la buna ed emperneivla collaboraziun durant igl onn vargau 2025.

Nus giavischein a tuts in bien niev onn cun bia cletg, ventira e sanadad.

Suprastonza communal Laax

Ein gutes neues Jahr!

Der Gemeindevorstand und die Gemeindeverwaltung bedanken sich bei Ihnen für das Vertrauen und für die gute und angenehme Zusammenarbeit während des vergangenen Jahres 2025. Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr mit viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.

Gemeindevorstand Laax

Protocol

Dil protocol dalla radunanza communal dils 10 da december 2025 sa vegnir priu naven d'immediat envesta sin canzlia communal. Protestas ston vegnir inoltradas en scret alla suprastonza communal durant il temps d'exposiziun da 30 dis.

Laax, ils 19-12-2025

La suprastonza communal

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2025 liegt ab sofort auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen.

Laax, 19.12.2025

Der Gemeindevorstand

Scamond d'arder fiugs artificials sin territori dalla vischnaunca da Laax

En vesta dalla fiasta da Silvester fagein nus attents la populaziun indigena sco era ils hosps da risguardar la lescha davart igl uorden e ruas public dalla vischnaunca Laax. Sigl entir territori communal eisi scumandau d'arder fiugs artificials e nus supplichein da respectar questa regulaziun en favur dalla natira sco era per il ruas dils animals e conhabitants.

Art. 18 Fiugs artificials e fueinas

1 Sigl entir territori communal da Laax eis ei buca lu-

biu d'envidar fiugs artificials, cun excepziun da fiugs artificials pigns sin meisa, candelas magicas, fiugs bengals e vulcans, sco era ils murtèrs a caschun da firai ecclesiastics.

Engraziel fetg per l'enconuschientscha.

Suprastonza communal Laax

Feuerwerkverbot auf dem ganzen Gemeindegebiet

Im Hinblick auf Silvester machen wir die einheimische Bevölkerung und die Gäste auf das Gesetz über öffentliche Ruhe und Ordnung der Gemeinde Laax aufmerksam. Im gesamten Gemeindegebiet ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern verboten und wir bitten Sie, dies der Natur und der Ruhe von Mensch und Tier zuliebe zu respektieren.

Art. 18 Feuerwerk und Feuerstellen

1 Das Abbrennen von Feuerwerk ist, mit Ausnahme von kleinen Feuerwerkskörpern wie Tischfeuerwerke, Wunderkerzen, bengalische Feuer und Vulkane sowie Salut- und Böllerschüsse an kirchlichen Hochfesten, auf dem gesamten Gemeindegebiet nicht gestattet.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Laax

Dismessa pigneuls da Nadal

Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismiss mintgamai sper ils posts da rimnada da rumien officials (molocs) en vischnaunca.

Nus supplichein per enconuschientscha.

Uffeci da baghegiar Laax

Entsorgung Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume können jeweils bei den offiziellen Kehrachtsammelstellen (Moloks) in der Gemeinde entsorgt werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Bauamt Laax

Avertura dils biros dall'administraziun communal da Nadal 2025 e Daniev 2026

Ils biros dall'administraziun communal Laax ein aviarts sco suandont:

gliendisdis, ils 22-12-2025

mardis, ils 23-12-2025

gliendisdis, ils 29-12-2025

mardis, ils 30-12-2025

Nus giavischein a vus bialas e benedidas fiastas da Nadal ed in ventireivel bien niev onn.

Laax, ils 12-12-2025

Administraziun communal Laax

Öffnungszeiten der Büros der Gemeindeverwaltung über Weihnachten 2025 und Neujahr 2026

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax sind über die Feiertage wie folgt geöffnet:

Montag, 22.12.2025

Dienstag, 23.12.2025

Montag, 29.12.2025

Dienstag, 30.12.2025

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Laax, 12.12.2025

Gemeindeverwaltung Laax

Liug da rimnada Pardanal - Temps d'avertura sur Nadal e Daniev

Venderdis, 19.12.2025, 14.00 – 18.00 Uhr

Sonda, 20.12.2025, 09.00 – 12.00 Uhr

Mesjamna, 24.12.2025, serrau

Venderdis, 26.12.2025, serrau

Sonda, 27.12.2025, 09.00 – 12.00 Uhr

Mesjamna, 31.12.2025, 13.00 – 17.00 Uhr

Venderdis, 02.01.2026, serrau

Sonda, 03.01.2026, 09.00 – 12.00 Uhr

Administraziun communal Laax

Sammestelle Pardanal - Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Freitag, 19.12.2025, 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 20.12.2025, 09.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch, 24.12.2025, geschlossen

Freitag, 26.12.2025, geschlossen

Samstag, 27.12.2025, 09.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch, 31.12.2025, 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag, 02.01.2026, geschlossen

Samstag, 03.01.2026, 09.00 – 12.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Laax

Midada dil quintader dil current electric

Tenor l'ordinaziun federala davart il provediment d'electricitad (OPrEl/734.71) ein tut ils gestiunaris da reits d'electricitad obligai da provider indrezs da miserar cun quintaders dil current electric intelligents en lur intsches entochen fin 2027.

La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil current electric cun indrezs conforms all'ordinaziun naven dil schaner 2026 entochen igl avust 2026. La midada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA.

Durant la midada dils quintaders sto il provediment d'electricitad vegnir interruts. L'interrupziun durant il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura.

Haveis Vus damondas?

Dapli informaziuns anfleis Vus sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientella bugen a disposiziun. Vus contonschis el sut la numera da telefon +41 58 458 60 90 ni per mail kundencenter@repower.com

Repower AG, Glion

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Laax die Stromzähler ab Januar 2026 bis August 2026 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechselungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt. Während der Zählerauswechslung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer +41 58 458 60 90 oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung.

Repower AG, Ilanz



Bleiben Sie informiert

Täglich in Ihrem Briefkasten und rund um die Uhr online, inkl. «Südostschweiz am Wochenende».

Jetzt testen:
**4 Wochen/
CHF 25.–**
Tel. 0844 226 226
abo.somedia.ch

suedostschweiz.ch

südostschweiz

Marktplatz

Rundum Winterservice mit casty

Seit rund 38 Jahren steht die casty outdoor & workwear AG für Qualität, Service und Kompetenz. Mit unserem erweiterten Angebot Service PLUS profitieren Sie von einem ganzheitlichen Service in den Bereichen Grünpflege, Hauswartung und als aktuelles Thema auch im Winterdienst.

Im Winter sorgen wir für Sicherheit durch die kalte Jahreszeit. Dazu gehören: Schneeräumung auf Wegen, Zufahrten und Parkplätzen sowie Glatteisbekämpfung mit Streusalz. Kontrollgänge bei Frost und Schneefall. Individuelle Betreuung für Privat- und Geschäftskunden.

Unsere Arbeit überzeugt durch Qualität und schnellen Service. Wir sind zuverlässig, flexibel und bie-

ten eine faire Preisgestaltung. Gerne erstellen wir Ihnen nach einer Ortsbegehung eine unverbindliche Offerte.

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand: Kauf, Service, Reparatur und Dienstleistung. Zudem verfügen wir über eine eigene Fachwerkstatt sowie einen Hol- und Bringservice. Wenn Sie weitere Informationen oder eine Offerte wünschen, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme. Weitere Infos finden Sie auch unter casty-passt.ch/News.

casty outdoor & workwear ag
Rossbodenstrasse 15 | 7000 Chur
081 635 14 38 | 078 635 14 38
info@casty-shop.ch | casty-passt.ch



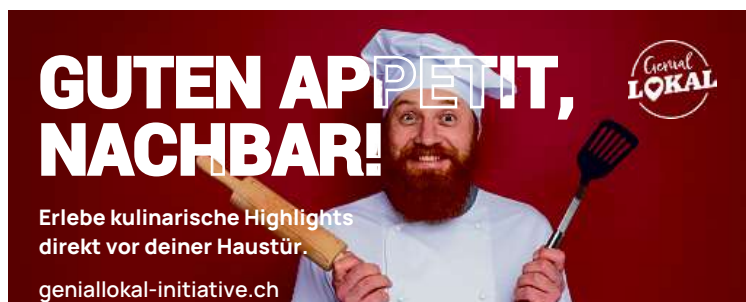
KamBaTec wünscht eine schöne Weihnachtszeit



Von Herzen danken wir Ihnen für Ihr Vertrauen! Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage, erfüllte Momente und für 2026 vor allem Gesundheit, Freude und wohlige Wärme.

KamBaTec bleibt vom 22.12.2025 bis 11.1.2026 geschlossen.

KamBaTec GmbH
Industrie Ost 1
7408 Cazis
081 322 41 61
www.kambatec.ch



GUTEN APPETIT, NACHBAR!

Erlebe kulinarische Highlights direkt vor deiner Haustür.

geniallokal-initiative.ch

Cant dils sogns Retgs 2026

Sonda, ils 10 da schaner 2026

Era uonn selegrein nus da puspei s'entupar cun la gruppa dils sogns Retgs els quartiers da nies vitg. Da cuminonza lein nus guder il cant dils affons dalla 5.–6. classa ed era il punsch che vegn survius dallas dunnas ch'ei stadad promptas da segidar.

Nus s'entupein els suandonts quartiers:

17.30 Biblioteca/Casa de Mont (Ivonne Gnos, Nadia Cathomas)

18.00 Center Communal (Miarta Schöller, Susanne Cathomas)

18.30 Via Grava (Sabrina Camathias, Rita Arpagaus)

19.00 Cons, Via Farbuns 12 (Famiglia Sgier, Famiglia Schiebel)

19.30 Via Spondas 22 (Gruppa quartier Spondas)

Il recav va uonn en favur dall'acziun: «Scola enstagl fabrica» da Missio Svizra. Cordial engraziament gia ordavon per vossa generusadad.

Nus selegrein sin in bien seveser cun vus.

Pleiv roman-catolica Laax

Sternsinger 2026

Samstag, 10. Januar 2026

Lasst uns treffen, einige Zeit gemeinsam verweilen, dem Gesang der Kinder beiwohnen und einen heissen Punsch geniessen. Die Sternsinger besuchen uns in den folgenden Quartieren:

17.30 Biblioteca/Casa de Mont (Ivonne Gnos, Nadia Cathomas)

18.00 Center Communal (Miarta Schöller, Susanne Cathomas)

18.30 Via Grava (Sabrina Camathias, Rita Arpagaus)

19.00 Cons, Via Farbuns 12 (Familie Sgier, Familie Schiebel)

19.30 Via Spondas 22 (Gruppe Quartier Spondas)

Die Sternsinger-Kollekte ist bestimmt für die Aktion: «Schule statt Fabrik» von Mission Schweiz. Herzlichen Dank bereits im Voraus für Ihre Grosszügigkeit.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen.

Röm.-kath. Kirchgemeinde Laax



LUMNEZIA

www.lumnezia.ch

Salids da Nadal ed engrazievladad per la fin digl onn

La fin digl onn ei per nus tuts ina caschun da mirar anavos, da reflectar ed apprezzar ils muments da cuminonza. Nadal ei il temps nua che l'amur, il respect e l'appreziaziun vegnan resenti fermamein – valurs che portan nus sco societad e che han accumulau nus durant igl onn.

Igl onn 2025 ei staus intensiv, denton ensemen havein nus dumignau las biaras sfidas.

Nus vein in l'auter susteniu ed adina tgrau ina demananza plein respect ed engrazievladad. Persuenter engraziell jeu a Vos cordialmein.

L'amur per la patria, il respect per la diversitad en nosa cuminonza e l'appreziaziun per igl engaschament da mintgina e mintgin ein il fundament e las petgas, sin las qualas nosa cuminonza sebasea.

Senza igl engaschament da mintgin e mintgina ch'ei s'engaschadas per il beinstar da nosa cuminonza – seigi quei en uniuns, en ufficis ni en il mintgadi – fuss il setener ensemen ed esser cheu in per l'auter buca pusseivels. Per la fin digl onn less jeu perquei bugen accentuar surtut ina caussa; Engrazievladad.

Engrazievladad per quei che nus vein contonschiu communablain, per ils muments da convivenza e per la fermezia che regia en nosa cuminonza.

Jeu giavischel a Vos cars convischins e caras convischinas ed a Vossas famiglias ina biala fiasta da Nadal ed ina finiziun digl onn plein carezia. Possi igl onn niev purtar a nus inspiraziun, carezia e respect vicendeivel

In bien niev onn da buna sanadad, cuntentientscha e da bials muments en cuminonza.

Vies president communal, Daniel Solèr

Weihnachtsgrüsse und Dank zum Jahresausklang

Am Ende eines Jahres ist es für uns alle eine Gelegenheit, zurückzublicken und die besonderen Momente

der Gemeinschaft zu würdigen. Weihnachten ist die Zeit, in der Liebe, Toleranz und Wertschätzung besonders spürbar werden – Werte, die uns als Gesellschaft tragen und die uns während dem Jahr begleitet haben.

Das Jahr 2025 war anspruchsvoll, doch gemeinsam haben wir die vielen Herausforderungen gemeistert. Wir haben uns gegenseitig unterstützt und dabei stets einen respektvollen und wertschätzenden Umgang gepflegt. Dafür möchte ich Ihnen allen herzlich danken.

Unsere Verbundenheit zur Heimat, der Respekt für die Vielfalt in unserer Gemeinschaft und die Wertschätzung für das Engagement eines jeden Einzelnen sind die Säulen, auf denen unsere Gemeinde steht. Ohne all die vielen engagierten Menschen, die sich für das Wohl der Gemeinschaft einsetzen – sei es in Vereinen, im Ehrenamt oder im Alltag – wäre unser Zusammenhalt nicht denkbar.

Zum Jahresausklang möchte ich daher vor allem eines betonen: Dankbarkeit. Dankbarkeit für das, was wir gemeinsam erreicht haben, für die Momente des Miteinanders und für die Stärke, die in unserer Gemeinschaft verankert sind.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest. Möge das neue Jahr uns weiterhin inspirieren, in Liebe und Grosszügigkeit miteinander umzugehen, und uns die Möglichkeit geben, unsere Werte jeden Tag zu leben.

Kommt gut ins Jahr 2026, voller Zuversicht, Gesundheit und Glück.

Herzliche Grüsse *Ihr Gemeindepräsident, Daniel Solèr*

Vacanzas digl uffeci da baghegiar Lumnezia

Muort vacanzas ei igl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia serraus naven ils 22 december 2025 tochen e cun ils 02 da schaner 2026.

Naven dils 05 da schaner 2026 ei igl uffeci da baghegiar puspei aviarts sco usitau.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Nova adressa d'internet digl Fegl official dalla Surselva per tschaffar ils texts online dallas vischnauncas, pleivs ed uniuns

Pervia d'in transferiment ed in update dil producider MSU ei la adressa dil Fegl official dalla Surselva dapi venderdis, ils 9 da schaner 2026 contonschibla sut ina nova adressa d'internet: <https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Tut ils vegls documents vegnan surpri e stattan vinavon a disposiziun. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Redacziun dil Fegl official Surselva

Neue Internetadresse des Amtsblatts Surselva für die Online-Erfassung der Gemeinden, Gottesdienste und Vereine

Aufgrund technischer Umstellungen seitens des Dienstleisters MSU ist das Online-Erfassungstool vom Fegl Official dalla Surselva/Amtsblatt Surselva seit Freitag, 9. Januar 2026 unter einer neuen Internetadresse erreichbar: <https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Sämtliche bestehenden Daten werden übernommen und sind weiterhin vollständig verfügbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Redaktion des Amtsblatts Surselva

Anmeldung

Login

Passwort

[PASSWORT VERGESSEN?](#)

[REGISTRIEREN](#)

[ANMELDEN](#)

[AGB](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

GLÜCKWÜNSCHE

autoberther
sedrun

Cordial engraziament a nossas preziadas clientas e nos
preziai clients per la confidonza demussada enviers
nossa fatschenta.

Nus giavischain a tuts ina buna ruschnada,
buna sanadad ed tut bien pigl onn 2026.

Sin in seveser egl onn niev selegrein gia oz
Joschua, Nadia, Florian, Nadia e Simon



www.autoberther.ch

**INTERI
URS**

grischun

**Casutt
Gavelti**

CC Bodenbeläge

Wir wünschen Ihnen zauberhafte Weihnachten,
erholsame Feiertage und für das neue Jahr alles Gute.

edecom

computer sa

www.edecom.ch

info@edecom.ch

Cordial engraziament,
wir danken für die
Treue im alten Jahr
und wünschen ein
überragendes 2026!



Hardware | Software | Service | Reparaturen | IP Telefonielösungen



SCHÖNE FESTTAGE

Für Ihr Vertrauen und die angenehme
Zusammenarbeit danken wir Ihnen herzlich.
Wir freuen uns auf weitere spannende Projekte
im kommenden Jahr.

**Wir wünschen Ihnen erholsame Festtage
und ein erfolgreiches neues Jahr.**

+41 81 255 58 58
promotion@somedia.ch

somedia
PROMOTION

Ferien des Bauamtes Lumnezia

Vom 22. Dezember 2025 bis und mit 02. Januar 2026 ist das Bauamt der Gemeinde Lumnezia wegen Ferien geschlossen.
Ab dem 5. Januar 2026 ist das Bauamt wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Canzlist/-a communal/-a

La vischnaunca Lumnezia enquera per immediat ni tenor convegnientscha in/-a canzlist/-a communal/-a (80–100%) .
Dapli detagls mira inserat. *Vischnaunca Lumnezia*

Scamond da fiugs artificials

Sigl entir territori dalla vischnaunca Lumnezia eis ei scumandau da tut temps da schar ir fiugs artificials che caschunan canera.
Cuntravenziuns encunter il scamond san vegnir punidas tenor art. 33 dalla Lescha davart igl uorden public per la vischnaunca Lumnezia.
Administraziun communal

Feuerwerksverbot

Auf dem gesamten Gemeindegebiet Lumnezia herrscht ein ganzjähriges absolutes Feuerwerks-verbot.
Verstösse gegen das Verbot, können gemäss Art. 33 des Gesetzes über die öffentliche Ordnung der Gemeinde Lumnezia gebüsst werden. *Administraziun communal*

Aperitiv da Daniev

La vischnaunca Lumnezia envida cordialmein indigens, secunddimorants e hosps agl aperitiv da Daniev. Il qual ha liug igl 1. da schaner 2026 allas 16.30 uras ella Sentupada a Vignogn.
Cun in Salid da Daniev dil president communal, Daniel Solèr.
Per l'organisaziun in cordial engraziament al Chor mischedau Vignogn. *Administraziun communal*

Neujahrsapéro

Die Gemeinde Lumnezia lädt Einheimische, Zweitheimische und Gäste herzlich zum Neujahrsapéro ein.
Dieser findet am 1. Januar 2026 um 16.30 Uhr in der Sentupada Vignogn statt.
Mit einem Neujahrsgruss des Gemeindepräsidenten, Daniel Solèr.
Dem Chor mischedau Vignogn ein herzliches Dankeschön für die Organisation.
Administraziun communal

Marcau Daniev Lumnezia ad Uors

Sonda, ils 27 da december 2025
Parcadis limitai, ei vegn supplicau da far diever dallas postas specialas gratuitas.
Urari mira sut www.surselva.info – Marcau Daniev www.lumnezia.ch – Occurrenzas ni www.sbb.ch
Igl archiv cultural Lumnezia ei aviarts duront il gi da marcau. Cordialmein envidan
Vischnaunca Lumnezia e Surselva Tourismus

Neujahrmarkt Lumnezia in Uors

Samstag, 27. Dezember 2025
Es wird begrenzte Parkplatzmöglichkeiten geben, es wird gebeten die gratis Sonderangebote der Post zu benützen.

Fahrplan siehe unter: www.surselva.info - Marcau Daniev www.lumnezia.ch - Veranstaltungen oder www.sbb.ch
Das Kulturarchiv Lumnezia ist geöffnet während des Markttages.
Herzlich ladet ein

Gemeinde Lumnezia und Surselva Tourismus

Temps d'avertura administraziun communal sur Nadal e Daniev

Il spurtegl dall'administraziun communal resta aviarts duront il temps da Nadal e Daniev sco suonda:
– gliendisgis, ils 22 da december 2025
– margis, ils 23 da december 2025
– gliendisgis, ils 29 da december 2025
– margis, ils 30 da december 2025

Naven da gliendisgis, ils 5 da schaner 2026 ein ils biros puspei aviarts sco usitau.
Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein bias las fiastas da Nadal ed in bien niev onn.
Administraziun communal Lumnezia

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

Der Schalter der Gemeindeverwaltung bleibt über Weihnachten und Neujahr wie folgt geöffnet:
– Montag, 22. Dezember 2025
– Dienstag, 23. Dezember 2025
– Montag, 29. Dezember 2025
– Dienstag, 30. Dezember 2025

Ab Montag, 5. Januar 2026 sind die Büros wieder wie gewohnt geöffnet.
Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.
Gemeindeverwaltung Lumnezia

Reducziun individuala dallas premias dalla cassa da malsauns

Persunas che vivan en relaziuns economicas mudestas han il dretg sin la reducziun individuala dallas premias (RIP) per l'assicuranza da basa obligatoria per la tgira da malsauns (LAMal). Tgi che ha aunc buc inoltrau la damonda per igl onn 2025 sa far quei entochen ils 31-12-2025.
Ils formulars san vegnir retratgs sin canzlia communal ni cargai giu sut www.sva.gr.ch. La damonda en forma da pupi sa vegnir inoltrada directamein all'AVS. Plinavon dat ei la pusseivladad d'inoltrar l'annunzia directamein online sin la pagina d'internet survart.
Administraziun communal Lumnezia

Individuelle Prämienvverbilligung der Krankenkassenprämien

Personen, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, haben Anrecht auf die individuelle Prämienvverbilligung (IPV) für die obligatorische Krankenpflegeversicherung nach KVG. Wer den Antrag für das Jahr 2025 noch nicht eingereicht hat, kann dies noch bis 31.12.2025 tun.
Die Formulare sind bei der Gemeindekanzlei erhältlich oder können unter www.sva.gr.ch heruntergeladen werden. Die Anmeldung in Papierform kann direkt bei der SVA Graubünden eingereicht werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, die Anmeldung online einzureichen.
Gemeindeverwaltung Lumnezia

TARIFFA NULLA: Gratuitemein cuagl auto da posta entuorn il Mundaun 2025/2026

Era duront il proxim unviern sa igl auto da posta sin las lingias Glion-Vrin, Glion-Sursaissa Friggahüs e sillas ulteriuras lingias egl entir territori dalla vischnaunca Lumnezia vegnir nezegiaus gratuitemein naven dils 19-12-2025 entochen ils 06-04-2026.
Desisti digl auto e nezegiei la mobilitad culs mieds publics da transport. Vegni cumadeivlamein el territori da skis, fagei spassegiadas d'unviern ni visitei ils virgs en Lumnezia ed entuorn il Mundaun.
Nus selegrein sin Vossa viseta ella Val Lumnezia.

Indigens e hosps el vischinadi da Suraua supplichein nus da s'annunziar tier la canzlia communal Lumnezia per survegnir in abbonament gratuit per la lingia Glion-Camuns/Uors/Tersnaus spv. e Tersnaus spv./Uors/Camuns-Glion. *Vischnaunca Lumnezia*

ÖV-NULLTARIF: Gratis mit dem Postauto um den Mundaun 2025/2026

Auch im kommenden Winter kann das Postauto auf den Linien Ilanz–Vrin, Ilanz–Obersaxen Friggahüs und auf den übrigen Linien des ganzen Gemeindegebiets Lumnezia vom 19.12.2025 bis 06.04.2026 kostenlos genutzt werden.
Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Skigebiet, unternehmen Sie Winterwanderungen oder entdecken Sie die Dörfer in der Val Lumnezia und rund um den Piz Mundaun.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Val Lumnezia.

Einheimische und Gäste der Nachbarschaft Suraua bitten wir, sich bei der Gemeindekanzlei Lumnezia zu melden, um eine Gratisfahrkarte für die Postautostrecke Ilanz-Camuns/Uors/Tersnaus Abzweigung und Tersnaus Abzweigung/Uors/Camuns-Ilanz zu erhalten. *Gemeinde Lumnezia*

Plazza d'emprendissadi mercantil

La vischnaunca Lumnezia enquera sin l'entschatta uost 2026 in/a emprendist/a mercantil/a ell'administraziun communal. Dapli detagls mira inserat. *Vischnaunca Lumnezia*

Cant da Buania

Scolas e scolars dalla 5. e 6. classa contan **sonda, ils 10-01-2026:**
– **allas 17:00** uras duront e suenter messa a **Camuns**
– **allas 17:00** uras davon baselgia a **Degen**
Suenter messa vegn offeriu en omisdus vischinadis in pign apero.
Nus selegrein sin numerusas visetas. *Scola Lumnezia*

Club da ballapei Lumnezia

Inserat!

Lotto sogn Stiafen, 26-12-2025 en halla plurivalenta a Vella. Avertura cassa: 19.00, entschatta: 20.00.
Lotto Stephanstag, am 26-12-2025 in der Mehrzweckhalle in Vella. Öffnung Kasse: 19 Uhr / Start: 20 Uhr.

Apero da Daniev a Vrin

Cordialmein envidein nus ils/las habitont(a)s ed ils hosps da Vrin agl apero da Daniev da venderdis ils 2 da schaner 2026 dallas 14.00 en la halla plurivalenta a Vrin.
Nus selegrein da far viva cun Vus sigl onn niev e da star da cumpignia. *La supranstozza dalla Cuminonza Vrin cun la Cumission Fondo Greina*

GLÜCKWÜNSCHE

mazzetta

Cordial engraziament a nossa clientella. Nus giavischein a tuts in ventireivel e bien niev onn.

Garaschas **Tödi e Greina** 7166Trun

Lechmann Haustechnik GmbH
Sanitär Heizung Reparaturen und Service



Reto und Sandra Lombris
Mobil 079 754 54 46

Compadials 104 A
CH-7144 Vella

Tel. 0819311583
lechmann-gmbh@bluewin.ch

A tut nossa clientella engraziein nus cordialmein per la confidanza demussada e giavischein buna sanadad ed in bien niev onn.

Malter /
CANDINAS
/ Gipser

Wir wünschen Ihnen

FROHE FESTTAGE

und einen erfolgreichen Start ins
NEUE JAHR!

AUTO FRIBERG

Tel. 081 925 43 45
Natel 079 611 12 46

E-Mail: info@autofriberg.ch | www.autofriberg.ch

Garage plus

Vielen Dank an unsere Kunden für das
unserem Unternehmen
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.

Garage | Pneu Center | Carrosserie | Autospritzwerk | Waschanlagen
Verkauf von Neuwagen und Occasionen aller Marken.

BUNDI SA

maschinas agricolas
serraria, fravia d'art
7180 disentis/mustér



Nus giavischein a Vus
in ventireivel onn
2026
ed engraziein per
tutta confidanza demussada.

Corsin, Christina, Serafin
e conluvrers

telefon 081 947 52 81 natel 079 433 67 35 fax 081 947 43 84

**Durschei
Fiduziaria SA**



Nus engraziein per Vossa confidanza demussada e la buna collaboraziun. Bugen essan nus era cheu per Vus egl onn niev. Per igl onn 2026 giavischein nus a Vus bia cletg, buna sanadad e bien success.

Via Lucmagn 7, 7180 Disentis/Mustér, T. 081 936 46 00, fiduziaria@durschei.ch, TREUHAND | SUISSE



Neujahrsapero in Vrin

Herzlich laden wir alle Einwohner(-innen) und Gäste von Vrin ein zum Neujahrsapero am Freitag, 2. Januar 2026, ab 14.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Vrin. Wir freuen uns, mit Euch auf das neue Jahr anzustossen und ein paar gemütliche Stunden miteinander zu verbringen.

*Der Vorstand der Cuminonza Vrin
mit der Kommission Fondo Greina*

Cussegl dalla Fundaziun Pro Suraua

Apéro da Daniev 2026

Sonda, ils 10 da schaner 2026 envidein nus cordialmein tut las habitontas ed ils habitonts da Suraua sco era hosps da vacanzas ad in apéro en casa communal a Camuns. Suentar la messa, ca. allas 17:45 uras, offerin nus vin cauld ed auter, scapeschera era per quels che van buc a messa. Aschia savein nus guder la cumpignia e mirar ensem el niev onn. Ils treis sogns Retgs vegnan a cantar per nus.

Stiftungsrat Pro Suraua

Apéro zum Neuen Jahr 2026

Am **Samstag, 10. Januar 2026** laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie Feriengäste von Suraua ganz herzlich ein zu einem Apéro im Gemeindehaus in Camuns. Im Anschluss an die Messe, etwa um 17:45 Uhr, offerieren wir Glühwein und anderes, natürlich auch für diejenigen, die nicht in die Messe gehen. So können wir zusammen die Geselligkeit pflegen und ins neue Jahr schauen. Die heiligen drei Könige werden für uns singen.

Uniun da dunnas Degen

Cordialmein envidein nus nossas commembras alla **radunonza generala sonda, ils 17. schaner 2026** allas 17.00 ella sala dalla casa pervenda a Degen.

Tractandas:

1. Beinvegner
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala 2025
4. Rapport annual 2025
5. Rendaquen 2025 rapport dallas revisuras ed approbaziun dils quens
6. Elecziuns
7. Program 2026
8. Varia

Nus supplichein da prender la contribuziun annuala en bar. La participaziun alla radunonza generala ei obligatori. Era novas commembras ein cordialmein beinvegnidas.

Suentar la radunonza generala ein tuttas commembras envidadas a tscheina anuala en la Ustria Piz Regina a Lumbrein. Las annunziats per la tscheina ein necessari-as tochen sonda, ils 10 da schaner 2026 ed astgan bugen vegnir fatgas tier Silvia Spörri, 079 676 54 65. Nus organisieren cars communabels.

Sin vossa participaziun selegra *la suprastonza*

Herzliche Einladung zu unserer **Generalversammlung am Samstag, 17. Januar 2026** um 17.00 Uhr in der casa pervenda in Degen.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl von zwei Stimmenzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 2025

4. Jahresbericht 2025
5. Genehmigung der Jahresabrechnung 2025 und des Revisionsberichtes
6. Wahlen
7. Programm 2026
8. Varia

Bitte den Mitgliederbeitrag in bar mitbringen. Die Teilnahme an der Generalversammlung ist obligatorisch. Neue Mitgliederinnen sind herzlich willkommen.

Nach der Generalversammlung sind alle Mitgliederinnen zum Vereins-Nachessen im Restaurant Piz Regina in Lumbrein eingeladen. Die Anmeldung für das Abendessen ist bis am Samstag, 10. Januar 2026 notwendig und können gerne Silvia Spörri 079 676 54 65 mitgeteilt werden.

Wir organisieren Fahrgemeinschaften.

Auf eure Teilnehme freut sich *der Vorstand*

Café Romontsch Lumnezia

Gliendisdis, ils 22 da december allas 19.30 ella Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.

Montag, den 22. Dezember, um 19.30 Uhr in der Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.

Uniun da dunnas Morissen

Finiastras d'advent

Era uonn astgein nus selegrar dallas finiastras d'advent che dattan tempra da Nadal a nies vitg. Engraziel a tuts che han gidau realisar quei bi usit. Ils 27.12 allas 17.00 offereschon Sandra e Julie punsch vin cauld cun dultschs tier la finiastra Nr. 12.

Nus selegrein da bia visetas e giavischein bi temps d'advent grazias fistas da Nadal ed in ventireivel e bien niev onn 2026.

1. Regula Camenisch casa
2. Marianna Blumenthal casa
- 3.
4. Rest Martin Caduff/
Rita Montalta fontauna Sum la val
5. Andreas Keller nuegl/casa curtgin
6. Andreas Keller casa curtgin
7. Thierry Caduff avon nuegl
8. Alexa Caduff casa Naus
9. Rosmarie und Ursicin casa
10. Rosmarie und Ursicin casa
- 11.
12. Sandra Wittenwiler, casa sur baselgia
13. Enya Noé Montalta casa Crap Gries (tier tatta)
14. Jgnazia Caduff casa
15. Livia e Nicolai Caduff casa Von Porta
16. Julie Collenberg nuegl sur baselgia
17. Marianna Blumenthal sut casa
18. Maritta und Ayela Montalta casa Crap Gries
19. Damian Camenisch casa
20. Jacobina Caduff casa negozi sut vitg
21. Rita Montalta casa Crap Gries
22. Ueli Caduff casa sut vitg
23. Addizza & Fridolin Caduff casa Sum la val 1
24. Baselgia

Auch dieses Jahr freuen wir uns über die Adventsfenster die unser Dorfleben bereichern. Am 27.12 um 17 Uhr offerieren Sandra und Julie Punsch Glühwein und Süßes beim Fenster Nr. 12 Danke schön. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und wünschen schöne Adventszeit, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und glückliches neues Jahr 2026. Im

Per la grupp d'interess, Rita Montalta



Temps d'avertura sur Nadal e Daniev

La **Stizun e caffè Val Medel** ha **aviert** sur Nadal e Daniev sco suonda:

Gliendisdis, 22.12.2025: 08.15–12.15 / 14.30–18.00
 Mardis, 23.12.2025: 08.15–12.15 / 14.30–18.00
 Mesjamna, 24.12.2025: 08.15–12.15 / 13.30–16.00
 Sonda, 27.12.2025: 08.15–12.15 / 13.30–16.00
 Gliendisdis, 29.12.2025: 08.15–12.15 / 14.30–18.00
 Mardis, 30.12.2025: 08.15–12.15 / 14.30–18.00
 Mesjamna, 31.12.2025: 08.15–12.15 / 13.30–16.00
 Venderdis, 02.01.2026: 08.15–12.15 / 14.30–18.00
 Sonda, 03.01.2026: 08.15–12.15 / 13.30–16.00
 Gievgia e venderdis, ils 25 e 26.12.2025 e gievgia, ils 01.01.2026 ei la stizun serrada. Nus selegrein sin vossa viseta. *Societad Pro Stizun Val Medel*

Temps da spurtegl sur Nadal e Daniev

L'administraziun communal resta serrada naven da **mesjamna, ils 24 da december 2025 entochen venderdis, ils 2 da schaner 2026**. Il spurtegl ei puspei aviarts naven da **gliendisdis, ils 5 da schaner 2026** sco usitau. Nus giavischein a tuttas convischinas ed a tuts convischins in bi temps da Nadal ed in bien e ventireivel niev onn 2026.

Administraziun communal Medel/Lucmagn

Controla da habitonts

Mortori

Venzin-Pally Maria Christina, naschida ils 21 da mars 1936 e morta ils 11 da december 2025.

Val Medel Turissem

Finiastras d'advent

Il temps d'advent ei in temps special – pleins da glisch e bialas sentupadas. Val Medel Turissem envida grond e pign tier ina spassgiada comunabla per visitar las bialas finiastras d'advent ella val. Silsuenter offerescha Val Medel Turissem in punsch avon la baselgia a Curaglia.

Gliendisdis, ils 29 da december 2025 allas 18.30 avon la Tgasa Lucmagn a Curaglia. Ina biala caschun da sediscuor cul convischin e da parter l'atmosfera da Nadal in cun l'auter.

Il plan dils vitgs anfleis vus silla pagina d'internet www.valmedel.info/veranstaltungen.

Adventsfenster

Die Adventszeit ist eine besondere Zeit – voller Licht und schöne Begegnungen. Val Medel Turissem lädt deshalb Gross und Klein zu einem gemeinsamen Spaziergang ein, um die schön dekorierten Adventsfenster im Tal zu besuchen. Im Anschluss offeriert Val Medel Turissem ein Punsch vor der Kirche in Curaglia.

Treffpunkt: Montag, 29. Dezember 2025 um 18.30 Uhr vor dem Gemeindehaus in Curaglia. Eine schöne Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und die Adventsstimmung zu teilen. Die Dorfpläne sind auf der Homepage www.valmedel.info/veranstaltungen zu finden.

Scursalada da glina plena

Val Medel Turissem envida in e scadin tier ina scursalada da glina plena si Gliarauns. Suentar vegn offeriu ina buna suppa da giutta ed in punsch. **Sonda, ils 3 da schaner 2026**, allas 19.00 si Canduglias sper il baghetg forestal sur Curaglia. Prender cun: La scarsola e buna luna. Nus cusseglein plinavon ina capellina ed ina glisch da frunt.

GLÜCKWÜNSCHE



Unseren treuen Kunden danken
wir herzlich für das Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Marc Walther und Team

**Garage Walther AG, Auto und Landmaschinen,
7122 Valendas / www.garage-walther.ch**



► Hardware ► Software ► Netzwerke ► Security ► Support
► Cloud ► Virtualisierung ► VoIP

Dank Ihrer Kundentreue wurde auch dieses Jahr
von Freude geprägt.

Dafür danken wir Ihnen von Herzen!

Ihr ALSOFT Informatik-Team

ALSOFT Informatik AG 7417 Paspels
Tel. 081 650 10 10 info@alsoft.ch www.alsoft.ch

Nus engraziein a nossa preziada
clientella per la confidanza e la
buna collaboraziun.

**Pigl onn niev giavischin
bia cletg, ventira e buna sanadad.**

ALDO BEELI AG
... für mehr Automobil

Toyota Partner 
Volvo Spezialist
7130 Ilanz



Nus giavischin bialas
fiastas ed in bien niev onn

GIGER
SPECKSTEINÖFEN

Via Foppas 4 | 7180 Disentis/Mustér | 081 949 23 23 | www.giger-sa.ch



www.darms-holzbau.ch



Ihr Partner für Holz

7137 Flond
Tel. 081 925 18 40
Nat. 079 410 15 79

Wir danken
allen unseren
Kunden für
das geschenkte
Vertrauen und
wünschen ein
glückliches und
erfolgreiches
2026



Wir danken allen Kundinnen, Kunden
und Partnern für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten
sowie ein erfolgreiches neues Jahr.

Cuosts: gratuit

Annunzias: entochen ils 30 da december 2025 sut kontakt@valmedel.info ni tier l'administraziun communal (081 920 33 66)

Segirada: La segirada ei caussa da mintgin.

Ulteriuras informaziuns sin www.valmedel.info sut occurrenzas. Davart la realisaziun definitiva vegn informau ils 02-01-2026 sin www.valmedel.info.

Nus selegrein sin ina biala sentupada d'unviern.

Vollmond-Schlitteln

Val Medel Turissem lädt zum Vollmond-Schlitteln in Gliarauns ein. Nach der rasanten Abfahrt laden wir zu einer feinen Gerstensuppe und Punsch ein.

Samstag, 3. Januar 2026 um 19 Uhr in Canduglias beim Forstgebäude oberhalb von Curaglia
Mitnehmen: Den Schlitten und gute Laune. Wir empfehlen einen Helm und eventuell eine Stirnlampe.

Kosten: gratis

Anmeldungen: bis 30. Dezember 2025 unter kontakt@valmedel.info oder bei der Gemeindeverwaltung (081 920 33 66)

Versicherung: Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Weitere Informationen auf der Webseite www.valmedel.info unter Veranstaltungen. Über die definitive Durchführung wird am 2. Januar 2026 entschieden auf www.valmedel.info kommuniziert. Wir freuen uns auf eine schöne Winterbegegnung.

Buania 2026

Dumengia, ils 4 da schaner 2026 astgein nus puspei guder il cant da nossas reginas. Uonn visetan ellas denton buca minga casada, mobein contan en entgins loghens en nossa val. Il program detagliau dallas produziuns vegn publicaus suenter Nadal sin tuttas tablas d'informaziun ed avon las baselgias.

La sentupada usitada cun in pign concert dallas reginas ha medemamein liug ils 4 da schaner allas 16:00 avon la Tgasa Lucmagn a Curaglia. L'Uniun da dunnas offerescha agl auditori punsch e vin cauld.

Il recav digl usit da Buania va en favur dallas duas instituziuns «Wunderlampe» e «Mary's meals». Nus engraziein per vies sustegn e giavischin in legreivel e grazius Nadal.

Las organisaturas

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Adatg!

Muort in'occurrenza interna resta la biblioteca serrada **venderdis, ils 19 da december 2025**. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Wegen internen Anlasses bleibt die Bibliothek **Freitag, 19. Dezember 2025** geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Il team dalla biblioteca



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

Baugesuch

Tag der Publikation: 19.12.2025

Bauherrschaft: Urs Spescha

Via Sansandrisch 31, 7138 Surcuolm

Bauvorhaben: Anbau Laufstall, Umbau bestehender Stall, Erstellen Vorplatz und Siloballenplatz

Parzelle: Nr. 5083, 5084, 5105, Sansandrisch

Baugespann: Erstellt

Auflageort: Gemeindeverwaltung

Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 19. Dezember 2025 bis 8. Januar 2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damonda da baghegiar

Di dalla publicaziun: 19-12-2025

Patrun: Urs Spescha

Project: Via Sansandrisch 31, 7138 Surcuolm
Construcziun annexa nuegl liber, midada dalla stalla existenta, construcziun piazza avon il baghetg e piazza da ballas da silo

Parcella: Nr. 5083, 5084, 5105, Sansandrisch

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin d'exposiziun: Ils 19 da december 2025 entochen ils 8 da schaner 2026

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprazonza communal.

La suprazonza communal

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun um Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun hat um Weihnachten und Neujahr wie folgt geöffnet:

- Montag, 22. Dezember 2025
- Dienstag, 23. Dezember 2025
- Montag, 29. Dezember 2025
- Dienstag, 30. Dezember 2025

Ab Montag, 5. Januar 2026, sind wir wie gewohnt gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern unserer Gemeinde und unseren Feriengästen frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch in ein glückliches neues Jahr 2026.

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun

Temps d'avertura dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun entuorn Nadal e Daniev

L'administraziun communal Obersaxen Mundaun ei aviarta entuorn Nadal e Daniev sco suonda:

- gliendisdis, ils 22 da december 2025
- mardis, ils 23 da december 2025
- gliendisdis, ils 29 da december 2025
- mardis, ils 30 da december 2025

Nus essen bugen puspei cheu per Vus sco usitau naven da gliendisdis, ils 5 da schaner 2026.

Nus giavischin a tuttas habitontas e habitonts da nossa vischnaunca ed a nos hosps da vacanzas legreivlas e bialas fiastas da Nadal ed in bien e ventireivel niev onn 2026.

Administraziun communal Obersaxen Mundaun

Individuelle Prämienvverbilligung (IPV) der Krankenversicherung für das Jahr 2025

Personen und Familien in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen können unter bestimmten Voraussetzungen Beiträge an die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (KVG) beantragen.

Anmeldung

Das Anmeldeformular inklusive Anleitung für die Individuelle Prämienvverbilligung (IPV) für das Jahr 2025 kann entweder direkt online auf der Website der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden (www.sva.gr.ch) abgerufen und ausgefüllt oder bei der AHV-Zweigstelle der Gemeinde bezogen werden. Die Anmeldung reichen Sie bitte direkt bei der SVA Graubünden ein.

Meldefrist

Der Anspruch verwirkt, wenn das Gesuch für das Jahr 2025 nicht **bis am 31. Dezember 2025** bei der SVA Graubünden eingereicht wird.

Mitteilung für Vorschussleistung

Personen/Familien, die für das Jahr 2025 bereits eine Mitteilung für Vorschussleistung erhalten haben, gelten als angemeldet und müssen somit für das Jahr 2025 keine Anmeldung einreichen.

Mutationen oder Nachmeldungen von fehlenden Personen, wie Neugeborene, Lernende und Studenten sind umgehend zu melden. Die Meldefrist für das Jahr 2025 endet ebenfalls am 31. Dezember 2025.

Jahr 2026

Die Anmeldung zum Bezug der Prämienvverbilligung für das Kalenderjahr 2026 steht ab Mitte Februar 2026 zur Verfügung.

Bei Fragen ist die SVA Graubünden, Telefon 081 257 41 11, oder die AHV-Zweigstelle der Gemeinde Obersaxen Mundaun, Telefon 081 920 50 80, gerne für Sie da.

AHV-Zweigstelle der Gemeinde Obersaxen Mundaun

Reducziun individuala dallas premias (RIP) en l'assicuranza da malsauns per l'onn 2025

Persunas e famiglias che vivan en relaziuns economicas modestas san, resguardont certas premissas, dumandar contribuziuns allas premias da l'assicuranza da basa obligatoria per la tgira da malsauns (LAM).

Annunzia

Il formular d'annunzia incl. il mussavia dalla reducziun individuala dallas premias (RIP) per igl onn 2025 san ins telecargar ed emplenir directamein online sin la pagina d'internet digl'institut d'assicuranza sociala dil cantun Grischun (www.sva.gr.ch) ubain retrer tier l'agentura AVS dalla vischnaunca. L'annunzia inoltreis Vus p.pl. directamein all'AVS Grischun.

Termin d'annunzia

Il dretg scada, sche la damonda per l'onn 2025 vegn buca inoltrada **entochen ils 31 da december 2025** tier l'AVS Grischun.

Avis per ina prestaziun anticipada

Persunas/famiglias che han gia retschert per l'onn 2025 in avis per ina prestaziun anticipada, valan sco annunziadas e ston buca pli inoltrar in'annunzia per l'onn 2025. Mutaziuns ni annunzias posteriuras da persunas muncuntas sco p.ex. affons nievnaschi, emprendistas ed emprendists ubain studentas e students ein d'annunziar immediat. Il termin d'annunzia per l'onn 2025 scada medemamein ils 31 da december 2025.

Onn 2026

Ils formulars per l'onn calender 2026 statten a disposiziun a partir da miez fevrer 2026.

Vossas damondas sclarescha l'AVS Grischun (081 257 41 11) ni l'agentura AVS dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun (081 920 50 80) bugen per telefon

Agentura AVS dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun

GLÜCKWÜNSCHE

Per la confidanza demussada admettein in cordial
engraziament. Giavischein in bien e ventireivel niev onn.

Albert Lehmann, Marcel Tschuor e conluvrers



Wenzin Gebäudetechnik GmbH, 7173 Surrein
fatschenta da stagner e tetger, inst. sanitaras e scaldaments

**Wir wünschen unserer geschätzten
Kundschaft frohe Festtage
und ein gutes, glückliches 2026.**

**Für das entgegengebrachte Vertrauen
danken wir herzlich.**

M. Battaglia SA

Die Küchen- und Möbelbauer

7151 Schluein

081 925 16 16

elbau



7017 Flims-Dorf • telefon 081 936 77 36 • www.flimsterschreinerei.ch

***Wir danken unserer geschätzten Kundschaft für
ihr Vertrauen und wünschen ein glückliches
und erfolgreiches neues Jahr.***

GARAGE MAISEN
— INH. ANDREAS ALIESCH GROUP GMBH —

DANKE
**für das entgegengebrachte
Vertrauen und wir wünschen all
unseren Kundinnen & Kunden
FROHE FESTTAGE.**

**Ihr Team der Garage Maisen
in Domat/Ems**



Neujahrs-Apero

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, liebe Gäste von Obersaxen Mundaun

Wir freuen uns, dass wir den traditionellen Neujahrs-Apero wieder durchführen können. Gerne laden wir Sie ein, mit uns zusammen auf das neue Jahr anzustossen. Der Neujahrs-Apero findet am **1. Januar 2026**, ab 16.30 Uhr, auf dem Postplatz Meierhof statt.

Die Gemeinde Obersaxen Mundaun wünscht Ihnen schöne Feiertage und ein gutes und glückliches neues Jahr 2026. *Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

Apero da Daniev

Preziadas habitontas, preziai habitonts e hosps dad Obersaxen Mundaun

Nus selegrein da puspei saver menar atras il tradiziunal apero da Daniev e dad envidar en Vos da far ensemen cun nus in viva sigl onn niev. Igl apero da Daniev ha liug igl **1. da schaner 2026**, naven dallas 16.30, sil plaz posta a Meierhof.

La vischnaunca Obersaxen Mundaun giavisch a Vos bialas fiastas da Nadal ed in bien e ventireivel niev onn 2026. *Suprastonza communal Obersaxen Mundaun*

Nachtbus Obersaxen Mundaun Wintersaison 2025/2026

Wir freuen uns, der Bevölkerung und den Gästen der Gemeinde Obersaxen Mundaun das Angebot «Nachtbus Obersaxen Mundaun» ab Freitag, 19. Dezember 2025 bis und mit Freitag, 4. April 2026, erneut offerieren zu können. Der Nachtbus verkehrt in der Wintersaison auf dem gesamten Gemeindegebiet und ist jeweils freitags (Ausnahme Karfreitag) und samstags von 22.00 Uhr bis 03.00 Uhr sowie an Silvester auf Abruf verfügbar unter der Telefon-Nr. 078 920 22 22. Eine Fahrt kostet pro Person CHF 5.00 und es sind Gruppen von mindestens vier Personen zu bilden.

Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde und dem Flyer, welche an alle Haushalte verteilt wird.

Der Nachtbus Obersaxen Mundaun fährt Sie sicher; bitte nutzen Sie das Angebot.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Bus da notg Obersaxen Mundaun durant la sesiun d'unviern 2025/2026

Nus selegrein da puspei saver offerir alla populaziun ed als hosps dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun la purschida «Bus da notg Obersaxen Mundaun» naven da venderdis, ils 19 da december 2025 entochen e cun venderdis, ils 4 d'avrel 2026. Il bus da notg circulescha durant la sesiun d'unviern sigl entir territori dalla vischnaunca ed ei disponibels mintgamaì ils venderdis (excepsiun Venderdis sogn) e las sondas dallas 22.00 entochen las 03.00 sco era da Sogn Silvester sin damonda sut la numera da telefon 078 920 22 22. In viadi cuosta CHF 5.00 per persuna ed ei sto vegnir fuorau gruppas da silmeins quater persunas.

Ulteriuras informaziuns davart la purschida anfleis Vos silla pagina d'internet dalla vischnaunca e sil flyer che vegn distribuì en mintga casada.

Il bus da notg Obersaxen Mundaun meina Vos segir; nus supplichein da far diewer dalla purschida.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Kostenlose Fahrt mit dem Postauto in der Wintersaison - ÖV-Nulltarif rund um den Mundaun

Das **Postauto** kann vom **19. Dezember 2025 bis 6. April 2026** auf den Linien des öffentlichen Verkehrs

der Gemeinden Obersaxen Mundaun und Lumnezia sowie nach Luven **von allen Reisenden kostenlos genutzt werden.**

Ab dem Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 bedient das Postauto - nebst dem bisherige Angebot - **neue Linien** auf unserem Gemeindegebiet, und zwar von Ilanz via Surcuolm, Meierhof und St. Martin nach Miraniga. Am Morgen und Nachmittag fahren die Postautos 5-mal ab Meierhof Post bis zum Bahnhof Tavanasa-Breil/Brigels und zurück, wo Anschlüsse in Richtung Ilanz und Disentis entstehen.

Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Wintersportgebiet Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia mit dem 4-Gipfel-Erlebnis, 120 Skipistenkilometer und Schlittelwegen, unternehmen Sie Winterwanderungen, schnallen Sie die Schlittschuhe an oder gleiten Sie über die weitläufige und ruhige Langlaufloipe in Flond.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kehren Sie ein in eine der zahlreichen Gaststätten in unserer Gemeinde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Obersaxen Mundaun.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Viadi gratuit cugl auto da posta durant la sesiun d'unviern - Tariffa nulla entuorn il Mundaun

Igl **auto da posta** sa vegnir **nazegiaus da tuts gratuitamein dils 19 da december 2025 entochen ils 6 d'avrel 2026** sin las lingias dil traffic public dallas vischnauncas Obersaxen Mundaun e Lumnezia sco a Luven.

Naven dalla midada d'urari, ils 14 da december 2025, curescha igl auto da posta – sper la purschida entochen da cheu – era **sin novas lingias** sin nies territori communal, e quei da Glion via Surcuolm, Meierhof e S. Martin a Miraniga. La damaun ed il suentermezgi cureschan ils autos da posta 5 gadas da Meierhof posta entochen alla staziun da Tavanasa-Breil ed enavos, nua ch'ei resultan colligaziuns en direcziun Glion e Mustér. Desisti digl auto e nazegei la mobilitad dils mieds publics da transport. Vegni cumadeivlamein el territori da sport d'unviern Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia cun l'experiencia dils quater péz, 120 kilometers da pista da skis, sendas da scursalar, fagei spassegiadas d'unviern, mai in runda culs scursalets, ni gudi la vasrusa ed emperneivla loipa da cuorsa liunga a Flond.

Prendei la caschun e visitai ina dallas numerusas ustrias en nossa vischnaunca.

Nus selegrein sin Vossa viseta ad Obersaxen Mundaun.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Entsorgung der Christbäume

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Feriengäste

Die ausgedienten Christbäume können – OHNE DEKORATION UND WEIHNACHTSSCHMUCK – beim Entsorgungshof in Valdunga kostenlos deponiert werden.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Dismessa da pigneuls da Nadal

Caras habitontas e cars habitonts, preziai hosps da vacanzas
Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismiss – SENZA DE-CORAZIUN DA NADAL – gratuitamein el recicladi a Valdunga.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Stellenausschreibung: Mitarbeiterin/ Mitarbeiter technischer Betrieb der Gemeinde Obersaxen Mundaun

Die Gemeinde Obersaxen Mundaun sucht infolge Pensionierung eines Mitarbeiters der Gemeindebetriebe

auf den 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter im technischen Betrieb. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Inserat in dieser Ausgabe des Amtsblatts Surselva.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Publicaziun d'ina plazza: Luvrer communal dil sectur menaschi tecnic dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun

La vischnaunca Obersaxen Mundaun enquera muort pensiunament d'in luvrer communal sigl 1. da matg 2026 ni tenor convegniencia ina luvrera/in luvrer communal dil sectur menaschi tecnic.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vos egl inserat en questa publicaziun dil fegl ufficial Surselva.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Defibrillatoren auf dem Gebiet der Gemeinde Obersaxen Mundaun

Im Laufe dieses Jahres hat die Gemeinde über das ganze Gemeindegebiet fünf Defibrillatoren installiert, und zwar in Flond, Surcuolm, Misanenga, Meierhof und Friggahüs. Bei Privaten stehen zwei weitere Geräte. Die genauen Standorte sind auf der Karte <https://defikarte.ch> aufgeführt.

Die Defibrillatoren werden monatlich geprüft, damit sie im Notfall einsatzbereit sind, und sie sind einfach zu bedienen.

Letztendlich ist der beste Defibrillator jener, der nie gebraucht wird – doch während wir hoffen, dass diese Geräte niemals zum Einsatz kommen müssen, gibt uns ihre Präsenz die Sicherheit, dass im Notfall schnelle Hilfe möglich ist.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Defibrillators sil territori dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun

En il decuors da quest onn ha la vischnaunca installau tschun defibrillators sigl entir territori dalla vischnaunca, e quei a Flond, Surcuolm, Misanenga, Meierhof ed a Friggahüs. Tier persunas privatas sesanflan dus ulteriurs apparats. Las plazzas exactas ein indicadas sin la carta <https://defikarte.ch>.

Ils defibrillators vegnan examinai mintga meins, per ch'els seigien prompts d'agir en cass d'urgenza e per ch'els possien vegnir duvrai semplamein.

Finalmein ei il meglier defibrillatur quel che vegn mai duvraus – mo denton che nus sperein che quels apparats stoppien mai vegnir duvrai, daten lur presenza la segirtad ch'agid spert ei pusseivels en cass d'urgenza.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Friedenslicht aus Bethlehem

«Frieden leben-einander Licht sein», Stützpunkt 2025, Obersaxen Meierhof

Wir beteiligen uns auch in diesem Jahr wieder an der Aktion des Weihnachtsfriedens. In der Pfarrkirche St. Peter und Paul, Meierhof ist ab dem Familiengottesdienst; 24. Dezember 2025, 17.00 Uhr bis 7. Januar 2026 das Friedenslicht zum Abholen und weitergeben bereit! Bitte bringt einen Leuchtkörper (Kerze) mit, um euer ganz persönliches Friedenslicht aus der Geburts-grotte von Bethlehem mitzunehmen.

Bibliothek Obersaxen

Lesetandem, nächster Block ab 5. Jan. 2026. Auserschulische Leseförderung, (6 x 30 Minuten gemeinsames lesen). Für Schüler der 2.- 4. Klasse der Schule Obersaxen Mundaun. Bei Interesse meldet euch bis 19. Dez. 2025 in der Bibliothek *Euer Bibliothek-Team*

GLÜCKWÜNSCHE



Sabatino
Hauswartungen

Frohe Weihnachten!

Danke von Herzen für Ihr Vertrauen.
Ich freue mich, auch 2026 für Sie da zu sein.



Dario Sabatino

Obersaxen | 079 430 44 07 | sabatinohauswartungen.ch



AUTOMIRER
obersaxen

Für die gute Zusammenarbeit und das in uns gesetzte Vertrauen möchten wir unseren Kunden ganz herzlich danken und wünschen allen ein glückliches neues Jahr.

081 933 16 15
Affeier 91 • 7134 Obersaxen



Unseren treuen Kunden danken wir herzlich für das Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Marc Walther und Team

Garage Walther AG, Auto und Landmaschinen,
7122 Valendas / www.garage-walther.ch

bien niev onn

toppharm
Apoteca Desertina


Schöne Weihnachten und ein frohes neues Jahr!

Danke, dass Sie Teil unseres Jahres waren.
Wir freuen uns darauf, Sie auch 2026 weiterhin begleiten zu dürfen.



SUBARU

Garascha Albin
7166 Trun
Tel. 081 943 10 10



malerarbeiten
isolationen
fertigputze
tapezierarbeiten

7152 Sagogn

Wir bedanken uns mit diesem Weihnachts- und Neujahrsgruss für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen beste Gesundheit, ein schönes neues Jahr sowie eine besinnliche Weihnachtszeit.

SKODA

Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen.
Wir wünschen viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Engraziel fetg per Vossa fideivladad e confidanza.
Nus giavischein bia cletg e buna sanadad per igl onn niev.

Thöni AG
Via Santei 73, 7130 Ilanz/Glion
T 081 925 27 75
www.garagethoeni.ch, info@garagethoeni.ch

GARAGE THÖNI

JO Mundaun Schnuppertraining

Die JO Mundaun führt für die Jahrgänge 2018 und älter ein Schnuppertraining durch. Die Kinder, die interessiert sind und gerne einmal bei der JO Mundaun mittrainieren wollen, treffen sich am Samstag, 20.12.2025 um 10.25 Uhr in Cuolm Sura. Das Training dauert von 10.25 Uhr – 12.30 Uhr. Die Trainer der JO Mundaun freuen sich auf viele skibegeisterte Kids. Anmeldungen und weitere Infos: JO Coach Martina Caminada, 079 295 04 59

SV Tir Obersaxen Mundaun

Kotelett Schiessen

Herzlich laden wir alle Schützen und Nichtschützen, Damen und Herren, Gross und Klein zum Kotelettschiessen ein. Dieses findet auf der Schiessanlage beim Hotel Mundaun Surcuolm am **Freitag, 2. Januar 2026** von 10–16 Uhr statt. Gewehre stehen zur Verfügung. Jeder Teilnehmer bekommt nach dem 300 Meter Schiessen ein leckeres Kotelett welches am Höhenfeuer grilliert wird.

Programm: 8 Schuss auf die Scheibe A10 (3 Probe, 5 Einzel)

Grillplatz ist ab 11 Uhr oberhalb Surcuolm bereit (auch für Nichtschützen). Shuttlebus ab Schiessanlage Via Principala 1, 7138 Surcuolm.

Die Rangverkündigung findet anschliessend bei den Höhenfeuern statt. Für Speis und Trank ist natürlich auch gesorgt.

Wir freuen uns auf euren Besuch.



SAGOGN

www.sagogn.ch

Bus da skis unviern 2025/26

Bus da skis gratuit denter Sagogn e Laax pendicularas.

Valeivel: niev tut ils cuors dalla lingia 90.411 Glion-Laax-Flem-Fidaz denter Sagogn e Laax GR, pendicularas.

Cu valeivel: 19-12-2025 – 05-04-2026

Valeivel per:

- possessurs dalla carta da hosps ni carta d'indigens da Sagogn
- persunas che van cun skis, cun aissa, cun scarsola, che fan cuorsa liunga, che van cun patinas ni che van a viagiar dallas vischnauncas (Schluein e) Sagogn, che fan claramein sport d'unviern (la tariffa gratuita vala era per persunas che accumpognan affons pigns che fan sport d'unviern) cun ina carta da sesium, dall'jamna ni dil di valeivla dallas Pendicularas Arena Alva AG ni cun il pass da skis Surselva.

Sagogn, 12-12-2025

administraziun communal Sagogn

Skibus Winter 2025/2026

Gratis Nutzung des Skibusses zwischen Sagogn und Laax Bergbahnen

Gültigkeit: neu auf allen Kursen der Linie 90.411 Ilanz-Laax-Flims-Fidaz zwischen Sagogn und Laax GR, Bergbahnen

Gültig wann: 19.12.25 – 05.04.2026

Gültig für:

- Inhaber von Gästekarte oder Einheimischenausweis Sagogn
- Skifahrer, Snowboarder, Schlittler, Langläufer, Eisläufer und Winterwanderer der Gemeinden (Schluein und) Sagogn, die offensichtlich Wintersport betreiben (gilt auch für Begleitpersonen, die aufsichtspflichtige Kinder zum Wintersport begleiten)

mit einer gültigen Saison-, Wochen- oder Tageskarte der Bergbahnen Weisse Arena AG oder mit dem Skipass Surselva.

Sagogn, 12.12.2025

Gemeindeverwaltung Sagogn

Uras d'avertura: Nadal e Daniev

La canzlia communal resta serrada ils suandonts gis:

- Mesjamna, ils 24 da december 2025
- Gievgia, ils 25 da december 2025
- Vendergis, ils 26 da december 2025
- Mesjamna, ils 31 da december 2025
- Gievgia, igl 1. da schaner 2026
- Vendergis, ils 2 da schaner 2026

La remisa da rumians Val Casti resta serrada ils suandonts gis:

- Mesjamna, ils 24 da december 2025
- Mesjamna, ils 31 da december 2025

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziain per la capientscha.

Sagogn, 19-12-2025 *Administraziun communal Sagogn*

Öffnungszeiten: Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindekanzlei bleibt an den folgenden Tagen geschlossen:

- Mittwoch, 24. Dezember 2025
- Donnerstag, 25. Dezember 2025
- Freitag, 26. Dezember 2025
- Mittwoch, 31. Dezember 2025
- Donnerstag, 1. Januar 2026
- Freitag, 2. Januar 2026

Der Kehrrechtunterstand Val Casti bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

- Mittwoch, 24. Dezember 2025
- Mittwoch, 31. Dezember 2025

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Sagogn, 19-12-2025

Gemeindeverwaltung Sagogn

Apero da Daniev a Sagogn 2026

Cordialmein envidein nus las habitontas ed ils habitonts, ils segundindigens sco era ils hosps da Sagogn tier nies apero tradiziunal. Cun suppa da giutta dil Grieschun, vin cauld e contribuziuns musicalas dall'Uniu da Musica Sagogn fagein nus in viva sin in bien onn niev 2026.

Gievgia, igl 1. da schaner 2026, Tegia Nordica Sagogn:

- apero naven dallas 17.00 - 18.30 uras
- divertiment musical naven dallas 17.30 uras
- Vegni sperasvi e fagei fiasta cun nus.
- Nus selegrein sin vus!

Sagogn, 19-12-2025

Informaziun turistica Sagogn

Neujahrsapéro in Sagogn 2026

Herzlich laden wir alle Einwohner/innen, Zweitheimische und Gäste von Sagogn zum traditionellen Neujahrsapéro ein. Bei Gerstensuppe, Glühwein und musikalischen Beiträgen der Uniu da Musica Sagogn stossen wir gemeinsam auf ein gutes neues Jahr 2026 an.

Donnerstag, der 1. Januar 2026, Tegia Nordica Sagogn:

- Apéro von 17.00–18.30 Uhr
- Musikalische Unterhaltung ab 17.30 Uhr
- Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns.
- Wir freuen uns auf Sie!

Sagogn, 19-12-2025

Gästinformation Sagogn

Auguris per las fiastas da Nadal e la midada digl onn

Il 2025 va gleiti alla fin. Igl ei il temps da trer bilanza e da seregurdar vid il bien e schliet digl onn che varga. La suprastonza communal engrazia a tuttas convischinas ed a tuts convischins sco era als hosps per lur confidanza, per sustegn e capientscha per las decisiuns ch'ei curdadas igl onn ora. Plein speranza mirein nus el 2026 e sespruein puspei d'anflar sligiazions che surveschan all'entira cuminanza. La suprastonza communal admetta a pign e grond, giuven e vegl emperneivels gis da fiasta e tut il bien per la scumiada.

Sagogn, 19-12-2025 *Suprastonza communal Sagogn*

Glückwünsche für die Festtage und den Jahreswechsel

Das Jahr 2025 geht bald zu Ende. Es ist Zeit, Bilanz zu ziehen und sich an das Gute und weniger Gute des vergehenden Jahres zu erinnern. Der Gemeindevorstand dankt allen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie den Gästen für das entgegengebrachte Vertrauen, für die Unterstützung und für das Verständnis für getroffene Entscheide. Voller Zuversicht schauen wir ins 2026. Wir werden wiederum versuchen, Lösungen zu finden, die der ganzen Dorfgemeinschaft dienlich sind. Der Gemeindevorstand entbietet Gross und Klein, Jung und Alt schöne Festtage und alles Gute für den Jahreswechsel.

Sagogn,

19.12.2025

Gemeindevorstand Sagogn

Introducziun eBau

Niev: Inoltrei Vossa damonda da baghegiar electronicamein – spert, sempel e confortabel

La vischnaunca Sagogn drova en futur la plattform «eBau» per elavurar damondas da baghegiar en fuorma digitala. Aschia supplichein nus ils patrums da contrucziun, da tschaffar ed inoltrar las damondas da baghegiar naven digl 01-01-2026 mo pli sur <https://ebau.gr.ch>. Per Vos sco petent daventa la lavur aschia pli sempla: La software accumpogna Vos pass per pass atras il process da tschaffar. La logica el formular digital muossa mo las damondas, ch'ei relevantas per la damonda da baghegiar e metta a disposiziun texts da declaraziun. Ils plan saveis Vos cagar si sco PDF.

Aschi spert che Vos haveis inoltrau la damonda da baghegiar, daventa la lavur era per la vischnaunca pli sempla. Vossa damonda da baghegiar sa aschia vegnir tracada pli efficient. Ulteriuramein saveis Vos mirar da tut temps il stan acutal.

Nus engraziain per Vossa collaboraziun.

Sagogn, 19-12-2025

Administraziun communal Sagogn

Einführung eBau

Neu: Reichen Sie Ihr Baugesuch elektronisch ein – schnell, einfach und komfortabel

Die Gemeinde Sagogn nutzt künftig die eBau-Plattform für die Bearbeitung von Baugesuchen in digitaler Form. Deshalb bitten wir die Bauherrschaft, Baugesuche in unserer Gemeinde ab dem 01.01.2026 ausschliesslich unter <https://ebau.gr.ch> zu erfassen und einzureichen.

Für Sie als Gesuchstellerin oder Gesuchsteller wird die Arbeit damit deutlich einfacher: Die Software begleitet Sie Schritt für Schritt durch den Erfassungsprozess. Die Logik im digitalen Formular zeigt nur die für das Bauvorhaben relevanten Fragen an und stellt zielgerichtete Erklärungstexte zur Verfügung. Die Pläne können Sie als PDF hochladen.

GLÜCKWÜNSCHE

Engraziand per la confidonza demussada
giavischein a nossa stimada clientella
in bien niev onn 2026.



casatec

tecnica per dadens e dado

Sanitär | Heizung | Lüftung | Begrünung
tel 081 920 35 35 | www.casatec.ch

 **RESGIA
DALBERT**

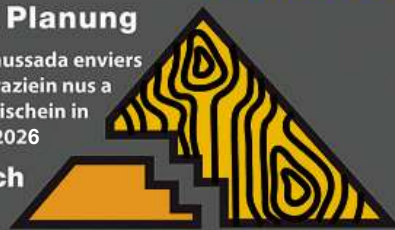
Alla fin digl onn engraziain nus a Vus
per Vossa confidonza demussada
e giavischein a tuts
in bien e ventireivel niev onn.

Camathias SA **lennaria**
Holzbau und Planung

Per la confidonza demussada enviers
nossa fatschenta engraziain nus a
nossa clientella e giavischein in
bien ed emperneivel 2026

camathias-sa.ch

7031 Laax



Electro Livers SA

Nus augrein a nossa preziada clientella tut
bien egl onn niev.

Unserer geschätzten Kundschaft danken wir
herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen ein frohes neues Jahr.

7151 Schluein
Tel. 081 925 33 77
electro.livers@bluewin.ch
www.electrolivers.ch

Wir danken unserer Kundschaft für das
entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen ein gesegnetes neues Jahr.



7153 Falera, Tel. 081 921 35 24, Fax 081 921 35 23
www.maler-darms.ch

 **GARAGE
CRISTALLINA WELTER AG**
www.garagecristallina.ch 7031 LAAX

Die besten Wünsche für das Jahr 2026
und ein herzliches Dankeschön für
das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Garage-Cristallina-Team

**NUS GIAVISCHEIN
A VUS BIALAS
FIASTAS DA NADAL**



Per la fin digl onn 2025 lessen
nus engraziain a Vus per il sustegn
e la confidonza demussada.

Pally Metzgerei Fleischrocknerei · 7184 Curaglia · 081 947 46 63

 **Arpagaus**
Pictur | Maler

Giorgio Arpagaus | 078 740 24 47
Via Streglia 13 | 7031 Laax
E-Mail: pictur@kns.ch


Cordial engraziament, buna sanadad
e cuntentientscha pigl onn vegnent!

Sobald Sie das Baugesuch eingereicht haben, wird die Arbeit auch für die prüfenden Behörden einfacher. Ihr Baugesuch kann deshalb effizienter behandelt werden. Zudem können Sie jederzeit den Bearbeitungsstand einsehen.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Sagogn, 19.12.2025 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Uniun da dunnas Sagogn

Finiastras d'advent 2025

Preziadas convischinas e prezias convischins da Sagogn. Nus selegrein da saver presentar a Vus las suandontas finiastras d'advent.

1. Famiglia Arpagaus, Via Fanaus 20
2. Vinzens Giuanna, Via Sum las Cuorts 15
3. Famiglia Cavelti, Via Fraissen 1
4. Meyer Weber Ingrid, Via Puoz sura 2
5. Deflorin Lea ed Iva, Via Punteglias 6
6. Rudi d' affons, Via Vitg dado 27
7. VOLG Sagogn, Via Vitg dado 30
8. Kunz Barbara, Via Vitg dadens 3
9. Famiglia Oertli, Via Vitg dadens 2
10. Bonolini Lia ed Ida, Via Vitg dadens 9
11. Lombris Livia ed Yven, Via Vitg dadens 11
12. Cavelti Anna Helena, Via Vitg dadens 6
13. Baselgia reformada, Via Cresta 14
14. Caderas Paula, Via Catschegn 22
15. Weishaupt Angela, Via Catschegn 13
16. Steinhauser Dorina, Via Catschegn 15
17. Lombris Gada ed Josef, Via Cresta 8
18. Candrian Karin ed Alfred, Via Vitg dadens 14
19. Negrini Nadia, Via Cresta 5
20. Da Silva Martina e Candrian Margrith, Via Cresta 1
21. Beeli Amanda, Via Suloms 1
22. Famiglia Berther, Via Vitg dadens 47
23. Famiglia Klaiss, Via Vitg dadens 43
24. Baselgia catolica, Via Baselgia 2

A tuttas participontas e tuts participonts engraziein nus zun fetg. Nus giavischein a tuts in bi temps d' advent sco era ina biala fiasta da Nadal. Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit und fröhliche Weihnachten.

La suprastanza



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Auguris

Preziadas convischinas, prezias convischins

La suprastanza e l'administraziun communal engrazi-an a tuttas convischinas ed a tuts convischins per la buna collaboraziun e per il bien sustegn durant igl onn passau. Nus giavischein a tuts bialas fiastas da Nadal e tut il bien per igl onn 2026.

Schluein, ils 12 da december 2025

*Suprastanza communal Schluein
ed administraziun communal*

Glückwünsche

Geschätzte Einwohnerinnen, geschätzte Einwohner
Der Gemeindevorstand und die Verwaltung bedanken sich für das Vertrauen und für die gute Zusammenarbeit während des vergangenen Jahres und wünschen allen schöne Festtage sowie viel Glück für das Jahr 2026.

Schluein, 12. Dezember 2025

*Gemeindevorstand Schluein
und Gemeindeverwaltung*

Apero da Daniev a Schluein

Cordialmein envidein nus ils/las habitont(a)s ed ils hosps da Schluein igl 1. da schaner 2026 allas 17.00 sper la glienda (parcadi Val Vedra) da far in viva sigl onn niev. Nus selegrein.

Schluein, ils 12 da december 2025

*Suprastanza communal Schluein
ed Uniun da dunnas Schluein*

Neujahrsapéro in Schluein

Herzlich laden wir alle Einwohner(-innen) und Gäste von Schluein ein, um auf das neue Jahr anzustossen. 1. Januar 2026 um 17.00 Uhr bei der Linde (Parkplatz Val Vedra). Wir freuen uns.

Schluein, 12. Dezember 2025 *Gemeindevorstand Schluein
und Frauenverein Schluein*

Dismessa pigneuls da Nadal

Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismiss mintgamaì avon ils deposits da rumians officials en vischnaunca. Ils pigneuls ch'ei deponi en quels loghens vegnan rimnai e dismiss dils luvvers comunals gratuitamein. Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 19 da december 2025

Administraziun communal Schluein

Entsorgung Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume können jeweils bei den offiziellen öffentlichen Kehrtrichtersammelstellen in der Gemeinde entsorgt werden. Weihnachtsbäume, die an diesen Orten deponiert werden, werden durch die Gemeindearbeiter gratis eingesammelt und entsorgt.

Wir bitten um Kenntnissnahme.

Schluein, 19. Dezember 2025

Gemeindeverwaltung Schluein

Radunonza communal - protocol

Naven dils 19 da december 2025 tochen e culs 19 da schaner 2026 san ins prender envesta en canzlia communal durant las uras da spurtegl dil protocol dalla davosa radunonza dils

18 da december 2025. Ina resumaziun anfl'ins sin nosa pagina d'internet (www.schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 19 da december 2025

Suprastanza communal Schluein

Gemeindeversammlung - Protokoll

Vom 19. Dezember 2025 bis und mit 19. Januar 2026 kann auf der Gemeindekanzlei während den Schalteröffnungszeiten das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom

18. Dezember 2025 eingesehen werden. Eine Zusammenfassung befindet sich auf unserer Webseite (www.schluein.ch).

Wir bitten um Kenntnissnahme.

Schluein, 19. Dezember 2025

Gemeindevorstand Schluein

Publicaziun dallas lubientschas da baghegiar, lubidas ella procedura d'annunzia

La direcziun communal ha lubiu las suandontas damondas ella procedura d'annunzia tenor art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR):

4. quartal 2025 (1. d'october 2025 - 31 da december 2025)

Petent: Bürgi-Meier Claudia + Philipp, Hauptstrasse 34, 8416 Flaach

Project: Diversas lavurs da manteniment vid/en casa, parc. nr. 749, Via Falerin 28

Petent: Vischnaunca Schluein, Via Veglia 11, 7151 Schluein

Project: Lavurs da manteniment vid la via da pedunzs, parc. nr. 496, Buortga - Falerin

Petent: Montalta Immobilien AG, Via Isla 11, 7151 Schluein

Project: Tabla da baghegiar, parc. nr. 260, Via Isla

Schluein, ils 19 da december 2025

Uffeci da baghegiar Schluein

Ausschreibung der erteilten Baubewilligungen im Meldeverfahren

Die Geschäftsleitung hat folgende Baugesuche im Rahmen des Meldeverfahrens gemäss Art. 40 der kantonalen Raumplanungsverordnung (KRVGR) bewilligt:

4. Quartal 2025 (1. Oktober 2025 - 31. Dezember 2025)

Gesuchsteller: Bürgi-Meier Claudia + Philipp, Hauptstrasse 34, 8416 Flaach

Projekt: Diverse Unterhaltsarbeiten am/im Haus, Parz. Nr. 749, Via Falerin 28

Gesuchsteller: Gemeinde Schluein, Via Veglia 11, 7151 Schluein

Projekt: Unterhaltsarbeiten am Fussweg, Parz. Nr. 496, Buortga - Falerin

Gesuchsteller: Montalta Immobilien AG, Via Isla 11, 7151 Schluein

Projekt: Bautafel, Parz. Nr. 260, Via Isla

Schluein, 19. Dezember 2025

Bauamt Schluein

Cartas da parcar 2026 – vehichels sin parcadis publics

Tgi che depona siu vehichel durant temps fixs sin parcadis da vischnaunca, ei tenor reglament da parcar communal obligaus da pagar persuerter ina taxa. Il parcar permanent ei mo pusseivels cun ina carta da parcar. La carta per igl onn 2026 sa vegnir retratga encounter pagament al spurtegl dalla canzlia communal. Per saver tschentar ora ina carta da parcar duvrein nus Vossa numera d'auto. Igl ei pusseivel da prender cartas meinsilas sco era annualas.

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 12 da december 2025

Administraziun communal Schluein

Parkkarten 2026 – Fahrzeuge auf öffentlichen Parkplätzen

Wer sein Fahrzeug während festen Zeiten auf Gemeindeparkplätze abstellt, ist gemäss kommunalem Parkierungsreglement verpflichtet, dafür eine Gebühr zu bezahlen. Das Dauerparkieren ist nur mit einer Parkkarte möglich. Die Karte für das Jahr 2026 kann am Schalter der Gemeindekanzlei gegen Zahlung bezogen werden. Für die Ausstellung benötigen wir jeweils die Autonummer. Es können Monats- sowie Jahreskarten bezogen werden.

Wir bitten um Kenntnissnahme.

Schluein, 12. Dezember 2025

Gemeindeverwaltung Schluein

GLÜCKWÜNSCHE

Für das entgegen-
gebrachte Vertrauen
danken wir unserer
geschätzten Kundschaft
und wünschen allen
ein gutes neues Jahr.

CASUTT AG
●● sanitär und heizung

Via Principala 18 Via Chistiala 66
7151 Schluein 7153 Falera



BÜCHLE FLAAX
gipser • maler

FREDI BÜCHLER
Via Pardanal 10 • 7031 Laax
079 124 92 48
fredi.buechler@bluewin.ch

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen –
Viel Glück im neuen Jahr

Cordial engraziament per Vossa
confidanza – Bia cletg egl onn niev



Wir danken unserer
Kundschaft für das
entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen ein
gesegnetes neues Jahr.



ADDISSA

Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und ein gutes
neues Jahr.

Engraziel fetg per la
confidanza. Bialas fiastas e
tut bien egl onn niev.

www.addissa.ch

heizung | sanitär
caderas

7031 Laax | Tel: 081 921 50 33



Wir danken unserer Kundschaft für das Vertrauen und
wünschen allen ein gutes neues Jahr!



Montag bis Samstag
8.00 – 12.00 Uhr bedient
Selbstbedienung 24h

**Elsa Group
Sennaria Surselva**

Via Lucmagn 33
7180 Disentis/Mustér
Tel. 058 564 99 66



confidar
Treuhand & Immobilien

Preziada clientella,
cordial engraziament
per Vossa confidanza.

Nus giavischein a Vus
tut bien e bia success
egl onn niev.



Confidar Treuhand AG • Ilanz/Glion • Laax
Tel. 081 920 07 07 • www.confidar.ch

L. Candrian SA

Wir danken unserer Kundschaft für
das uns entgegengebrachte Vertrauen und
wünschen ein gesegnetes neues Jahr.

www.candrian-bau.ch | 081 925 28 68

**PNEU RICO
ANDIAST**

A mia zun preziada
clientella admittel jeu
cordial engraziament
per tutta confidanza
demussada.

Jeu giavischel
in ventireivel onn 2026.

Rico Schlosser, Andiastr
Natel 079 682 96 36

Greenfee – Buna Vista Golf Sagogn

Per la sesìun 2026 offerescha la vischnaunca da Schluein in diember da Greenfee's (18 ruosnas) limitai pil prezi da frs. 65.00. Diever da quella purschida sa mintga convischin/a sco era hosps da Schluein far. Empustaziuns ein d'inoltrar all'administraziun communal Schluein, telefon 081 925 36 04 ni info@schluein.ch. Per ulteriur sclariment stein bugen a Vossa disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischin oz in bi giug.

Schluein, ils 12 da december 2025

Administraziun communal Schluein

Greenfee – Buna Vista Golf Sagogn

Für die Saison 2026 bietet die Gemeinde Schluein eine limitierte Anzahl von Greenfee's (18 Loch) zum Preis von Fr. 65.00 an. Von diesem Angebot können alle Einwohner/-innen und Gäste der Gemeinde Schluein Gebrauch machen.

Bestellungen sind bei der Gemeindeverwaltung Schluein, Telefon 081 925 36 04 oder info@schluein.ch einzureichen. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen bereits heute ein schönes Spiel.

Schluein, 12. Dezember 2025

Gemeindeverwaltung Schluein

Administraziun communal - urari da spurtegl Nadal e Daniev

Sur Nadal e Daniev resta il spurtegl dall'administraziun communal serraus sco suonda:

- mesjamna, 24-12-2025
- gievgia, 25-12-2025
- vendergis, 26-12-2025
- mesjamna, 31-12-2025
- gievgia, 01-01-2026
- vendergis, 02-01-2026

Naven da gliendisgis, ils 5 da schaner 2026 ei il spurtegl dall'administraziun communal puspei aviarts sco usitau: avonmiezdi, margis – vendergis, 09:00 – 12:00 suentermiezdi, gievgia, 17:00 – 18:00

Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischin alla populaziun e hosps bialas fiastas da Nadal. Schluein, ils 12 da december 2025

Administraziun communal Schluein

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr

Über die Festtage bleibt die Gemeindeverwaltung wie folgt geschlossen:

- Mittwoch, 24.12.2025
- Donnerstag, 25.12.2025
- Freitag, 26.12.2025
- Mittwoch, 31.12.2025
- Donnerstag, 01.01.2026
- Freitag, 02.01.2026

Ab Montag, 5. Januar 2026 ist die Gemeindeverwaltung zu den gewohnten Schalterzeiten wieder geöffnet: Vormittag, Dienstag - Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Nachmittag Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen allen Einwohnern und Feriengästen frohe Festtage.
Schluein, 12. Dezember 2025

Gemeindeverwaltung Schluein



Damondas da baghegiar

Nr. 143/2025

Datum da publicaziun: 19.12.2025

Patrun: Maissen Walter, 7173 Surrein

Liug e parcella: Surrein-Aclas; 6787

Object: Midada d'intent da diever agricol tier buca diever agricol

Nr. 147/2025

Datum da publicaziun: 19.12.2025

Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg

Representant: Cavigelli Ingenieure SA, 7130 Ilanz/Glion

Liug e parcella: Rabiun-Cabusg / Runcaglia; 304, 309
Object: construcziun d'ina via temporara d'access durant la sanaziun dalla via Cavivens

Nr. 148/2025

Datum da publicaziun: 19.12.2025

Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg

Representant: Cavigelli Ingenieure SA, 7130 Ilanz/Glion

Liug e parcella: Rabiun-Via Cavivens; 274
Object: sanaziun Via Cavivens e sanaziun dallas lingias d'aua e dallas lingias per la dismesa dall'aua

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

Affittaziun tegias d'alp

Conform agl art. 29 alinea 4 dalla lescha davart beins e dretgs immobiliars, lai la vischnaunca da Sumvitg vi las suandontas tegias per ina nova perioda da quendisch onns ch'entscheiva culs 01-05-2026 e cuozza entochen ils 30-04-2041:

- Tegia Runé
- Tegia Glivers Dado Su
- Tegia Stavel Crap

Interessents veglien inoltrar lur annunzia cul formular uffical a scret entochen sil pli tard ils 31-12-2025 cun posta A (bul postal) ni dar giu sin canzlia communal. La gliesta cun la indicaziun dil tscheins, il fegl d'informaziun cun tuttas indicaziuns pertuccont la procedura e las cundiziuns d'affittaziun sco era il formular d'annunzia uffical san vegnir retratgs sin canzlia communal. Ulteriuras informaziuns davart la procedura ein publicadas sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Suprastonza communal Sumvitg

Clom da quens

Il quen communal vegn serraus cun ils 31 da december 2025. Per saver risguardar las expensas fatgas uonn el quen da gudogn e sperdita ein tut quels che han aunc dabiens viers la vischnaunca supplicai da dar quen sil pli tard entochen ils 15 da december 2025. Nus supplichein tuttas fatschentas sco era ils ufficals da vischnaunca d'observar quei termin. *Suprastonza communal*

Referendum facultativ

La radunonza communal dils 16 da december 2025 ha priu denter auter il suandont conclus:

- Tractaziun ed approbaziun posteriura dil project reparaziun dalla Via Val sil tschancun Acla Mulin e concessiun dil credit da 945'000 francs
- Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dalla Via Cavivens a Rabiun e concessiun dil credit brut da 902'000 francs
- Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dallas lingias d'aua Via Cavivens e concessiun dil credit brut da 256'000 francs
- Tractaziun ed approbaziun dil project reservuar d'aua Crest Ault e concessiun dil credit brut da 472'000 francs
- Tractaziun ed approbaziun dalla cumpra d'in transporter communal per il menaschi tecnic e concessiun dil credit brut da 251'000 francs

Sura conclus ein suttaposts al referendum facultativ tenor art. 30 al. 2 dalla constituziun communal. Il termin da tschaffar il referendum terminescha cun datum dils 09-01-2026. Il referendum sa buca vegnir retratgs.

Suprastonza communal

Salids ed auguris per las fiastas da Nadal e Daniev

La suprastonza communal giavisch a Vus, preziadas convischinas e preziai convischins, bialas e legrevlas fiastas da Nadal. Per la scumiada digl onn augurein nus buna sanadad, e tut bien. En num dallas autoritads communalas engraziein nus da cor per tut engaschi en favur da vischnaunca e cuminonza.

Suprastonza communal

Votaziun electronica (e-voting)

Las votantas ed ils votants dalla vischnaunca da Sumvitg san naven dad immediat s'annunziar per la votaziun electronica. Per saver far diever d'igl e-voting eisi necessari da s'annunziar unicatein sut il suandont linc: www.gr.ch/e-voting/anmelden

Annunzias san ins far da tut temps. Ellas ston denton succeder sil pli tard 8 jamnas avon il di d'elecziun ni da votaziun.

Las votantas ed ils votants che s'annunzian per igl e-voting survegnan il cedel da legitimaziun cun tut las indicaziuns necessarias per la votaziun electronica per posta. Ils cedels da votar e d'eleger en pupi vegnan buca druva per quest intent, ils ulteriurs documents sco p. ex. las explicaziuns davart ils projects da votaziun vegnan mess a disposiziun a moda electronica.

Ulteriuras informaziuns ed indicaziuns davart igl e-voting anfleis Vus sut www.gr.ch/e-voting ni sin la plattform d'informaziun dils cantuns: evoting-info.ch
Per ulteriuras damondas stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Administraziun communal

Administraziun communal / Communicaziun

L'administraziun communal resta serrada sur las fiastas da Nadal e Daniev sco suonda:

- naven da mardis, ils 23-12-2025, allas 18.00 uras, entochen gliendisdis, ils 05-01-2026 allas 08.00 uras.
- Nus engraziein per la buna collaboraziun, giavischin benedidas fiastas da Nadal ed in bien niev onn.

Administraziun communal

Reducziun dallas premias dalla cassa da malsaus per 2025 (IPV)

Persunas che han aunc buca fatg l'annunzia sur la pagina d'internet dalla cassa da compensaziun www.sva.gr.ch per igl onn 2025 ni tschentau ora il formular persunter san aunc far quei sil pli tard entochen ils 31-12-2025. Per damondas statt l'administraziun communal-bugena a Vossa disposiziun. *Filiala AVS*

Ils retgs e las reginas visetan nossa pleiv

Ils retgs e las reginas dalla 5. e 6. classa dalla scola da Rabius semettan sin viadi per visitar ils habitonts dalla vischnaunca da Sumvitg.

Els speran d'astgar legrar biars cun lur visetas e cant. Lur tur entscheiva allas 16:30.

Sonda, ils 3 da schaner 2026

- gruppa 1: Rabius sut la via principala, Gir tochen anteriur Mini-Consum, Caduff e Cumadé
- gruppa 2: Cumpadials ella casa Sogn Giusep (16:30), Sumvitg sut via principala
- gruppa 3: caplutta Sogn Benedetg (16:30), Miraval (16:45), caplutta da Clavadi (17:15), en caplutta da Laus (18:00), messa Surrein (19:00), ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials (20:15)

Dumengia, ils 4 da schaner 2026

- gruppa 1: Rabius sur via – via Cavivens, via Catat, via Fravia, Chistrisch, Cahó, Caduff e Cumadé
- gruppa 2: baselgia a Cumpadials (16:30), Sumvitg sur via principala
- gruppa 3: Surrein

Ils retgs e las reginas contan era durent ils survetschs divins sco suonda:

sonda sera

- allas 16.30 en casa sogn Giusep a Cumpadials
- allas 19.00 a Surrein

dumengia

- allas 10.00 a Rabius

Ina gronda part dil recav va en favur dil project 2026 dalla Missio «Scola enstagl fabrica». **Cun nossa acziun sustenin nus ils affons a Bangladesch – naven dalla lavur explotada viaden ella scolaziun per in meriteivel e dign avegnir.** Dieus paghi per vies sustegn.

Meisa da miezdi a Cumpadials

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communal) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Igl intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cuminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensun.

Venderdis, ils 9 da schaner 2026, 11.45 en l'ustria dalla Staziun, Cumpadials. Annunzias ein da far entochen mesjamna sera (07.01.26) tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22

Uniun da dunnas VINAVON

Wonder woman dil mintgadi

L'uniun da dunnas da Sevgein ed il museum regional Surselva presentan l'exposiziun «Nus fagein e basta!» La rolla centrala, mo savens nunvesibla dallas dunnas ella cuminonza dil vitg vegn cheu tematisada.

Dunna Ursina Jecklin Candrian, menadra dil museum, meina atras quell'exposiziun. Silsunter serendin nus, heroxas dil mintgadi, per in apéro pulpiu ella «Trucca» «fuffernar, discussiunar, sebrattar e schar gustar. Gie,

semplamein guder in bi temps ensemen, tscha curascha! Datum: sonda, ils 17 da schaner 2026 Partenza: 14.00 uras, cun tren ni auto Glion: 14.45, guida atras l'exposiziun «Nus fagein e basta!» 16.00 -18.00 uras apéro pulpiu ella «Trucca» Retuorn: 18.32 uras, cun tren ni auto Annunzias bugen entochen ils 10-1-2026 tier Cornelia 079 740 91 64

Cuser cun pfiiff,- cun Husqvarna, Bernina ni Pfaff

Parter il plascher vid lavurs manilas, guder la cumpignia mo era empruar ora enzatgei niev, quei ein las finamiras dallas mesjamnas creativas.

Per quater seras stat il cuser cun maschina el focus. Sut la egida da Manuela Berther-Duff neschan shoppers, teigias plumatschs ni sets era el stil dad upcycling. Havein nus svegliau tiu interess? Lu s'annunzia bugen per quei cuors. Ti sas era separticipar mo a singulas seras. Datum: 14-1-26 /21-1-26 /11-2-26 /18-2-26

Liug: vischnaunca Sumvitg

S'annunziar bugen tier Barbara 079 304 13 34 tochen ils 9-1-2026. Tuttas infos sut www.dunnasvinavon.ch ni instagram uniundadunnas_vinavon. Nus selegrein sin vus tuttas *la suprastonza dunnas VINAVON*

Die Alltagsheldinnen

Der Frauenverein Sevgein und das Regionalmuseum Surselva präsentieren die Ausstellung «Nus fagein e basta!» Die oft unsichtbare, aber zentrale Rolle der Frauen im Dorfleben wird hier beleuchtet.

Frau Ursina Jecklin Candrian, Museumsleiterin, führt uns durch die Ausstellung. Danach steht für uns, Heldinnen des Alltags, ein Apéro riche in der «Trucca» bereit: stöbern, diskutieren, sich austauschen und geniessen. Ja, einfach eine tolle Zeit miteinander verbringen, tscha curascha! Datum: Samstag, 17. Januar 2026

Abfahrt: 14.00 Uhr, mit Zug oder Auto

Ilanz: 14.45 Uhr, Führung durch die Ausstellung «Nus fagein e basta!»

16.00 Uhr-18.00 Uhr Apéro riche in der «Trucca»

Rückfahrt: 18.32 Uhr, mit Zug oder Auto

Anmeldung gerne bis am 10.01.2026 bei Cornelia 079 740 91 64

Nähen mit Pfiiff- mit Husqvarna, Bernina oder Pfaff

Die Freude an Handarbeiten teilen, die Gemeinschaft pflegen aber auch etwas Neues ausprobieren, das ist das Ziel unserer kreativen Mittwoch Abende. Für vier Abende steht das Maschinen-Nähen im Fokus. Unter Anleitung von Manuela Berther- Duff entstehen Shopper, Kissenbezug oder Tischläufer auch im Upcycling-Stil. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich für den Kurs an. Du kannst dich auch nur für einzelne Abende einschreiben.

Datum: 14.1.26 /21.1.26 /11.2.26 /18.2.26

Ort: Gemeinde Sumvitg

Anmeldung gerne bei Barbara 079 304 13 34 bis zum 9.1.2026. Alle Infos unter www.dunnasvinavon.ch oder Instagram: uniundadunnas_vinavon

Wir freuen uns auf euch alle,

die Vorstandsfrauen dunnas VINAVON



www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 19-12-2025

Potent: Nadja Scolieri

Via Tgermanal 4, 7166 Trun

Representanza: Atelier Schmidt GmbH

Via Fabrica 17, 7166 Trun

Object:

Spazzament e reconstrucziun dalla bargia, construcziun d'ina passarella naven dalla garascha tier il clavau sin las parcelas 1877 e 1883 a Campliun.

Zona:

Zona dil vitg (V)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Ordinaziun da traffic, comunicaziun ufficala

1. La suprastanza communal dalla vischnaunca da Trun ha l'intenziun d'introducir la suandontas restricziuns da traffic sin il territori communal:

Scamond da parcar (sig. 2.50)

Tabla supplementara: Denter ils 15 da november ed igl 1. d'avrel, mintgamai dallas 00.00 tochen las 05.30

- Trun, parcadi Center communal
Coordinatas: 2718499 1178066, 2718504 1178043
- Zignau, parcadi Vricla suenter la punt nord
Coordinatas: 2719754 1177804

Zona scamond da parcar (sig. 2.59.1 / 2.59.2 [2.50])

Tabla supplementara: Excepiu parcadis signalisai e/ni marcai

- Trun, entir sectur enteifer ils habitadis dallas fracziuns Campliun, Trun, Darvella, Zignau e Schlans, mintgamai naven dall'entrada dallas fracziuns
Coordinatas: Campliun 2717138 1177306, 2717358 1177647, 2717348 1177973, 2717399 1177620, Trun 2717979 1177977, 2717988 1177863, 2718708 1178248, 2718984 1178087, 2718709 1178254, Darvella 2719314 1178246, 2719060 1178354, Zignau 2719785 1177997, 2719816 1177686, 2719607 1177686, Schlans 2720269 1179131, 2720643 1179158, 2720613 1179278, 2720616 1179182, 2720214 1179279

Lubiu da parcar (sig. 4.17)

Tabla supplementara: Reservau per il personal dalla scola e dalla Casa S. Martin

- Trun, Via Sogn Martin, parcella 1368
Coordinatas: 2718426 1178095

Parcar encounter taxa (sig. 4.20) per persunas cun impediments dad ir a pei (sig. 5.14)

Tenor la lescha e l'ordinaziun communal davart il parcar

- Trun, parcadi Cuort Ligia Grischa
Coordinatas: 2718090 1177949
- Trun, parcadi Center communal
Coordinatas: 2718488 1178060

Parcar encounter taxa (sig. 4.20)

Tenor la lescha e l'ordinaziun communal davart il parcar

- Campliun, parcadi Sontga Catrina (ca. 11 plazs)
Coordinatas: 2717367 1177634
- Campliun, parcadi Via Carmanera sper moloc (1 plaz)
Coordinatas: 2717151 1177566

- Trun, parcadi Cuort Ligia Grischa (ca. 28 plazs)
Coordinatas: 2718050 1177942, 2718071 1177954
- Trun, parcadi Center communal (ca. 22 plazs)
Coordinatas: 2718497 1178064, 2718505 1178044
- Trun, parcadi Plaz da glatsch (ca. 65 plazs)
Coordinatas: 2718300 1177737, 2718278 1177715
- Trun, parcadi Campadi Ogn (ca. 23 plazs)
Coordinatas: 2718796 1177906
- Trun, parcadi dado Edecom (ca. 10 plazs)
Coordinatas: 2718734 1178054

- Trun, parcadi Plaz da tennis (ca. 7 plazs)
Coordinatas: 2718896 1177872
- Trun, parcadi Piazza da giugs (ca. 9 plazs)
Coordinatas: 2718561 1177812
- Zignau, parcadi davon baselgia (ca. 15 plazs)
Coordinatas: 2719799 1178037, 2719799 1178020
- Zignau, parcadi avon l'anteriura posta (ca. 10 plazs)
Coordinatas: 2719807 1177951
- Zignau, parcadi Vricla suenter la punt nord (ca. 7 plazs)
Coordinatas: 2719754 1177804
- Zignau, parcadi Vricla suenter la punt sid (ca. 9 plazs)
Coordinatas: 2719754 1177766
- Zignau, parcadi Chilgieri (ca. 2 plazs)
Coordinatas: 2719751 1177618
- Zignau, parcadi Capeter davon la punt senierster (1 plaz)
Coordinatas: 2719800 1177826
- Schlans, parcadi Casa da scola (ca. 4 plazs)
Coordinatas: 2720277 1179149
- Schlans, parcadi Gonda (ca. 13 plazs)
Coordinatas: 2720228 1179092
- Schlans, parcadi Pansal (ca. 12 plazs)
Coordinatas: 2720743 1179156
- Darvella, parcadi Stradun nord dalla via (ca. 5 plazs)
Coordinatas: 2719415 1178325

Las disposiziuns dil departament dils 28-08-1970 e dils 25-02-1981 vegnan abolidas.
La disposiziun dalla Polizia cantunala dil Grischun dils 17-09-2021 vegn abolida.
Il sector da parcar parzial respectiv en la disposiziun dils 20-12-2017 vegn abolis.

2. Cun quellas mesiras dueien la lescha davart il parcar sin intschess communal da Trun e l'ordinaziun tier la lescha davart il parcar sin intschess communal da Trun vegnir exequidas e signalisadas.
 3. Las restricziuns da traffic planisadas ein vegnidas approbadas ordavon ils 28/11/2025 dalla polizia cantunala sin basa d'art. 7 al. 2 Lit.LTV.
 4. Objecziuns e posiziuns en connex cun l'ordinaziun da traffic planisada san vegnir inoltradas enteifer 30 dis suenter la publicaziun alla suprastanza communal dalla vischnaunca da Trun. Suenten l'examinaziun dallas posiziuns inoltradas decida la vischnaunca e publichescha siu conclus en il fegl official cantunal, ensemen cun ina indicaziun dils mieds legals per recuorer alla dertgira superiura.
- Trun, ils 15 da december 2025

La suprastanza communal

Temps d'avertura dall'administraziun communal durant Nadal e Daniev

L'administraziun communal resta serrada naven da gliendisdis, ils 22-12-2025 allas 17.00 uras entochen gliendisdis, ils 05-01-2026 allas 09.30 uras.

Nus engraziein per la capientscha e giavischein a tuttas convischinas ed a tuts convischins in bi temps da Nadal ed ina buna entschatta digl onn niev.

Administraziun communal Trun

Scamond da barschar giu fiugs artificials

Tenor artechel 16 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca da Trun eis ei scumandau sigl entir territori communal da barschar giu fiugs artificials ch'effectue-

schan canera sco tgulem ni plum. Quei scamond vala era per Silvester. Ei vegn fatg controllas.
Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per la capientscha. *Suprastanza communal Trun*

Verbot für das Abfeuern von Feuerwerkskörpern

Gemäss Art. 16 des Polizeigesetzes der Gemeinde Trun ist das Abfeuern von Feuerwerkskörpern auf dem gesamten Gemeindegebiet verboten. Das gilt auch für die Silvesternacht. Es werden Kontrollen durchgeführt. Wir bitten um Kenntnisnahme und bedanken uns für das Verständnis. *Gemeindevorstand Trun*

Salids ed auguris

Preziadas convischinas, prezias convischins
Nus giavischein a Vos bialas fiastas da Nadal ed in bien e ventireivel niev onn. Lein sperar ch'igl onn 2026 porti a tuts buna sanadad e bia cuntentientscha.
Bugen prendein nus la caschun d'engraziar a Vos per Vossa confidanza e Vies sustegn.

Suprastanza communal Trun

Il cantar dils Treis Sogns Retgs

a Trun
Ils Treis Sogns Retgs fan in viadi tras vischnaunca nua che Vos haveis la pusseivladad da s'entupar cun els e tedlar las bialas canzuns ch'els vegnan a presentar.
Dumengia, ils 4 da schaner 2026
10:30 durant la s. messa a Trun
15:00 Casa sogn Martin, Trun
16:00 Casa Depuoz, Trun
16:40 avon baselgia a Zignau *
17:00 sper la caplutta da s. Giusep a Darvella *
17:20 sper la caplutta da s. Catrina a Campliun *
17:40 sin plaz scola a Trun *
* cheu dat ei ina bubronda caulda

a Schlans
Sonda, ils 3 da schaner 2026 naven dallas 17:00 uras
Ils Treis Sogns Retgs fan in viadi tras il vitg da Schlans e visetan las casadas. Ei fagess plascher sche biars arvesen lur esch-casa per tedlar las bialas canzuns.
Dumengia, ils 4 da schaner 2026 contan ils retgs al-las 09:00 uras durant la s. messa.

Il recav ei destinaus per projects caritativs. Nus engraziein gia ordavon per Vies sustegn e giavischein a Vos tuts bialas fiastas ed in bien niev onn. A bien seveser
Ils scolars e las scolaras dalla 5. e 6. classa da Trun ed ils affons da Schlans cun gidonters



www.vals.ch

Baugesuche

Tag der Publikation: 19.12.2025
Bauherrschaft: Jürg Schenkewitz
Mariaga 25, 7116 St. Martin
Bauvorhaben: Einbau Lagerraum in bestehenden Stall «Mariaga»
Geb. Nr.: 1-26
Parzelle: 7030
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Tag der Publikation: 19.12.2025
Bauherrschaft: Bernhard und Annette Vieli
Leis 217a, 7132 Vals
Vertreter/in: ipz ingenieure und partner ag
Via Sursilvana 11, 7180 Disentis
Bauvorhaben: Erweiterung Ökonomiegebäude
Hof Platta
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
Gesuch für eine BAB-Bewilligung
Geb. Nr.: 217a
Parzelle: 6256
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Baugespann: Profile sind erstellt
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Tag der Publikation: 19.12.2025
Bauherrschaft: Tim und Hannes Casutt
Valé 193, 7132 Vals
Bauvorhaben: Anbau Treppe und anpassen
Eingangstüre, Südfassade, «Valé»
Geb. Nr.: 193
Parzelle: 862
Nutzungszone: Dorfkernzone
Baugespann: Profile sind erstellt
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:
Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 8. Januar 2026.
Vals, 16.12.25 *Die Baubehörde*

**Abfallentsorgung:
Öffnungszeiten Sammelstelle ARA**

Mittwoch, 24.12.2025, 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag, 26.12.2025, **geschlossen**
Samstag, 27.12.2025, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr
Mittwoch, 31.12.2025, 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Vals, 12.12.2025 *Bauamt Vals*

Feuerwehr

Seit letztem Jahr wird die Feuerwehrrersatzabgabe nicht mehr auf der Steuerrechnung aufgeführt. Die Gebührenrechnung der Gemeinde für das vergangene Jahr wird im Januar erstellt. Die Rechnung für das Jahr 2025 wird somit im Januar 2026 zugestellt werden.
Von der Feuerwehrrersatzpflicht befreit sind unter anderem Studenten und Lernende bis zu einem steuerbaren Einkommen von Fr. 14'000.- pro Jahr. Diese können sich bis 31.12.2025 unter gemeinde@vals.ch oder direkt auf der Gemeindekanzlei mit einem Studien- oder Ausbildungsnachweis melden. Damit können unnötige Rechnungen vermieden werden. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.
7132 Vals, 03.12.2025 *Gemeindekanzlei Vals*

Mittagstisch für Senioren

Der Mittagstisch findet am **Freitag, 9. Januar 2026**, im Hotel Alpina statt. Anmeldung bis Mittwoch, 07. Januar 2026, bei Alba Truffer, Tel. 081 935 12 53.
Auf viele Teilnehmer freut sich die *Gruppe für soziale Aufgaben*

Occurrenzas • Veranstaltungen

District da cant Surselva

Notg dils cors

Chor mischedau Suraua, KontraCant, Chor dils Larischs, Bläserquartett Festivo

20.12. 20.00 baselgia a Val S. Pieder

21.12. 20.00 baselgia dalla claustra dominicana Glion

Chor mischedau Vignogn

Concert d'Advent ensemen cun cantus avis, gruppa instrumentala Morissen e Jana Solèr

21.12. 15.00 Baselgia Morissen

Verein opera viva Obersaxen

20 Jahre Opera Viva – Ein Rückblick. Coro opera viva; philharmonia opera viva e solists

27.12. 20.00 Klosterkirche der Dominikanerinnen, Ilanz

28.12. 17.00 Kirche St. Peter und Paul in Obersaxen

Chor viril Lumnezia Chor d'affons e dunnas ad hoc

28.12. 17.00 Baselgia a Pleif/Vella

29.12. 20.00 Baselgia a Pleif/Vella

District da musica Surselva

Musikgesellschaft Vals

28.12. 20.00 Weihnachtskonzert in der Kirche Vals

05.01. 20.00 Jahreskonzert im Zentrum Glüs Vals

Mintga di/Täglich

Ilanz/Glion

• **Kloster der Dominikanerinnen.** Weihnachtskrippe in der Klosterkirche Ilanz: Lassen Sie sich von unserer wunderschönen und einmaligen Weihnachtskrippe mit vielen handgefertigten Figuren von Sr. Anita Derungs (1921–2020) berühren. Die Krippe ist bis Sonntag, 11. Januar 2026, täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Herzlich willkommen!

December/Dezember

Sonda/Samstag, 20-12-2025

Disentis/Mustér

• 9.00-15.00 Emprova ora ils novs skis dalla sesium a Caischavedra

Dumengia/Sonntag, 21-12-2025

Disentis/Mustér

• 14.00-18.00 Exposiziun Art e sentupada a Segnas

• 09.00-15.00 Emprova ora ils novs skis dalla sesium a Caischavedra.

Laax

• 17.00 Die beiden Kurator:innen Yvonne Gienal und Erwin Ardüser führen durch die Ausstellung «Miu Laax, Tiu Laax» und geben Einblick in die Konzeption. Die Führung findet auf Romanisch und Deutsch statt. Anschliessend Weihnachts-Apéro. Anmeldung: office@cularta.ch

Venderdis/Freitag, 26-12-2025

Disentis/Mustér

• 14.00-18.00 Exposiziun Art e sentupada a Segnas

Sonda/Samstag, 27-12-2025

Sumvitg

• 16.00-21.00 Sault da Plascher/Freudentanz, Disco-Musik, 70–90 Jahre, Turnhalle Surrein

Dumengia/Sonntag, 28-12-2025

Disentis/Mustér

• 14.00-18.00 Exposiziun Art e sentupada a Segnas

Glendisdis/Montag, 29-12-2025

Falera

• Das trad. Orchesterkonzert zwischen Weihnachten und Neujahr in Falera möchte niemand mehr missen. Es ist jeweils ein musikalisches Highlight der sich wechselnden Jahre. Klassische Meisterwerke und Highlights. L'viv National Philharmonic Orchestra of Ukraine. Simon Camartin, Dirigent. la fermata

Mardis/Dienstag, 30-12-2025

Laax

• 18.00-20.00 Vischinas da Laax! Mintga persuna ch'ins inscuntra ei en sesez in:a vischin:a, pil temps digl inscunter. Forsa ei quei mo in cuort secruschar sil passapei, in seser el tren in sper l'auter per ina duas uras.

Schaner/Januar

Gievgia/Donnerstag, 1-1-2026

Vals

• 17.00 Neujahrskonzert in der Dorfkirche Vals, Sophie Negoita, Sopran – Nejc Grm, Akkordeon – Ana Turkalj, Cello – Tangos und spanische Stücke. Nach dem Konzert findet vor der Kirche ein Apéro statt. Eintritt frei.

Sonda/Samstag, 3-1-2026

Falera

• Ein zauberhaftes Märchentheater für Klein und Gross: Mit Live-Musik, Witz und Magie wird die Geschichte von Aschenputtel neu erzählt. Voller Herzlichkeit und Fantasie lädt das Stück Familien dazu ein, gemeinsam in die Märchenwelt einzutauchen. 16.30 Uhr la fermata Falera

Ilanz

• Ab 18.00 Neujahrspéro im Kloster, offeriert von der Gemeinde Ilanz/Glion.

• 19.00 «Wiener Winterwalzer», Neujahrskonzert der Kammerphilharmonie Graubünden in der Klosterkirche in Ilanz / Solist: Gilles Apap, Violine. Vorverkauf der Tickets online: www.ilanz-glion.ch.

Gievgia/Donnerstag, 15-1-2026

Ilanz

• 19.30 Konzert der Bündner Talentschulen in der Aula der Schule Ilanz/Glion. Die Talentschulen Surselva, Davos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen. Eintritt frei, unterstützen Sie unsere jungen Musiker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss

Nova adressa d'internet digl Fegl ufficial dalla Surselva per tschaffar ils texts online dallas vischnauncas, pleivs ed uniuns

Pervia d'in transferiment ed in update dil producider MSU ei la adressa dil Fegl ufficial dalla Surselva dapi **venderdis, ils 9 da schaner 2026** contonschibla sut ina nova adressa d'internet: <https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Tut ils vegls documents vegnan surpri e stattan vinavon a disposiziun. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Redacziun dil Fegl ufficial Surselva

Neue Internetadresse des Amtsblatts Surselva für die Online-Erfassung der Gemeinden, Gottesdienste und Vereine

Aufgrund technischer Umstellungen seitens des Dienstleisters MSU ist das Online-Erfassungstool vom Fegl Ufficial dalla Surselva/Amtsblatt Surselva seit **Freitag, 9. Januar 2026** unter einer neuen Internetadresse erreichbar: <https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Sämtliche bestehenden Daten werden übernommen und sind weiterhin vollständig verfügbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Redaktion des Amtsblatts Surselva

Anmeldung

[PASSWORT VERGESSEN?](#)

[REGISTRIEREN](#)
[ANMELDEN](#)

[AGB](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)

Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamaï mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 20 da december

*Unfrenda per SILL INDIA,
pils projects da nies plevon sur Sajan*

17.30 Andiaist: S. Messa per la dumengia.

Arrivada dalla glisch da Bethlehem.

Mf Claudio Sgier-Klaiss.

Ministrants: Noah, Robin

19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia.

Arrivada dalla glisch da Bethlehem.

Mf Sep Fidel Schlosser-Walder; Sep Antoni

Carigiet-Cavegn; Mengia Casanova-Desax;

Emil Carigiet-Schwarb e fam.

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

Unfrenda per SILL INDIA,

pils projects da nies plevon sur Sajan

09.00 Danis: S. Messa.

Arrivada dalla glisch da Bethlehem.

Mf Cristina Spescha-Cavigelli; Philomena e

Marcel Bearth-Maissen cun fegl Hans;

Isabella Beer-Bearth.

Ministrants: Onna Maria, Valentin

10.30 Breil: S. Messa.

Arrivada dalla glisch da Bethlehem.

Mf Ursulina Hitz-Seiler;

Giacun Antoni Vinszen-Moro e fam.

Ministrants: Laura, Paula

Mardis, ils 23 da december

19.00 Andiaist: S. Rusari en baselgia

Mesjamna/Mittwoch, ils 24 da december

Nadalnotg/Heiligabend

Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem

18.00 Danis: Survetsch divin da famiglia cun cant

dil chor/Familiengottesdienst mit Gesang.

Ministrants: Mailin, Yara-Lynn, Aiyana, Lenya

21.00 Breil: S. Messa per la fiasta da Nadal cun cant

dil chor ad hoc/ Festgottesdienst der Heiligen

Nacht mit Gesang (biling/zweisprachig).

Ministrants: Lucas, Jonas, Noah, Leon

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal

Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem

10.30 Andiaist: S. Messa per la fiasta da Nadal cun

cant dil chor.

Ministrants: Aline, Robin, Lea, Rilana

18.00 Breil: Priedi festiv cun Sontga Tscheina cun

ser Christoph Zingg

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

10.30 Dardin: S. Messa per la fiasta da Nadal.

Ministrants: Jenna, Anika, Maurus

Sonda, ils 27 da december

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.

Ministrants: Alea, Nila

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla songa famiglia

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

09.00 Dardin: S. Messa

10.30 Andiaist: S. Messa

Mardis, ils 30 da december

19.00 Andiaist: S. Rusari en baselgia

Mesjamna, ils 31 da december

S. Silvester

09.30 Breil: S. Messa. Ministrants: Gianna, Larissa

Gievgia, igl 1. da schaner

Fiasta dalla mumma Maria/Daniev

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

09.00 Danis: S. Messa. Ministrants: Dea, Noelia

10.30 Andiaist: S. Messa. Ministrants: Aline, Noah

Sonda, ils 3 da schaner

Buanial/Collecta d'epifania

17.30 Breil: S. Messa per la dumengia

cun cant dils retgs.

Ministrants: Jozef, Jonas

19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia.

Ministrants: Maurus, Anika

Dumengia, ils 4 da schaner

2. dumengia suenter Nadal/Buania

Collecta d'epifania

09.00 Andiaist: S. Messa **cun cant dils retgs.**

Ministrants: Lea, Rilana

10.30 Danis: S. Messa ensem **cun ils**

precommunicants e lur famiglias.

Ministrants: Emely, Valentina

Mardis, ils 6 da schaner

Cumpariziun/epifania dil Segner

19.00 Andiaist: S. rusari

Sonda, ils 10 da schaner

17.00 Dardin: Survetsch divin dil Plaid

cun cant dils retgs cun la gruppa da liturgia

18.00 Danis: Survetsch divin dil Plaid

cun cant dils retgs cun la gruppa da liturgia

Bialas fiastas da Nadal

Da cor giavischein nus a Vus ed a Vossas famiglias in benediu temps d'advent e bialas fiastas da Nadal.

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUUA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamaï mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 19 da december

17.00 Cumbel: S. Messa

Mfp Martina Arpagaus

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

09.00 Camuns: Eucaristia dalla dumengia

10.45 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Margreta Caminada-Solèr (Cons);

Sur Wendelin Caminada (Cons)

Ministrants: Levin e Leon

17.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Murezi Antoni Arpagaus-Elvedi

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia Nadal - Unfrenda per il spital da Bethlehem

16.00 Lumbrein: Devoziun avon la stalla da Nadal

surtut per affons e famiglias. Ei vegn sunau,

legiu bialas poesias e fatg buns patratgs per la fiasta da Nadal. Cordiala invitaziun a vus cars affons cun vossas famiglias.

19.00 Cumbel: S. Messa festiva da Nadalnotg

21.00 Vrin: S. Messa festiva da Nadalnotg.

La messa vegn embellida entras il

chor mischedau Vrin-Surin

Ministrants: Olivia, Rilana e Mattiu

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta dalla naschientscha da Niessegner Jesus Cristus

Unfrenda per il spital da Bethlehem

09.00 Lumbrein: Eucaristia dalla fiasta da Nadal

Ministrantas: Valentina, Jasmin ed Anja

10.45 Tersnaus: Eucaristia dalla fiasta da Nadal.

La messa vegn embellida entras il

chor mischedau Suraua.

Mfp Margreta e Giachen Martin Albin-Capaul

Ministrants: Rino Maurin ed Amira

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen - patrun baselgia Cumbel

09.00 Cumbel: Eucaristia en honur da S. Stiafen,

patrun baselgia

Mfp Alfonsina Caduff-Arpagaus;

Balzer Elvedi-Caduff

Alla fin benedicziun dil vin da S. Gion

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Surin: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Margreta Catrina Caminada-Gartmann

La messa vegn embellida entras il

chor mischedau Vrin-Surin

Alla fin benedicziun dil vin da s. Gion

Dumengia, ils 28 da december

Dumengia dalla S. Famiglia

09.15 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Maria Clara Gartmann-Caviezel;

Anton Caminada-Caviezel;

Gion Martin Caminada

Alla fin benedicziun dil vin da s. Gion

Ministrantas: Olivia e Noelia

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Maria Barla Capeder-Casaulta;

Marionna Arquisch-Vinszen;

Toni Capeder-Casaulta

Alla fin benedicziun dil vin da s. Gion

Ministranta: Tanja

Mardis, ils 30 da december

17.00 Vrin: S. Messa

Mfp Nesa Pelican

Gievgia, ils 1 da schaner

Daniev, fiasta da Maria, mumma da Diu

09.15 Vrin: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Fidel Alig (Cons) davosa publicaziun

Suenter messa ein ils affons cordialmein

beinvegni da catter biemaun en teschamber

tier sur Dirk.

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Onna Mierta Casanova-Capeder

Suenter messa ein ils affons cordialmein

beinvegni da catter biemaun en teschamber

tier sur Dirk.

Dumengia, ils 4 da schaner

Fiasta da Buania

Unfrenda da Buania per missiun interna

09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia cun

benedicziun dall'aua da Buania e dil sal

Mfp Antonia Elvedi

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Surin: Eucaristia dalla dumengia cun

benedicziun dall'aua da Buania e dil sal

Caudonn per Alexander Solèr-Wettstein e

mfp Maria Luisa e Fabian Solèr

Venderdis, ils 9 da schaner

17.00 Cumbel: S.Messa
Mfp Johanna Furger

Sonda, ils 10 da schaner

Il 3 sogns Retgs visetan la messa a Camuns

17.00 Camuns: Messa per la dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Giachen Martin Arpagaus-Alig
Il 3 sogns Retgs contan duront messa.
Siluenter ha liug igl aperitiv da Daniev (organisau dalla Pro Suraua)

Dumengia, ils 11 da schaner

Buania

Unfrenda da Buania per missiun interna

09.15 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Sepa Capeder-Capaul
10.45 Vrin: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Sep Caminada-Caminada;
Josefa Caviezel e Miarta Caviezel

Bialas fiastas da Nadal e Daniev

Nus giavischin a tuttas vischinas ed a tuts vischins da nossa pleiv e vischnaun in bi e grazius temps da Nadal sco era in benediu e ventireivel niev onn 2026 cun buna sanadad, cletg e cuntentientscha el mintgadi.

Taccaders per Buania

Demai ch'ils 3 s.Retgs visetan mintg'onnn mo 2 vitgs da nossa val (uonn Degen e Camuns) ed era leu mo in liug central havein nus puspei empustau taccaders cun la benedicziun dalla casa, ils quals vus saveis prender a casa e taccar vid vies esch.

Quels taccaders sesanflan en tuttas baselgias nua ch'ei ha liug la messa dils 4, 10 ed 11 da schaner.

Vinavon stat l'aua da Buania a disposiziun per prender a casa.

DEGEN-MORISSEN-VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch
Plevon: sur Peter Aregger
aregger.peter@bluewin.ch
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 19 da december

17.00 Vignogn: S. Messa

Sonda, ils 20 da december

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

9.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Margreta Halter-Caduff
10.30 Morissen: Eucaristia dalla dumengia
Caudonn per Paulina Blumenthal-Giger
Mfp Meinrad Collenberg
15.00 Morissen: Concert d'advent dil Chor
mischedau Vignogn

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal

Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem

15.30 Vella/da casa Val Lumnezia:
S. Messa da Nadal
17.00 Morissen: S. Messa da Nadal embellida da Clara e Philipp (Schwyzerörgeli) e Lukas (E-Pass)
Mfp Marius Collenberg-Caduff
22.00 Vella/Pleif: Eucaristia da Nadalnotg embellida dalla gruppa da clarinettas

Gievgia, ils 25 da december

Nadal

Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem

9.15 Degen: Eucaristia dalla fiasta embellida dalla gruppa da clarinettas
10.30 Vignogn: Eucaristia dalla fiasta

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen

9.15 Morissen: Eucaristia dalla fiasta
Mfp Maria Regina Caduff-Camenisch
10.30 Vella/Pleif: Eucaristia dalla fiasta, embellida dil Chor Vignogn
Mfp Maria Cavegn-Mirl,
Lorenza Demont-Lombris

Sonda, ils 27 da december

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla S. Famiglia

9.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia
Caudonn per Erwin Giusep Derungs
10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia
Trentavel per Gion Antoni Camiu-Lechmann
Mfp Josef e Barla Caduff-Tschuor
17.00 Vella/Pleif: Concert da Nadal dil Chor viril
Lumnezia

Gliendisdis, ils 29 da december

20.00 Vella/Pleif: Concert da Nadal dil Chor viril
Lumnezia

Mesjamna, ils 31 da december

Silvester

15.30 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa
17.00 Morissen: S. Messa d'engraziament

Gievgia, igl 1. da schaner

Fiasta dalla mumma Maria. Daniev

Nus rughein per la benedicziun divina sur igl onn niev

11.00 **Vella/S. Roc:** S. Messa
Mfp Giachen Francestg Cavegn,
Maria Giuseppa Alig-Derungs

Dumengia, ils 4 da schaner

Fiasta da Buania

Benedicziun dall'aua ed il sal

Unfrenda per pleivs en basegns

9.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Mariuschla Caduff-Collenberg
10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Sep Antoni Casanova e Silvia Casanova,
Heinrich Giusep Weishaupt-Bundi,
Alfons Andreoli-Arpagaus

Mardis, ils 6 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Venderdis, ils 9 da schaner

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga
communien a s. Roc per quels che san buca
prender part allas sontgas messas. Siluenter
communien a casa per attempai en tuttas pleivs
17.00 Morissen: S. Messa

Sonda, ils 10 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa
17.00 Degen: Viseta dils s. Retgs avon casa pervenda
Sunter ina cuorta devoziun ed il cant dils
retgs offerescha la pleiv punsch e vin cauld.
Cordiala invitaziun

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Jesus

Benedicziun dall'aua ed il sal

Unfrenda pil fondo da solidaritad mumma ed affon

9.15 Vella/S. Roc: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Mathiu Casanova-Tanno,
Angelina Solèr-Lombris
10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Bialas fiastas

Jeu giavischel in grazius e benediu temps da Nadal ed in bien e ventireivel onn 2026.

Vies sur Peter

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
Collaboratura pastorala:
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 19 da december

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Luisa Candinas

Sonda, ils 20 da december

19.00 A Segnas: Survetsch divin cun devoziun da penetienzia*. Alla fin dalla messa vegn repartiu a tuts la «Glisch dalla pasch»

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'Advent

9.30 A s. Gions: Survetsch divin cun devoziun da penetienzia* (Rilana Cadruvi e sur Mathew).
Alla fin vegn repartiu a tuts la «Glisch dalla pasch»

19.00 A s. Gions: Rusari da morts per
Christian Duff-Mathiuert

Gliendisdis, ils 22 da december

14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral* cun
sepultura dall'urna dil defunct
Christian Duff-Mathiuert

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal

17.00 A s. Gions: Survetsch divin da famiglia* per la
vigelia da Nadal. La messa ei vegnida
preparada dils scholars dalla 4. classa ensem
cun la catecheta Corina Defuns -
unfrenda pil spital d'affons a Berlehem

20.00 A Segnas: Messa da Nadalnotg - Chor conta;
m.f.p. Ursulina Sialm, per Leci Sialm-Pally e
consorta, per Sabina e Lucia Loretz, per
Margretha e Fidel Maissen-Deflorin ed affons
e per Luisa Candinas -
unfrenda pil spital d'affons a Berlehem

21.30 A s. Gions: Messa da Nadalnotg;
m.f.p. Placi Sigisbert e Barbara Desax-Sulser
(davosa publicaziun), per Luzia Casanova-Levy
e per Antonia Bisquolm (Disla) -
unfrenda pil spital d'affons a Berlehem

Gievgia, ils 25 da december

*Nadal, la fiasta dalla naschientscha da Jesus -
unfrenda pil spital d'affons a Berlehem*

9.30 A s. Gions: Messa gronda* per la fiasta da
Nadal - Chor conta.
M.f.p. Rosina Lutz, per Maria Arpagaus-Lutz,
per Hedwig Flury-Columberg, per Susanna ed
Aluis Giger-Tschuor (Cavardiras) e per
Mario Tschuor (Cavardiras)

Venderdis, ils 26 da december

s. Stiafen, marter

9.30 A s. Gions: Messa gronda* pil firau
(Rilana Cadruvi e sur Mathew).
Messa dil tierz per Felicia Deragisch-Desax e
per Adriano Seglio

Sonda, ils 27 da december

Oz ei buca messa a Segnas

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla s. famiglia

9.30 A s. Gions: Messa gronda*;
m.f.p. Susanna Sialm-Furrer e per
Carli Truaisch. Alla fin dalla messa vegn
benediu il vin da s. Gion. Il vin sa vegnir
deponius avon igl altar da vart dretga

Mesjamna, ils 31 da december

s. Silvester, papa

17.00 A s. Gions: Messa d'engraziament* per la finiziun digl onn.
M.f.p. Rosa Cathomen-Manetsch e per Brigitta Arpagaus

Gievgia, ils 1 da schaner

Daniev, fiasta dalla mumma Maria

9.30 A s. Gions: Messa gronda*;
m.f.p. Barla e Peter Tönz-Albin e fegl Hans

Venderdis, ils 2 da schaner

Oz ei buca messa

Sonda, ils 3 da schaner

ss. Num da Jesus

19.00 A Segnas: Survetsch divin dalla dumengia;
m.f.p. Stiafen Riedi, per Matilda Lutz, per Maria Ludivina Candinas-Deflorin, per Anna e Stiafen Berther-Manetsch ed affons, per Leo Schnoz-Pally, consorta ed affons, per Baseli Giusep Maissen-Deflorin e consorta e per Rosa e Stiafen Deflorin-Schroff. Durent messa contan ils Retgs e las Reginas ed alla fin dalla messa vegn benediu l'aua da Buania

Dumengia, ils 4 da schaner

2.dumengia da Nadal -

unfrenda da Buania per la Missiun interna

9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa dil tierz per Christian Duff-Mathiuët e m.f.p. Maria e Sigisbert Flepp-Manetsch e per Albert e Victoria Berther-Jörger
11.00 A Mompé Medel: Survetsch divin en honur da s. Valentin - patrun caplutta (sur Alexi Manetsch). M.f.p. Giusep e Maria Desax e per Isidor Caminada. Durent messa contan ils Retgs e las Reginas
17.00 A s. Gions: Devoziun da Buania* cun viseta dils Retgs e las Reginas. Alla fin dalla devoziun vegn benediu l'aua da Buania

Venderdis, ils 9 da schaner

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Franzisca Manetsch-Manetsch e per Bernard e Cecilia Bisquolm-Maissen

Sonda, ils 10 da schaner

Oz ei buca messa a Segnas

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Niessegner -

unfrenda da solidaritad per mummas ed affons basignus

9.30 A s. Gions: Messa gronda*;
m.f.p. Genoveva Andriuet-Simonet, per Giusep e Rosmarie Lozza-Laim e per Alfons Jacomet-Gadola e consorta
9.30 Ell'aula dalla scola: «Salid dil Segner» pils affons da scoletta ed ils scolars dall'emprema tochen la tiarza classa primara
11.30 A s. Gions: Batten digl affon Valeria Caduff, feglia da Simon e Viviane Caduff-Manetsch, sesents a Domat (sur Alexi Manetsch). Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la benedicziun dil Segner per la pintga Valeria

Glisch dalla pasch

La glisch dalla pasch arda naven dils 21 da december entochen suenter Nadal en baselgia s. Gions e si Segnas. Mintg'inA astga ir leu per la glisch e purtar ella a casa ni sin santeri

Giavischs da Nadal

Preziadas parochianas, preziai parochians, Nadal, la gronda e biala fiasta stat avon porta. Il temps d'advent accumpogna nus sco temps da preparaziun e reflexiun. Ils dis vegnan pli cuorts, la sera vegn ei pli baul stgir, tscheu e leu freda ei da mams, lu tschaffa nus in'atmosfera tut speziala, muments da quietezza, da pasch e da delezi sin Nadal.

En quei temps quiet astgain nus sefermar, mirar engrazieivlamein sil vargau e ir cun speranza viers igl onn niev. Possi la sanadad, la fidonza e la pasch esser regalada a nus tuts – a nossas familgas, en nossa pleiv e daptut sigl entir mund. Nus engraziein da cor a tutas e tuts che han segidau sin ina moda ni l'autra cun nossa pleiv.

Nus giavischein a Vos ina biala e benedida fiasta da Nadal sco era ina buna partenza plein speranza egl onn niev.

La suprastonza dalla pleiv s. Gions

Cantar dils retgs 2026

Ils sogns Retgs e las sontgas Reginas dalla tschunavla e sisavla classa da Mustér semettan era uonn sin via per visitar convischins e convischinas da Mustér. Els/ellas speran d'astgar legrar e delectar biars cun lur viseta e cant. Lur tur entscheivan els/ellas mintgamai allas 15:00 uras. Ina gronda part dil recav va en favur dalla Fundaziun Urpi Wasi a Cusco (Peru), la quala vegn menada dapi 35 onns da Barbara Casanova oriunda da Sursaisa. Ella porscha als affons in liug segir senza violenza e s'engascha plinavon per lur educaziun per che lur mummas sappien sededicar alla tscherca da paun e fadigia (urpi-wasi.com). L'autra part va en favur dallas scolaras ed ils scolars dalla scola populara Mustér.

Gievgia, ils 1 da schaner 2026

gruppa 1: Cavardiras, Pardomat, Madernal, Faltscharidas, Sontget
gruppa 2: S. Gions, Catins, Raveras, Giudem Cons
gruppa 3: Via Dulezi, Via Pervenda, Cuppa, Funs-Dadò

Venderdis, ils 2 da schaner 2026

gruppa 1: Carcarola, Davos-Mustér, Via Sursilvana, Via Cavardiras, Suls Orts
gruppa 2: Mumpé-Medel, Clavaniev, Caschuarz, Latis, Cons-su
gruppa 3: Mumpé-Tujetsch, Acletta, ca. 18.30 cantar el vitget dalla REKA, Funs
naven dallas 19:00 cantar ellas ustrias part 1

Sonda, ils 3 da schaner 2026

gruppa 1: Acla da Fontauna, Sax, Cuoz, Buretsch, Via Denterpraus
gruppa 2: Peisel, Segnas
gruppa 3: Disla, Chischliun, Scaletta
19:00 cantar durent messa en baselgia a Segnas
naven dallas 20:00 cantar ellas ustrias part 2

Dumengia, ils 4 da schaner 2026

11.00 cantar durent messa a Mumpé-Medel
ca. 15.00 viseta e cantar ella casa PUNTREIS
gruppa 1: Via da Scola
gruppa 2: Gonda, Via S. Gada
gruppa 3: Cons-sut, Via da Scola
17:00 devoziun en baselgia s. Gions e cantar
18:45 cantar durent messa en baselgia da Nossadunna

Klosterkirche Disentis

081 929 69 00

Sonntag, 21. Dezember

Vierter Adventssonntag

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche
20.00 Vigil in der Klosterkirche
Sonntag
08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 esper in der Klosterkirche
18.30 Abendmesse in der Marienkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche

Montag/Dienstag, 22./23. Dezember

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche
Mittwoch, 24. Dezember
05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Erste Vesper von Weihnachten in der Marienkirche
21.30 Vigil der Heiligen Nacht in der Klosterkirche
22.30 Eucharistiefeyer der Heiligen Nacht in der Klosterkirche

Donnerstag, 25. Dezember

Weihnachten

08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Pontifikalamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 Pontifikalvesper in der Klosterkirche
18.30 Abendmesse in der Marienkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche
Freitag, 26. Dezember
Stephanstag
06.00 Vigil in der Klosterkirche
08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 Vesper in der Klosterkirche
gleich anschliessend Komplet in der Marienkirche
Die Komplet um 20.00 fällt aus
Keine hl. Messe um 18.30 Uhr

Samstag, 27. Dezember

Johannes – Apostel, Evangelist

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
13.30-17.30 Uhr
Anbetung in der Marienkirche mit Gebetsimpulsen
18.00 Erste Vesper vom Fest der Hl. Familie in der Marienkirche
20.00 Vigil vom Fest der Hl. Familie in der Klosterkirche

Sonntag, 28. Dezember

Fest der Heiligen Familie

08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 Vesper in der Klosterkirche
18.30 Abendmesse in der Marienkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche

Montag/Dienstag, 29/30. Dezember

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche

Mittwoch, 31. Dezember

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Erste Vesper von Neujahr in der Marienkirche
21.30 Vigil von Neujahr in der Klosterkirche
anschliessend Agape im Pilgersaal
23.45-00.15 Stille Anbetung in der Marienkirche

Donnerstag, 1. Januar

Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria

08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche
17.45 Vesper in der Klosterkirche
Keine hl. Messe um 18.30 Uhr
20.00 Komplet in der Marienkirche

2.-4. und 7. Januar

Zeiten wie Sonn- und Wochentage

Montag, 5. Januar

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
- 07.30 Konventamt in der Marienkirche
- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
- 18.00 Erste Vesper von Epiphanie in der Klosterkirche
- 20.00 Vigil von Epiphanie in der Klosterkirche

Dienstag, 6. Januar

Epiphanie

- 06.00 Laudes in der Klosterkirche
- 07.30 Konventamt in der Marienkirche
- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
- 18.00 Vesper in der Klosterkirche
- 20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag, 8. Januar

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
- Den Glauben vertiefen
- Die Botschaft der Psalmen - Psalm 15
- 15.45 Rosenkranz
- 16.30 Treffpunkt bei der Klosterpforte
- einstündiger geistlicher Impuls
- 18.00 Vesper in der Klosterkirche
- 19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit in der Marienkirche:

- Samstag, 20.12.: 13.30-15.30 Uhr
- Mittwoch, 24.12.: 13.30-14.30 Uhr
- Samstag, 27.12./3.1.: 13.30-14.30 Uhr
- Wer zu anderen Zeiten beichten möchte,
- wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten in der Marienkirche jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

- 17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Venderdis, ils 19 da december

- 19.00 S. Messa tier la glisch da Betlehem

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

- 09.00 S. Messa
Mfp Johanna Cajochen e Christiana Camartin

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal -

- Unfrenda pil spital d'affons a Betlehem
- 17.00 S. Messa da Nadal cun pader Murezi
Casanova en accumpignament da giug, cant e musica dils affons
- 22.00 S. Messa festiva da Nadalnotg cun pader Murezi Casanova

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal - Unfrenda pil spital d'affons a Betlehem
09.30 S. Messa festiva da Nadal
Il Chor viril conta.

Venderdis, ils 26 da december

Fiasta da S. Stiafen

- 10.15 S. Messa
Mfp Maria Mengia ed Adolf Casura-Cathomen
- 18.00 Devoziun e benedicziun pils affons e lur famiglias avon la stalla

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla sontga famiglia

- 10.00 a Laax: S. Messa da cumiau da s
ur Bronislaw Krawiec en cuminonza cun ils parochians da Laax

La messa vegn embellida dils Chors virils da Falera e da Laax.
Sunter messa cordial invit ad in aperitiv ella Sentupada.

Gievgia, igl 1. da schaner

Daniev - Fiasta da Maria, la mumma da Diu

- 10.15 Survetsch divin per l'entschatta digl onn 2026
cun sur Giusep Venzin

Dumengia, ils 4 da schaner

2. dumengia suenter Nadal -

Unfrenda per la Missiun interna, Zug

- 09.00 S. Messa cun pader Murezi Casanova
Messa dil tierz per Josefina «Fina» Caderas-
Cabrin e mf per ses fegls Gion Martin Caderas
e Ludwig Caderas-Bazell

Sonda, ils 10 da schaner

Cant dils sogns Retgs els quartiers
(mira vischnaunca Falera)

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Niessegner -

Unfrenda pils Retgs, per affons en pitginas

- 09.30 S. Messa cun nies niev plevon,
sur Patrik Brunschwiler
Cant dils Retgs, benedicziun dall'aua dils Retgs
Mfp Kathi e Mathias Casanova-Weibeler

Avis - messas dils luverdis

Muort la midada da nies plevon crodan las messas dils luverdis il schaner. Nus selegrein d'astgar beneventar sur Patrik Brunschwiler mintgamai las dumengias naven dils 11 da schaner 2026. Naven dil fevrer han las messas liug sco usitau.

ILANZ

Katholisches Pfarramt

081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer
Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin
Marcus Flury, mitarbeitender Priester
Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Sonntag, 21. Dezember

4. Adventssonntag

- 09.30 Wortgottesfeier mit Bussandacht

Mittwoch, 24. Dezember

Heiligabend

Opfer für das Kinderspital Bethlehem

- 16.30 Familiengottesdienst zu Heiligabend

- 22.00 Festgottesdienst der Heiligen Nacht,
musikalisch mitgestaltet von
Christian Barenius

Donnerstag, 25. Dezember

Hochfest Weihnachten

- 09.15 Feierlicher Weihnachtsgottesdienst mit
Daniel Krieg, mitgestaltet vom Cäcilienchor
- 16.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Freitag, 26. Dezember

Stephanstag

- 09.30 Eucharistiefeier
Stiftmessen: Ludwig und Tresa Spescha-Caduff;
Imelda Hossmann-Decurtins;
Paula Pfund-Riedi und Hans Pfund;
Willi und Georgina Manetsch-Cadruvi;
Hans und Catrina Neuwirth-Beer und
Daniel Neuwirth, Anna Spescha-Coray

Sonntag, 28. Dezember

Fest der heiligen Familie

- 09.30 Eucharistiefeier in Sevgein
- 11.00 Eucharistiefeier in Sagogn

Mittwoch, 31. Dezember

- 17.00 Eucharistiefeier zum Jahresende 2025,
mitgestaltet von Clemens Christoffel

Donnerstag, 1. Januar

- 10.30 Neujahrsgottesdienst für alle vier Pfarreien

Sonntag, 4. Januar

09.30 Eucharistiefeier

Dreissigster Georg Arpagaus-Bergamin
Stiftmessen: Josefina Derungs-Derungs;
Erna Schocher-Casanova; Benedetg und
Johanna Duff-Caminada; Josef und
Camilla Riedi-Fiorani

- 09.30 Sunntigsfiir

Donnerstag, 8. Januar

- 09.00 Eucharistiefeier mit Segnung von Wasser und Salz

Klosterkirche Ilanz

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag, 21. Dezember

4. Adventssonntag

- 10.00 Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Montag, 22. Dezember

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob mit Bussfeier

Dienstag, 23. Dezember

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Mittwoch, 24. Dezember

Heiligabend

- 07.00 Morgenlob

20.00 Weihnachtsmette

Donnerstag, 25. Dezember

Hochfest von Weihnachten

- 10.00 Festgottesdienst

- 17.30 Feierliches Abendlob

Freitag, 26. Dezember

Stephanstag

gleiche Zeiten wie am 25. Dezember

Samstag, 27. Dezember

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob

Sonntag, 28. Dezember - Fest der Heiligen Familie

- 10.00 Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Montag, 29. Dezember

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Dienstag, 30. Dezember

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Mittwoch, 31. Dezember - Silvester

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Dank

20.00-20.45 besinnliche Zeit zum Ausklang des Jahres

Donnerstag, 1. Januar - Neujahr

- 10.00 Festgottesdienst

- 17.30 Feierliches Abendlob

Freitag, 2. Januar

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Samstag, 3. Januar

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob

LAAX

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

- 10.30 S. Messa
Mfp Jakob Stoffel-Coray

Mesjamna, ils 24 da december

*Vigelia da Nadal -
Unfrenda pil spital d'affons a Betlehem*
17.00 Hl. Messe in Murschetg (Deutsch)
22.00 S. Messa festiva da Nadalnotg

Gievgia, ils 25 da december

*Fiasta da Nadal -
Unfrenda pil spital d'affons a Betlehem*
10.45 S. Messa festiva da Nadal
Il Chor viril conta.
17.00 Hl. Messe in Murschetg (Deutsch)

Vendergis, ils 26 da december

Fiasta da S. Stiafen
09.00 S. Messa
Mfp Maria Schärer-Camathias
17.00 Devoziun e benedicziun pils affons e lur
famiglias avon la stalla

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla sontga famiglia
10.00 S. Messa da cumiau da sur Bronislaw Krawiec
en cuminonza cun ils parochians da Falera
*La messa vegn embellida dils Chors virils da
Laax e da Falera.*
Sunter messa cordial invit ad in aperitiv ella
Sentupada.

Gievgia, igl 1. da schaner

Daniev – Fiasta da Maria, la mumma da Diu
09.00 Survetsch divin per l'entschatta digl onn 2026
cun sur Giusep Venzin

Dumengia, ils 4 da schaner

*2. dumengia suenter Nadal -
Unfrenda per la Missiun interna, Zug*
10.30 S. Messa cun pader Murezi Casanova
Mfp Maria Häfeli-Cahannes,
Barla Rosa Gliott-Camathias,
Venanzi Coray-Brugger e Josef Camathias

Sonda, ils 10 da schaner

Cant dils sogns Retgs els quartiers
(mira vischnaunca Laax)

Dumengia, ils 11 da schaner

*Batten da Niessegner -
Unfrenda pils Retgs, per affons en pitgiras*
10.45 S. Messa cun nies niev plevon,
sur Patrik Brunschwiler
Cant dils Retgs, benedicziun dall'aua dils Retgs
Mfp Johann Capaul-Sievi, Severin Cathomas-
Caderas e Gion Murezi Gliott

Avis - messas dils luvendis

Muort la midada da nies plevon crodan las messas dils
luvendis il schaner. Nus selegrein d'astgar beneventar
sur Patrik Brunschwiler mintgamai las dumengias na-
ven dils 11 da schaner 2026. Naven dil fevrer han las
messas liug sco usitau.

LADIR

Uffeci parochial

081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgamai allas 17.00 – Rusari

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal

Kollekte für das Kinderspital Bethlehem
9.00 S. Messa, mfp Andreas Maissen

Gievgia, igl 1 da schaner

Daniev, fiasta da Maria la mumma da Diu
10.30 S. Messa, benedicziun dall'aua, mfp Roc ed
Ursulina Casaulta-Gartmann,
mfp Battista Camenisch-Calivers

Gievgia, ils 8 da schaner

17.00 S. Messa, mfp Luzi Calivers

Giavischel a tut ils parochians grazias e benedidas fi-
astas da Nadal e bien niev onn 2026. *Sur Thomas*

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial

078 269 90 88

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent
09.30 Curaglia: Survetsch divin eucaristic
(sur Giusep Venzin).
M.f.p: Fidel e Maria Lutz-Lutz; Zita Flepp ed
Irena Lutz-Flepp. **Durant il survetsch divin
arriva la glisch dalla pasch.** Ils parochians
che vulan prender tala glisch a casa, ein
supplicai da prender sez cun ina candeila ni
latiarna.

Mesjamna, ils 24 da december

Sontga notg
Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem/ Chor conta
19.00 Curaglia: Survetsch divin festiv da Nadalnotg
(sur Giusep Venzin).
Ministranta: Lorina

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal
Unfrenda pil spital d'affons a Bethlehem/Chor conta
09.30 Platta: Messa solemna da Nadal
(sur Alexi Manetsch)

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla Sontga Famiglia
Negina s. messa a Medel
Avis: 09.30 s. messa s. Gions a Mustér

Gievgia, igl 1. da schaner

Daniev
09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic per
l'entschatta digl onn (sur Alexi Manetsch).
M.f.p: Conradin Venzin

Dumengia, ils 4 da schaner

Buonial/benedicziun dall'aua/arrivada dils Retgs
Collecta per la Missio d'epifania
09.30 Curaglia: Survetsch divin eucaristic (sur
Giusep Venzin) **cun benedicziun dall'aua.**
Durant messa arrivon ils Retgs.
M.f.p: Giusep Martin Giger; Clau Martin Pally
e fargliuns; Giochen Beeli-Lutz e familias;
Ursulina Bundi; Stiafen Pally-Mangold;
Catrina Pally; Matilda Bundi

Dumengia, ils 11 da schaner

SOFO Fondo soli mumma ed affon
09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic (pader
claustra). M.f.p: Pius Venzin, Pardé;
Placi e Lucia Lutz-Beeli e fegl Serafin

Bialas fiastas da Nadal

Nus giavischin a Vus tuts bialas e benedidas Fiastas da
Nadal e tut bien pigl onn 2026.
Suprastonza e secretariat dalla pleiv da Medel/Lucmagn

OBERSAXEN-MUNDAUN

Katholisches Pfarramt

081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen
Sekretariat: Monika Schmucki
Telefon 081 933 11 27

4. Adventssonntag

Opfer: Ronald MC Donald Haus

Freitag, 19. Dezember

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser
Zentrum**

Samstag 20. Dezember

18.30 Hl. Messe in **St. Martin**, mit Bussfeier
Ministranten: Jonas Mirer und Michelle Janka

Sonntag, 21. Dezember

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**, mit Bussfeier
Stiftmessen in der Zeit für Alois und Sophie
Alig-Herrmann; Johann Martin Schwarz;
Lektorin: Claudia Janka-Fontana
Ministranten: Laurin Schneider und
Fabian Emmenegger
11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**, mit Bussfeier.
Musikalisch umrahmt von Ursula Kobler und
Remo Tschuor.
Ministranten: Freiwillig
17.00 Begegnung im Advent, beim Hof Mundauner
Beef, **Surcuolm**

Heiligabend, 24. Dezember

Opfer: Kinderspital Bethlehem
17.00 Familiengottesdienst in **Meierhof**,
Mitgestaltet von den Schülern.
Musikalische Umrahmung Ursula Kobler und
Remo Tschuor
Lektorin: Beatrix Bislin
Ministranten: Aurel Berther und
Quirin Arpagaus
22.00 Hl. Messe in der Hl. Nacht, in **St. Martin**.
Ministranten: Jonas und Emily Mirer

Weihnachten, 25. Dezember

Hochfest der Geburt des Herrn
Opfer: Kinderspital Bethlehem
09.30 Hl. Messe in **Meierhof**
Musikalische Umrahmung mit Remo Tschuor
Lektor: Pfr. Markus Domeisen
Ministranten: Sahra Broger, Anna Caviecel,
Jessica Cahenzli und Fabian Emmenegger
11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**
Musikalische Umrahmung mit
Sina Halter und Hans Steiner
Ministranten: nach Liste

Stephanstag, 26. Dezember

Opfer: Catholica Unio
09.30 Hl. Messe in **Meierhof**,
Lektorin: Ottilia Schwendimann
Ministranten: Quirin Arpagaus und
Laurin Schneider

Fest der Heiligen Familie

Opfer: Sakristanenverband GR

Sonntag, 28. Dezember

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**
Gestiftete Messe für Guido Caduff von den
Jahrgänger 1942
Lektorin: Claudia Janka-Fontana
Ministranten: Sahre Broger und Anna Caviezel
11.00 Hl. Messe in **St. Martin**,
Ministranten: Michelle Janka
17.00 Konzert zum Jahresausklang, Kirche Meierhof

Mittwoch, 31. Dezember

14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser
Zentrum**

Donnerstag 1. Januar / Neujahr

Hochfest der Gottesmutter Maria
Opfer: Epiphanie Kollekte

10.00 Hl. Messe in **Meierhof**,
Lektorin: Pfr. Markus Domeisen
Ministranten: Jessica Cahenzli und
Fabian Emmenegger

Freitag, 2. Januar

Hl. Basilus
14.30 eucharistische Andacht
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser
Zentrum**

2. Sonntag nach Weihnachten

Erscheinung des Herrn

Opfer: Sternsingen für Missio

Samstag 3. Januar

Hl. Odilo

18.30 Hl. Messe in St. Martin,
Ministranten: Jonas und Michelle Janka

Sonntag, 4. Januar

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**, mit Sternsinger
Stiftmessen in der Zeit für Rosette Waeber;
Ruedi Henny-Waebler; Paul Cathomen;
Luzi Hosang und Familie;
Lektor: Ottilia Schwendimann
Ministranten: Sternsinger

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**, mit Sternsinger
Ministranten: Sternsinger

Mittwoch, 7. Januar

14.45 Hl. Messe in der Franziskuskapelle,
Steinhauser Zentrum

Freitag, 9. Januar

14.30 Rosenkranz
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski
pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 19 da december

19.00 a Ruschein: S. Messa
19.30 a Rueun: arriva la glisch da pasch avon casa
Communala. La glisch ei vegnida envidada a
Betlehem, ed era nus astgein retschiever ella
en nies vitg. Uonn sederasa la glisch en
diffrentas tiaras sut il motto «Viver pasch –
esser glisch in per l'auter». La glisch vul
motivar ils carstgauns tier dialog e pasch, quei
cunzun era denter Nadal e Daniev.
Nus purtein la glisch tochen en baselgia cun
far entgins patrats sco era nus savein
contribuir e segidar da derasar glisch e pasch.

Dumengia, ils 21 da december

4. Advent
9.00 a Rueun: S. Messa, mfp Leo Curschellas-Tschuor
10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Raimund Caduff e
Maria Caduff-Zollinger e
Remigius Tschuor-Caduff,
mfp Elisabeth Coray-Derungs,
mfp Sara Frontsch-Parolo

19.00 a Ruschein: Rusari

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal

Kollekte für das Kinderspital Bethlehem
16.30 a Rueun: Devoziun da Nadal per famiglias ed
affons
18.00 a Siat: S. Messa dalla vigelia
21.00 a Siat: tuchiez festiv da Nadal-notg, baselgia
s. Flurin e caplutta s.Glieci
22.00 a Ruschein: S. Messa dalla vigelia, embellida
dal chor

Gievgia, ils 25 da december

Fiesta da Nadal

Kollekte für das Kinderspital Bethlehem
10.30 a Rueun: S. Messa
19.00 a Pigniu: S. Messa

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen, protomarter
10.30 a Ruschein: S. Messa, def. Robert Cahenzli
Dumengia, ils 28 da december

Fiesta dalla sontga Famiglia

9.00 a Rueun: S. Messa
10.30 a Ruschein: S. Messa
Mesjamna, ils 31 da december

s. Silvester
17.00 a Siat: S. Messa e l'oraziun alla fin digl onn
vargau 2025

Venderdis, ils 2 da schaner

18.00 - 19.00 a Ruschein: Adoraziun dil Sontgissim
Sacrament

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

Sonda, ils 3 da schaner

Fiasta da Buania
Kollekte für die inländische Mission -
Kirchenrestaurationen
18.00 a Siat: S. Messa, mfp Josefa Casanova-Frontsch

Dumengia, ils 4 da schaner

Fiesta da Buania
Kollekte für die inländische Mission -
Kirchenrestaurationen

9.00 a Ruschein: S. Messa

10.30 a Rueun: S. Messa

Mardis, ils 6 da schaner

10.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, ils 7 da schaner

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, ils 9 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa
Dumengia, ils 11 da schaner
Kollekte für Solidaritätsfonds für Mutter und Kind
10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Heinrich Cadruvi-
Cadruvi, mfp Mariuschla Coray
18.00 a Pigniu: S. Messa, mfp Casper Valentin
Spescha

Giavischel a tut ils parochians graziusas e benedidas
fiastas da Nadal e bien niev onn 2026. sur Thomas

SAGOGN

Uffeci parochial 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion
Gidonter pastoral: Armin Cavelti
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury
Assistenten pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

Dumengia, ils 21 da december

4. Dumengia d'Advent
10.45 Survetsch divin eucaristic e devoziun da
penetienzia

Mesjamna, ils 24 da december

Nadalnotg
Unfrenda per il spital Bethlehem
17.00 Survetsch divin da famiglia per la fiasta da
Nadal. La musica suna

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal
11.00 Survetsch divin festiv, il chor conta

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen

09.30 Survetsch divin a Glion

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla s. Famiglia
11.00 Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn
2025

Mardis, ils 30 da december

10.45 Sagogn: Nozzas d'aur

Gievgia, igl 1. da schaner 2026

10.30 Survetsch divin per tuttas quatter pleivs a Glion

SCHLUEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 21 da december

4. Dumengia d'Advent
11.00 Survetsch divin dil Plaid cun act da penetienzia

Mesjamna, ils 24 da december

Nadalnotg
Unfrenda per il spital Bethlehem
18.00 Survetsch divin eucaristic per la fiasta da
Nadal cun cant dil chor

Venderdis, il 26 da december

S. Stiafen
09.30 Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn 2025
mf Brida Coray; Antonia Camenisch-Riedi;
Margretha e Clara Coray

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla s. Famiglia
11.00 Survetsch divin eucaristic a Sagogn

Gievgia, igl 1. da schaner 2026

10.30 Survetsch divin da Daniev a Glion

Sonda, ils 3 da schaner

2. Dumengia suenter Nadal
Unfrenda pil fondo da solidaritad per mumma ed affon
17.00 Survetsch divin eucaristic.
Benedicziun dil sal e dall'aua
mf Plazi Cajochen;
Edith Cadosch-Stiefenhofer;
Giuliana Bergamin-Solèr;
Hugo e Luisa Wellinger-Capaul

SEVGEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 21 da december

2. Dumengia d'Advent
09.30 Survetsch divin eucaristic e devoziun da
penetienzia
mf Gion e Luregn Giusep Alig

Mesjamna, ils 24 da december

Nadalnotg
Unfrenda per il spital Bethlehem
18.00 Survetsch divin da famiglia per la fiasta da
Nadal cun cant dil chor

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla s. Famiglia
09.30 Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn
2025

Gievgia, igl 1. da schaner

10.30 Survetsch divin da Daniev a Glion

Dumengia, ils 4 da schaner

2. Dumengia suenter Nadal
Unfrenda pil fondo da solidaritad per mumma ed affon
10.00 Survetsch divin eucaristic. Silsuenter envida il
Chor mischedau a far in viva sigl onn niev

Mesjamna, ils 7 da schaner

09.00 Survetsch divin eucaristic, Benedicziun dil sal
e dall'aua

PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial

081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Sonda, ils 20 da december

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per la 4. dumengia d'advent cun devoziun da penetienza (sur Saji).
19.00 a Rabijs: Eucaristia per la 4. dumengia d'advent cun devoziun da penetienza.
Mfp. Adalbert Maissen-Cathomen

Dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

- 10.00 a Sumvitg: Eucaristia per la 4. dumengia d'advent cun devoziun da penetienza **per l'entira pleiv**
Mfp. August e Johanna Deplazes-Solèr
Suenter la messa benedicziun dalla fossa communabla en santeri a Sumvitg.
Ministrants: Alessia ed Elisa
17.00 **a Laus: Devoziun d'advent per l'entira pleiv, preparada dalla gruppa da liturgia cun cant dils affons**
Suenter la devoziun ein tuts cordialmein envidai ad in pign puschejn, preparaus da Marcus ed Annamaria Duff.

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal / Unfrenda pil spital da Betlehem

- 15.00 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per la fiasta dalla naschientscha da nies Salvader Jesus Cristus (sur Giusep Venzin).
Il chor mischedau da Sumvitg/Cumpadials conta.
17.00 **a Surrein: Survetsch divin da famiglia per l'entira pleiv.**
Da cuminonza festivein nus la naschientscha da nies Salvader Jesus Cristus culs affons e lur famiglias.
Il chor conta.
Ministrants: Silja, Paula, Giulian, Mia e Flavia
20.00 **a Sumvitg: Eucaristia festiva da Nadalnotg per l'entira pleiv.**
Il chor conta.
Ministrants: Alessia, Livia, Jana e Sina

Gievgia, ils 25 da december

Fiasta da Nadal / Unfrenda pil spital da Betlehem

- 10.00 **a Rabijs: Eucaristia festiva per l'entira pleiv.**
Ministrants: Maurin, Gian Andri, Suhana e Mia

Venderdis, ils 26 da december

S. Stiafen, emprem marter

- 10.00 **a Surrein: Eucaristia per la fiasta da s. Stiafen per l'entira pleiv.**
Messa caudonn per Robert Deplazes-Cathomas e per Stiafen Duff-Tschuor
Ministrants: Liam e Mia

Sonda, ils 27 da december

S. Gion, apiestel ed evangelist

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per la fiasta dalla sontga famiglia (sur Saji)
19.00 a Rabijs: Eucaristia per la fiasta dalla sontga famiglia
Messa dil trentavel per Silvia Deplazes-Tuor e mfp. Robert e Paulina Maissen-Tuor

Dumengia, ils 28 da december

Fiasta dalla sontga famiglia

- 10.00 a Sumvitg: Eucaristia per la fiasta dalla sontga famiglia **per l'entira pleiv.**
Ministrants: Anean e Leandro

Mesjamna, ils 31 da december

S. Silvester I., papa

- 17.00 **a Sumvitg: Survetsch divin d'engraziament per la fin digl onn 2025 per l'entira pleiv e benedicziun dils affons.**
Ministrants: Alessia ed Elisa
Suenter la messa astgan ils affons star anavos pil biemaun

Gievgia, igl 1. da schaner

Daniev, Fiasta da Maria, la mumma da Diu - Di dalla pasch mundiala

- 09.15 **a Rabijs: Eucaristia dalla fiasta da Daniev e benedicziun dils affons.**
Ministrants: Marc e Gonçalo
Suenter la messa astgan ils affons star anavos pil biemaun
10.30 **a Surrein: Eucaristia dalla fiasta da Daniev e benedicziun dils affons.**
Ministrants: Flavia e Giulian
Suenter la messa astgan ils affons star anavos pil biemaun

Sonda, ils 3 da schaner

Num da Jesus / Unfrenda tenor intenziun dils retgs

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per la fiasta da Buania e benedicziun dall'aua.
(sur Saji).

Ils retgs contan.

- 19.00 a Surrein: Eucaristia per la fiasta da Buania e benedicziun dall'aua.

Ils retgs contan.

Ministrants: 2 retgs

Dumengia, ils 4 da schaner

2. dumengia suenter Nadal / Fiasta da Buania / Unfrenda tenor intenziun dils retgs

- 10.00 a Rabijs: Eucaristia per la fiasta da Buania e benedicziun dall'aua, **messa per l'entira pleiv**
Messa dil trentavel per Imelda Flepp-Bearth e mfp. per siu um Maurus Flepp.
Ils retgs contan.
Cant ord il Selegra. Allas 09.45 cuorta
emprova sin lautga.
Ministrants: 2 retgs

Mardis, ils 6 da schaner

- 09.30 a Sumvitg: Rusari
10.00 a Sumvitg: S. Messa.
Mfp. Adalbert, Otilia ed Imelda Candinas

Mesjamna, ils 7 da schaner

S. Valentin, uestg e s. Ramun da Penafort, sacerdot

- 10.00 a Cumpadials: S. Messa.
Mfp. Alfons ed Alexandra Bearth-Wieland

Gievgia, ils 8 da schaner

S. Severin, eremit

- 10.00 a Surrein: S. Messa.
Mfp. Giusep Candinas

Venderdis, ils 9 da schaner

- 09.30 a Rabijs: Rusari
10.00 a Rabijs: S. Messa.
Mfp. Alfons Huonder

Sonda, ils 10 da schaner

S. Gregor X, papa /

Unfrenda pil fondo da solidaritad mumma ed affon

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).
19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.
Mfp. Georg Candinas-Cathomas e mfp. Pieder Vincenz-Deplazes
Ministrants: Fadri e Liam

Dumengia, ils 11 da schaner

Fiasta dil batten da Jesus /

Unfrenda pil fondo da solidaritad mumma ed affon

- 10.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia per l'entira pleiv.
Mfp. Blandina Cajacob Candinas
Ministrants: Jana e Sina

Glisch dalla pasch

La glisch dalla pasch che arriva da Betlehem sesanfla naven dils 20 da december en las quater baselgias da nossa pleiv e resta leu envidada tochen Buania. Mintgina e mintgin astga vegnir per la glisch, meditar en silenzi e prender la glisch dalla pasch a casia.

Unfrenda da Nadal 2025 / Appell dils uestgs svizzers:

«Lein tarmetter communabla ina legrevla nova a Betlehem»

Duront che nus vivin en pasch e selegrein dalla naschientscha da nies Spindrader astgein nus buca embli-dar la miseria e paupradad en nies mund. La collecta da Nadal surdein all'organisaziun «Kinderhilfe Bethlehem», nua miedis e personal da tgira sengaschan cumpleinamein per affons malsauns.
Engraziel per vies sustegn!

Ils retgs e las reginas visetan nossa vischnaunca

Ils retgs e las reginas contan duront las messas a Surrein e Rabijs ed en casa sogn Giusep. Plinavon contan els pils vischins da Cumpadials, Clavadi, sogn Benedetg e Laus mintgamai en baselgia ni caplutta ed ellas casadas da Rabijs, Sumvitg e Surrein (detagls mira sut vischnaunca Sumvitg)
Dallas unfrendas ch'els astgan retscheiver va ina pintga summa en cassa da classa e la gronda part dil recav va en favur dil project 2025 dalla Missio «Scola enstagl fabrica» cun quella acziun survegnan ils affons a Bangladesch nova speronza – naven dalla lavur explotada, viaden ella scolaziun per in dign avegnir.
Dieus paghi per vies sustegn.

Bialas fiastas

Nus giavischein a tuttas vischinas ed a tuts vischins da nossa pleiv e vischnaunca in grazius e benediu temps da Nadal e la benedicziun da Diu egl onn 2026.

TRUN

Uffeci parochial

081 943 18 24

En cass urgents

079 478 66 71

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

Venderdis, ils 19 da december

- 17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Imelda Maissen-Demund;
Elisabeth Cagienard-Camenisch;
Flurin Demont

Sonda, ils 20 da december

- 16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

- 18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 21 da december

4. Dumengia d'Advent

- 10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
M.f. per René Reichenbach;
Reto Reichenbach-Deflorin;
Marianne Decurtins-Lieberherr;
Giusep e Maria Barla Beeli-Monn e famiglia

Mesjamna, ils 24 da december

Vigelia da Nadal

Unfrenda per il spital d'affons da Betlehem

- 15.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla Vigelia da Nadal
17.00 a Trun Eucaristia da Nadalnotg per «pign e grond»
22.00 a Trun Eucaristia da Nadalnotg
Il chor Cecilian embellescha la s. messa da Vigelia da Nadal cun il cant.

Gievgia, ils 25 da december
Fiesta solemna da Nadal
Unfrenda per il spital d'affons da Betlehem
09.00 a Schlans Eucaristia dalla fiasta solemna da Nadal
10.30 a Trun Eucaristia dalla fiasta solemna da Nadal
Il chor Cecilian embellescha la s. messa solemna da Nadal cun il cant.

Venderdis, ils 26 da december
S. Stiafen
10.30 a Zignau Eucaristia dalla fiasta
Sonda, ils 27 da december
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 28 da december
Fiesta dalla Sontga Famiglia
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia per l'entira pleiv
M.f. per Alexander Decurtins-Alig; Anna Decurtins-Alig; Marcella e Gion Mattias Pfister-Beeli; Nicola Scolieri-Deflorin

Bialas fiastas da Nadal
Da cor giavischein nus a tuttas parochianas e tuts parochians benedicidas e graziusas fiastas da Nadal.

Mesjamna, ils 31 da december
s. Silvester
15.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia d'engraziament per la fin digl onn
17.00 a Trun Eucaristia d'engraziament per la fin digl onn per l'entira pleiv

Gievgia, igl 1. da schaner
Daniev
Fiesta dalla maternitad da Maria / Di mundial dalla pasch
10.00 a Trun Eucaristia dalla fiasta per l'entira pleiv - benedicziun dils affons.
Suenter messa san ils affons vegnir en Casa Pervenda a cattar biemaun.

Bien niev onn
Nus giavischein a tuttas parochianas e tuts parochians in benediù e ventireivel niev onn 2026!

Sonda, ils 3 da schaner
Unfrenda d'epiphania per restauraziuns dallas baselgias
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla fiasta da Buania
18.00 a Zignau Eucaristia dalla fiasta da Buania cun benedicziun dall'aua

Dumengia, ils 4 da schaner - Buania
Unfrenda d'epiphania per restauraziuns dallas baselgias
09.00 a Schlans Eucaristia dalla fiasta da Buania cun benedicziun dall'aua

e viseta dils 3 Sogns Retgs. Engraziel fetg als affons da Schlans ed als organisateurs.
10.30 a Trun Eucaristia dalla fiasta da Buania cun benedicziun dall'aua
Duront la s. messa contan ils retgs per nus. Engraziel fetg als affons dalla 5. e 6. classa da Trun per quei fetg bi usit. In cordial engraziament descha era a tuts gidonters.

Mardis, ils 6 da schaner
09.00 a Trun s. Messa. M.f. per Pieder Vinzens; Nicolaus Venzin-Decurtins

Venderdis, ils 9 da schaner
17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Jakob Michel-Albin; Lisa Tschuor-Cathomen; morts dall'annada 1926

Sonda, ils 10 da schaner
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia
18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 11 da schaner
Batten dil Segner
Unfrenda pil fondo da solidaritad cun mumma ed affon
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
Trentavel per Genoveva Decurtins
M.f. per Johanna Rothmund-Tuor; Alfons Mirer-Caviezel

VALS
Katholisches Pfarramt 081 935 11 07
Pfarradministrator Joachim Cavicchini

Sonntag, 21. Dezember
08.45 Beichtgelegenheit
09.45 hl. Messe
Dienstag, 23. Dezember
19.30 hl. Messe
Mittwoch, 24. Dezember
17.00 hl. Messe mit Krippenspiel
23.00 Christmette
Donnerstag, 25. Dezember
09.45 hl. Messe
17.00 Rosenkranzandacht
Freitag, 26. Dezember
09.45 hl. Messe
Sonntag, 28. Dezember
08.45 Beichtgelegenheit
09.45 hl. Messe mit Kindersegnung

PLEIVS REFORMADAS
REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDEN

CADI
Evang.-ref. Kirchgemeinde 081 947 44 10
Pfarrer Christoph Zingg, Disentis
www.auaviva-cadi.ch

Mittwoch, 24. Dezember
17.00 Gemeindezentrum Aua Viva
Die Weihnachtsgeschichte in Weihnachtsliedern
Pfr. Christoph Zingg
Musik: Regina Wilms

Donnerstag, 25. Dezember
10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.
Weihnachtsgottesdienst mit Feier des Abendmahls
Pfr. Christoph Zingg. Musik: Regina Wilms

Donnerstag, 25. Dezember
18.00 **Pfarrkirche Brigels Weihnachtsgottesdienst mit Feier des Abendmahls**
Pfr. Christoph Zingg

Mittwoch, 31. Dezember
17.00 Gemeindezentrum Aua Viva. **Gottesdienst zum Jahresausklang**
Pfr. Christoph Zingg
Musik: Regina Willms
Anschliessend sind alle herzlich zu einem Umtrunk eingeladen.

Sonntag, 11. Januar
10.00 **Gemeindezentrum Aua Viva**
Sonntagsgottesdienst
Pfr. Ralf Kirschke
Musik: Regina Wilms
Der Kirchgemeindevorstand lädt herzlich zum Gottesdienst und zum anschliessenden Apéro ein

Das **Friedenslicht** brennt seit über 30 Jahren in 30 Ländern und ab dem 20. Dezember 2025 auch im Gemeindezentrum Aua Viva. Das Friedenslicht kann jederzeit täglich besucht oder auch nach Hause geholt werden.

Schwarzenbergkrippe
Wie bereits in den Vorjahren werden Franziska Schilling und Maya Bobst auch in diesem Jahr die wunderschöne Schwarzenbergkrippe im Gemeindezentrum Aua Viva ausstellen. **Bis und mit 6. Januar 2026** kann die Krippe täglich besucht werden, ausser, wenn das Gemeindezentrum Aus Viva ausnahmsweise durch andere Anlässe besetzt ist.

Zum Gottesdienst mit Pfr. Ralf Kirschke
Pfr. Ralf Kirschke interessiert sich für das Pfarramt in der evang. ref. Kirchgemeinde der Cadi. Auf Grund seiner sehr interessanten Bewerbung lädt ihn der Kirchgemeindevorstand zur Feier eines Gottesdienstes ein. Bei einem anschliessenden Apéro wird Gelegenheit geboten, mit Herrn Pfr. Kirschke ins Gespräch zu kommen.

CASTRISCH/RIEIN/SEVGEIN
Uffeci parochial reformau 076 594 08 84
Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Sonntag, 21. Dezember
keine Gottesdienste
Mittwoch, 24. Dezember (Hl. Abend)
20.15 Castrisch *mit dem Gemischten Chor Castrisch*
Donnerstag, 25. Dezember (Weihnachten)
9.30 Riein
10.45 Castrisch
Sontga Tscheina,
Plevonessa Sabine-Claudia Nold
19.45 Riein, Abendgottesdienst,
Pfrn. Elisabeth Anderfuhren
Mittwoch, 31. Dezember (Silvester)
19.15 Riein
20.30 Castrisch
Plevonessa Sabine-Claudia Nold

ILANZ
Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz
081 925 14 33 / 079 676 91 69
Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:
Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr
Bürozeiten Sekretariat:
Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr
Donnerstag 8-12 Uhr
info@ilanz-reformiert.ch, www. Ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 21. Dezember
Kein Gottesdienst in Ilanz
Mittwoch, 24. Dezember
La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz
10.00 Einladung zum **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfarrer Daniel Hanselmann. Alle sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern, zu beten und zu loben.

Mittwoch, 24. Dezember
Kirche St. Margarethen
17.00 **Familienweihnacht** mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. In besinnlicher Weihnachtsatmosphäre laden wir herzlich zum Familiengottesdienst ein. Gemeinsam erleben wir die

Weihnachtsgeschichte, begleitet von stimmungsvoller Orgelmusik und dem gemeinsamen Singen vertrauter Weihnachtslieder. Die Erzählung der Weihnachtsgeschichte wird von ausgewählten Gedichten umrahmt und schafft Raum für Staunen – für Gross und Klein. Zum Abschluss erhält jedes Kind eine kleine Überraschung.

Kirche St. Martin

23.00 Heiligabendgottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Um 22.30 Uhr versammeln wir uns vor dem Pfrundhaus und starten gemeinsam mit Fackeln in der Hand zum feierlichen Zug zur Kirche St. Martin. Dort feiern wir um 23 Uhr den Heiligabend-Gottesdienst. Nach dem Gottesdienst laden wir herzlich ein, sich bei Punsch und Glühwein zu wärmen und zu stärken, bevor wir in die Weihnachtsnacht hinausgehen.

Donnerstag, 25. Dezember

Kirche St. Margarethen

10.00 Weihnachtsgottesdienst (Abendmahl) mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Gemeinsam feiern wir einen festlichen Gottesdienst mit Abendmahl. Inmitten der weihnachtlichen Freude und Besinnung kommen wir zusammen, um die Geburt Christi zu feiern und die Gemeinschaft im Glauben zu stärken. Alle sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Moment der Weihnacht mit uns zu teilen.

Sonntag, 28. Dezember

Kein Gottesdienst in Ilanz

Mittwoch, 31. Dezember

Kirche St. Margarethen

17.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Zum Abschluss des Jahres laden wir herzlich zum letzten Gottesdienst des Jahres ein. Wir blicken auf das vergangene Jahr 2025 zurück – mit Worten der Besinnung, Musik und Momenten der Stille. Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet vom «**Klarinetten - Ensemble Vella**». Im Anschluss sind alle zum Kirchenkaffee im Pfrundhaus eingeladen. Gemeinsam stossen wir an und lassen das alte Jahr in guter Gesellschaft ausklingen.

Sonntag, 4. Januar

Kein Gottesdienst in Ilanz

Donnerstag, 8. Januar

Pfrundhaus

19.00 bis ca.20.30 Bibelwerkstatt mit Pfarrer Hans Jakob Riedi
Zu diesem Kurs sind alle eingeladen, die sich für eine intensivere Beschäftigung mit der Bibel interessieren. Bei Interesse bitte ich um eine Anmeldung per Mail (hansjakob.riedi@gr-ref.ch) oder Telefon 079 676 91 69.

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic

081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

dumengia, ils 21 da december

4. dumengia d'advent

negin priedi

Mesjamna, ils 24 da december

sera da Nadal

18.00 Pitasch Pigniel cun uffons 87 84

19.15 Flond Pigniel cun affons e chor mischedau 84 87

Gievgia, ils 25 da december

gi da Nadal

10.45 Flond cun Sontga Tscheina 85 87 132

18.30 Duin Pigniel cun uffons 87 84

20.00 Luven Pigniel cun uffons 87 84

Vendergis, ils 26 da december

Sogn Stiafen

09.30 Pitasch cun Sontga Tscheina 85 87 134

10.45 Luven cun Sontga Tscheina 85 87 132 82

Dumengia ils 28 da december

20.15 Baselgia Luven concert cun René Oswald, clarinetta, Robert Schmid orgla

Mesjamna, ils 31 da december

sera d'onn vegl / Riug

19.30 Flond 90 91 92

20.30 Luven 90 91 92

Dumengia ils 4 da schaner

09.30 Duin 93 94

10.30 Luven 93 94 95

Sonntag, 21. Dezember

4. Advent

kein Gottesdienst

Mittwoch, 24. Dezember

Heilig Abend

18.00 Pitasch Pigniel mit Kindern 87 84

19.15 Flond Pigniel mit Kindern und Chor mischedau 87 84

Donnerstag, 25. Dezember

Weihnachtstag

10.45 Flond mit Abendmahl 85 87 132

18.30 Duvin Pigniel Kirche, Mitwirkung der Kinder 87 84

20.00 Luven Pigniel Kirche Mitwirkung der Kinder 87 84

Freitag, 26. Dezember

Stefanstag

09.30 Pitasch mit Abendmahl 85 87 134

10.45 Luven mit Abendmahl 85 87 132 82

Sonntag, 28. Dezember

20.15 Kirche Luven Konzert mit René Oswald: Klarinette, Robert Schmid Orgel

Mittwoch 31. Dezember

Altjahrabend / Riug

19.30 Flond 90 91 92

20.30 Luven 90 91 92

Sonntag, 4. Januar

09.30 Duvin 93 94

10.30 Luven 93 94 95

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

Plevon Daniel Hanselmann

081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Sonntag, 21. Dezember

17.00 Sagogn, reformierte Kirche, Gottesdienst mit den Schülern der 1.-6. Klasse. Mit der eigenen Laterne kann das Friedenslicht nach Hause genommen werden. Alle sind herzlich eingeladen.

Mittwoch, 24. Dezember

Heilig Abend

22.00 Sagogn, deutschsprachiger Gottesdienst mit Pfarrer Daniel Hanselmann. Es werden deutschsprachige Weihnachtslieder gesungen.

Donnerstag, 25. Dezember

Weihnachten

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Daniel Hanselmann und dem Kirchenchor.

Mittwoch, 31. Dezember

18.00 Sagogn, Silvestergottesdienst mit einem Ensemble der Union da Musica, Pfarrer Daniel Hanselmann. Nach dem Gottesdienst servieren die Konfirmanden und Präparanden Punsch vor der Kirche. Musica: Michael Graber

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Dumengia, ils 21 da december

Negin priedi a Schnaus - In Schnaus kein Gottesdienst

Mardis, ils 23 da december

20.00 **Pigniel** cun affons, cant, musica e historia cun Tresa Deplazes e plevonessa Elisabeth Anderfuhren - **Christbaumfeier** mit Kindern, Gesang, Musik und Geschichte mit Tresa Deplazes und Pfarrerinnen Elisabeth Anderfuhren

Nadal – Weihnachten

Gievgia, ils 25 da december

9.45 Priedi tudestg, cun sontga tscheina, perdegader laic Hanspeter Walther - Gottesdienst deutsch, mit Abendmahl, Laienprediger Hanspeter Walther

Dumengia, ils 28 da december

Negin priedi a Schnaus -

In Schnaus kein Gottesdienst

Onn vegl – Silvester

Mesjamna, ils 31 da december

21.00 Priedi tudestg, survetsch divin cun prelecziun dallas casualias, perdegader laic Andreas Dietrich - Gottesdienst deutsch, mit Verlesung der Kasualien, Laienprediger Andreas Dietrich

Dumengia, ils 4 da schaner

Negin priedi a Schnaus -

In Schnaus kein Gottesdienst

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprapost, informaziuns leutier anfleis Vos el Fegl Official ni sila pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang.

Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch

www.trin-reformiert.ch

Dumengia, ils 21 da december

negin priedi a Trin

Mesjamna, ils 24 da december

17.00 priedi glisch da Bethlehem cun plevon Daniel Hanselmann. Tgi che vul sa prender cun ina laterna ni ina candeila

Gievgia, ils 25 da december

10.00 priedi da nadal cun Sontga Tscheina cun plevonessa Gisella Belleri

Mesjamna, ils 31 da december

17.00 priedi da Silvester cun plevonessa Gisella Belleri

Nova homepage

La pleiv evangelica Trin ha naven dils 1 da december 2025 ina nova homepage: www.trin-reformiert.ch

Las pleivs van puspei sin viadi

Naven dils 27 d'avrel entochen ils 1 da matg 2026 van las pleivs Trin, Flem e Sagogn/Laas/Falera sin viadi el Vinschgau. Il Programm e l'annunzia ein mes si en las Baselgias ni sin las homepages dallas pleivs.

Stalla da nadal

La stalla da nadal ei puspei tschentada el temps d'advent ella baselgia. Tut che vul i a mirar ella sa quei intgamai vendergis, sonda e dumengia naven las 10.00–20.00.

Finiastras d'advent

Las finiastras d'avent ardan mintgamai la sera.

Taxi gratuit per ils priedis

La pleiv porscha in taxi gratuit per ils priedis dils 24 e 25 da december 2025. Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi tochen mardissera, ils 23 da december 2025 al secretariat, Regula Fontana, telefon 079 653 40 32. Per il priedi dils 31 da december 2025 s'annunziar per plascher entochen mardissera, ils 30 da december 2025.

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch
von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag,
12 Uhr, für Sie erreichbar und
unterstützt Sie kompetent
bei all Ihren Anliegen.



VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

PfarrerIn Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25

Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28

p.anderfuhren@bluewin.ch

Dumengia, ils 21 da december

Negin priedi a Vuorz -

In Waltensburg kein Gottesdienst

Nadalnotg – Heiligabend**Mesjamna, ils 24 da december**

20.00 **Pigniel** cun scolars e scolarets, teater, cant, musica e historia cun Andrea Veraguth de Groot, Marc Pfister e plevonessa Elisabeth Anderfuhren. - **Christbaumfeier** mit Kindern, Theater, Gesang, Musik und Geschichte mit Andrea Veraguth de Groot, Marc Pfister und Pfrn. Elisabeth Anderfuhren.

Nadal – Weihnachten**Gievgia, ils 25 da december**

10.00 Priedi tudestg, cun sontga tscheina, plevonessa Elisabeth Anderfuhren e Uniun da cant Vuorz - Gottesdienst deutsch, mit Abendmahl, PfarrerIn Elisabeth Anderfuhren und Chor Waltensburg

Dumengia, ils 28 da december

Negin priedi a Vuorz -

In Waltensburg kein Gottesdienst

Onn vegl – Silvester**Mesjamna, ils 31 da december**

19.30 Priedi tudestg, survetsch divin cun prelecziun dallas casualias, plevonessa Elisabeth Anderfuhren - Gottesdienst deutsch, mit Verlesung der Kasualien

Dumengia, ils 4 da schaner

Negin priedi a Vuorz -

In Waltensburg kein Gottesdienst

Gievgia, ils 8 da schaner

14.00-16.00 **Sentupada da seniors e senioras** en

scoletta, plevonessa Elisabeth Anderfuhren -

Seniorinnen- und Seniorentreff in der

Scoletta

FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 21. Dezember

09.45 Familien-Gottesdienst «Das grösste Geschenk»

Predigt: Hansjörg Sprenger

Donnerstag, 25. Dezember

17.00 Weihnachts-Gottesdienst

Sonntag, 28. Dezember

09.45 Gottesdienst

Predigt: Urs Iselin

Mittwoch, 31. Dezember

19.00 Silvester-Feier mit Jahresrückblick

(Anmeldung erwünscht)

Sonntag, 4. Januar

09.45 Gottesdienst

Predigt: Urs Iselin

Donnerstag, 8. Januar

14.00/19.30 Gemeindegebet

Nova adressa d'internet digl Fegl official dalla Surselva per tschaffar ils texts online dallas vischnaucas, pleivs ed uniuns

Pervia d'in transferiment ed in update dil producider MSU ei la adressa dil Fegl official dalla Surselva dapi **venderdis, ils 9 da schaner 2026** contonschibla sut ina nova adressa d'internet:

<https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Tut ils vegls documents vegnan surpri e stattan vinavon a disposiziun.

Nus engraziein per Vossa capientscha.

Redacziun dil Fegl official Surselva

Neue Internetadresse des Amtsblatts Surselva für die Online-Erfassung der Gemeinden, Gottesdienste und Vereine

Aufgrund technischer Umstellungen seitens des Dienstleisters MSU ist das Online-Erfassungstool vom Fegl Official dalla Surselva/Amtsblatt Surselva seit **Freitag, 9. Januar 2026** unter einer neuen Internetadresse erreichbar:

<https://som-fus.events.msuevent.biz/auth/login>

Sämtliche bestehenden Daten werden übernommen und sind weiterhin vollständig verfügbar.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Redaktion des Amtsblatts Surselva

Anmeldung

[PASSWORT VERGESSEN?](#)

[REGISTRIEREN](#)
[ANMELDEN](#)

[AGB](#) | [Impressum](#) | [Datenschutzerklärung](#)



Traviers GmbH



Menzli Sport



Amavita Apotheke



Blackout



Maggi Papeterie + Bücher



Zinsli Eisenwaren + Haushalt



Swidro drogaria alpina

www.hubland.ch

Sonntagsverkauf in Ilanz

28. Dezember 2025

von 12–17 Uhr

Die Gelegenheit
in Ilanz einzukaufen



Wir wünschen Ihnen
schöne Feiertage